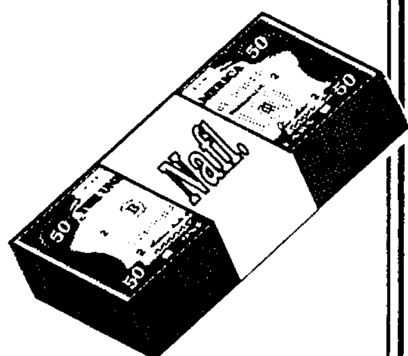
VANDAAG

50-GULDEN BILJET



...vals...

111E JAARGANG — NO.: 76 DINSDAG 5 APRIL 1994

AMIGOE

Prèkè

Wordt lokaal Ys ook beschermd?

Terugtrekken Israëliers uit Gaza begonnen

Israël en PLO maken haast met autonomie

CAIRO/JERUZALEM - Het Israëlische leger is dit weekeinde begonnen met het weghalen van materieel uit Jericho en plaatsen in de Gaza-strook. Dit gebeurt als voorbereiding op een algehele terugtrekking en het instellen van Palestijns zelfbestuur. Volgens het Israëlische dagblad Haaretz van maandag zou de Israëlische chefstaf de eenheden ter plekke hebben laten weten dat zij vijf dagen na de ondertekening van een akkoord tussen Israël en de PLO Gaza en Jericho moeten hebben ontruimd. Over dit akkoord wordt nog onderhandeld.

De evacuatie van het materieel begon, terwijl Israël en de PLO in Caïro hun onderhandelingen hervatten over de details van het zelfbestuur. De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres zei maandag dat de meeste punten intussen zijn geregeld, maar dat een aantal belangrijke zaken nog open staat. De Palestijnse topon-derhandelaar Nabil Shaath toonde zich echter zeer optimistisch. Hij zei zondag een akkoord te verwachten binnen twee weken.

VOORHOEDE

De Israëli's begonnen zondag met het ontruimen van het hoofkwartier van het militaire "burgerbestuur" in Jericho. In de Gaza-strook trokken zij zich terug uit de basis Hof, hun steunpunt in het vluchtelingenkamp Deir el-Balagh en uit het hoofdkwartier van de grenswacht in het kamp Bureij. Ook de gevangenis en het Ansar II-gevangenenkamp werden ontruimd. De zeshonderd gevangenen uit dit kamp werden naar het kamp Ketziot in Israël getransporteerd.

De PLO begon intussen met voorbereidingen voor de stationering van een Palestijnse politiemacht. Zes kwartiermakers staan in Caïro klaar om naar Gaza en Jericho te gaan. Volgens Palestijnse bronnen volgt mogelijk nog deze week een voorhoede van drie- tot vijfhonderd man. Tegelijkertijd werd bekend dat Israël 46 Palestijnen, leden van de Fatah-organisatie van Yasser Arafat die geruime tijd geleden werden verbannen uit de bezette gebieden, heeft toegestaan terug te keren naar hun geboortegrond.

TWISTPUNTEN

Zowel Israël als de PLO lijkt nu haast te maken met de uitvoering van het "principe-akkoord" dat zij op 13 september in Washington tekenden, waarbij onder meer werd bepaald dat Israël zijn aftocht uit Gaza en Jericho op 13 april zou voltooien. Onduidelijk is of deze datum wordt gehaald. Over de omvang van Palestijnse politiemacht is nog niets geregeld. De PLO wil 10.000 man, Israël wil niet verder gaan dan 8000 of 8500 man. Ook de kwestie van de Palestijnse gevangenen staat nog open. De PLO wil de vrijlating van alle ongeveer tienduizend mensen in Israëlische gevangenschap, Israël wil echter Palestijnen met "bloed aan hun handen" en voor leden van organisaties als Hamas, die het vredesproces niet steunen, vasthouden. Ook moeten nog belangrijke juridische zaken en vragen over de verdeling van de watervoorraden worden geregeld.

Niettemin lijkt de vaart terug in het vredesproces, dat sinds het bloedbad in februari in Hebron heeft stilgelegen. De onderhandelingen werden dit weekeinde hervat nadat Israël ermee had ingestemd 160 internationale waarnemers toe te laten in Hebron. De PLO ging er daarna mee akkoord terug te keren naar de onderhandelingstafel.

Een vijf man sterke Noorse delegatie kwam dit

vervolg op pag. 11

Acht doden bij noodweer in Spanje

MADRID - De orkaan die sinds Witte Donderdag Spanje heeft geteisterd, heeft daar aan zeker acht mensen het leven gekost. Vijf personen worden vermist.

De meeste doden vielen onder Spaanse en buitenlandse badgasten die ondanks de storm in het water waagden of van het strand of de promenade de zee in werden geblazen. In Rosas aan de kust van de Middellandse Zee werd een rukwind Portugese parachutespringers fataal. Vier van hen werden de zee in gedreven. Een kwam om het leven, een jonge vrouw wordt vermist.

Volgens Mexicaanse onderzoekrechter Montes:

Complot bij aanslag op PRI-kandidaat Colosio

MEXICO-STAD - Zeker zeven mensen waren betrokken bij de moordaanslag op de Mexicaanse presidentskandidaat Luis Donaldo Colosio vorige maand. Dat heeft onderzoeksrechter Miguel Montes maandag in Mexico-stad verklaard.

Vijf mensen, onder wie de schutter, zijn in verband met de aanslag gearresteerd. De politie maakt nog jacht op twee mannen, aldus een verklaring van de magistraat in Mexico-stad. Hiermee wordt de hypothese van een samenzwering tegen Colosio, de kandidaat van de regerende Institutionele revolutionaire partij (PRI) bevestigd. Colosio werd op 23 maart in de grensstad Tijuana gedood. Video-opnames, foto's en verklaringen van ooggetuigen suggereren dat de misdaad van te voren is beraamd, aldus Montes.

Mario Aburto Martinez, die een kogel door Colosio's hoofd joeg, werd ter plekke opgepakt. Vier andere arrestanten worden ervan beschuldigd tegen Colosio te hebben samengespannen. Onder hen bevindt zich een voormalige politieman die was ingehuurd om de menigte tijdens de verkiezingscampagne in bedwang te houden. Hij wordt op basis van video-opnames verdacht van medeplichtigheid.

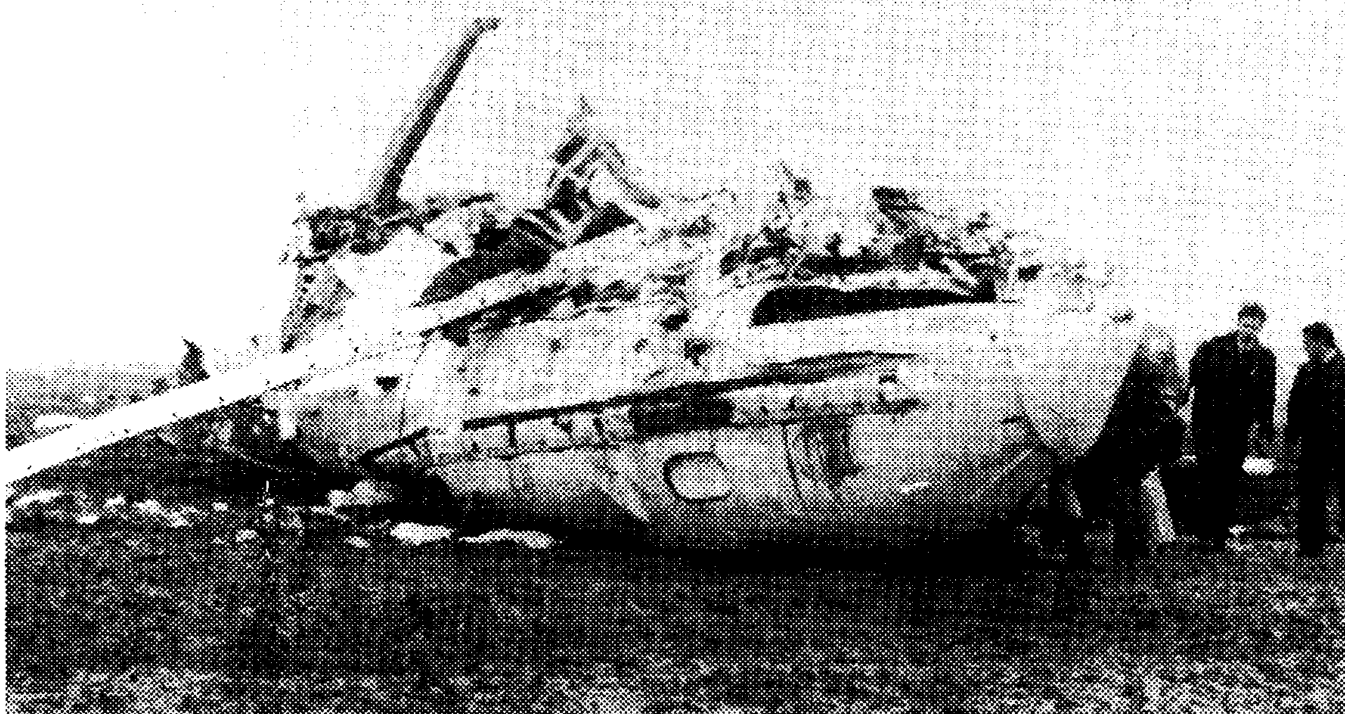
De anderen worden ervan verdacht de moordenaar te hebben geholpen om dicht bij Colosio te komen of diens veiligheidsagenten te hinderen. Montes gaf niet aan wat het motief voor de aanslag was.

Escobar museum

BOGOTA - De Colombiaanse politie wil in het centrum van Bogota een museum oprichten ter nagedachtenis van de drugsbaron Pablo Escobar. De expositie zal vooral aandacht besteden aan de speciale politie-eenheid "Zoekblok", die Escobar vier maanden geleden doodschoot, aldus een politiewoordvoerder.

Escobar, de voormalige leider van het drugskartel van Medellin, gold jarenlang als staatsvijand nummer een van Colombia. De bezoekers van het museum, dat over twee maanden opengaat, kunnen een wassen borstbeeld van Escobar bewonderen. Ook zullen er in beslag genomen bezittingen te zien zijn, zoals wapens, juwelen, kleren, boeken en brieven. Nieuwsgierigen kunnen meeluisteren naar een telefoongesprek van Escobar met zijn familie, waardoor de politie hem in Medellin op het spoor kwam.

KLM-Cityhopper verongelukt bij Schiphol



■ *SCHIPHOL - Een vliegtuig van de KLM is Paasmaandag toen het naar Schiphol terugkeerde wegens 'een klein probleem' met een motor bij de landing verongelukt. Het SAAB-toestel kwam in een bietenveld terecht. Drie van de 24 inzittenden overleefden het ongeluk niet. Dertien inzittenden raakten zwaar gewond. Het was een zogenaamde KLM Intercityhopper die als bestemming Cardiff in Wales had.*

Drie doden en dertien zwaargewonden bij landing:

Ongeluk met KLM-Saab volgens deskundigen nog onverklaarbaar

SCHIPHOL - Een KLM-Cityhopper van het merk Saab is maandagmiddag, tweede Paasdag, tegen drie uur nabij de Kaagbaan neergestort. Drie mensen, waaronder gezagvoerder Lievaart, zijn daarbij gedood en 21 raakten gewond. De exacte oorzaak is nog niet bekend. Volgens deskundigen kan een motorstoring niet uitsluitend de oorzaak zijn. Woordvoerder Geneste van de Luchtverkeersbeveiligingsdienst noemde het ongeval "onverklaarbaar".

De KLM publiceerde ondertussen namen van de passagiers zoals die op de vluchtlijst stonden. Over woonplaatsen en nationaliteiten had de KLM nog geen zekerheid. Er bevonden zich Britten, Duitsers en vijf Nederlanders aan boord, onder wie de drie bemanningsleden.

Het tweemotorige propellertoestel, van het type Saab 340, was om tien over twee onder vluchtnummer KL 433 vertrokken vanaf de luchthaven Schiphol met bestemming Cardiff in Wales. Aan boord waren 21 passagiers en drie bemanningsleden. Achttien minuten na de start meldde de gezagvoerder een storing in de rechter motor. Het toestel was toen juist boven de Noordzee gekomen.

De piloot besloot op een motor, wat volgens deskundigen mogelijk is, terug te keren naar Amsterdam. Kort voor het bereiken van de Kaagbaan (baan 06) viel het toestel "als een baksteen" naar beneden. Het kwam op de linkerkant neer. Ooggetuigen zagen een vuurbal en hoorden een explosie. De zwarte doos met vluchtgegevens van de drie en een half jaar oude cityhopper werd enige uren na het ongeluk gevonden.

Twaalf mensen konden op eigen kracht het toestel verlaten. Een boer in de Haarlemmermeer heeft een belangrijke rol gespeeld bij de redding van de gewonden. Hij gebruikte zijn tractor om de passagiers uit de wrakstukken van het toestel door de vette modder naar de ambulances op de Aalsmeerderweg te vervoeren. "Die man was onbetaalbaar", verklaarde de officier van dienst van de brandweer op Schiphol B. Voigt. Volgens waarnemend burgemeester Lems van Haarlemmermeer hebben de diverse instanties na het ongeluk naar behoren samengewerkt.

Bij de *crash* is een wiel van het hoofdlandingsstel afgebroken, maar dat had volgens een woordvoerder niets te maken met het ongeluk. Wat er wel is misgegaan is niet duidelijk. Motorstoring alleen kan niet de oorzaak zijn. "Er moet nog iets anders zijn mis gegaan", zei B. Baksteen, voorzitter van de Vereniging Nederlandse verkeersvliegers. Baksteen: "Het onderzoek is begonnen maar zal enkele maanden duren."

Het toestel had ruimte voor 35 personen. De KLM kocht de Saab 340 B in januari 1990. Het was de eerste aankoop van dat type. De luchtvaartmaatschappij gebruikt er nu twaalf als Cityhopper. De laatste werd in maart 1992 afgeleverd.

Volgens *'spotters'* langs de Kaagbaan scheerde het toestel rakelings over hun hoofden en trachtte volgens de ooggetuigen op het laatste moment nog op te trekken en in een bocht naar de baan te sturen. Het toestel zat echter al te laag en had te weinig snelheid. Een vleugeltip raakte de grond, waarna het vliegtuig naast de baan op de drassige kleigrond smakte. Onmiddellijk na deze val was een zware explosie hoorbaar en een vuurgloed bij het toestel zichtbaar. Volgens de spotters was de hitte te voelen. Er brak echter geen brand uit. Binnen een minuut kropen enkele vrouwen met bebloede gezichten uit het gecrashte toestel gevolgd door drie tot vier anderen. Volgens de ooggetuigen waren zij verward en liepen alle kanten op. De uit het wrak kruipende passagiers werden opgevangen door brandweerlieden en kort daarna naar een touringcar gebracht die hen samen met andere gewonde passagiers naar Schiphol overbracht. Spotters zijn mensen die als hobby hebben het vliegverkeer nauwgezet te volgen met verrekijkers enz.

Endeavour later ruimte in

CAPE CANAVERAL - De start van het ruimteveer Endeavour is enkele uren nadat het aftellen voor de lancering was begonnen uitgesteld.

Technische problemen dwongen de NASA de aftelklokken uit te schakelen. De hoofdmotoren toonden onregelmatigheden die eerst onderzocht dienen te worden. De NASA denkt dat de Endeavour nu op zijn vroegst vrijdag kan beginnen aan zijn missie. De zeskoppige bemanning zal met hoogwaardige radarapparatuur gebieden met ernstige milieuproblemen in kaart brengen, vanaf een hoogte van circa 220 kilometer.

Zoon in cockpit: 75 doden

MOSKOU - De piloot van de vorige maand in Siberie neergestorte Airbus A130 liet zijn vijftienjarige zoon het vliegtuig besturen op het moment van het ongeluk. Dit hebben hoge functionarissen van het ministerie van Transport in Moskou verklaard.

Zij baseren hun lezing van het ongeluk op 23 maart, waarbij alle 75 inzittenden om het leven kwamen, op de opnamebanden uit de cockpit. Daaruit blijkt dat ook andere onbevoegden in de cockpit waren uitgenodigd tijdens de vlucht Moskou-Hongkong, meldde de krant Moscow Times zaterdag. De jongen zou per ongeluk de automatische piloot hebben uitgeschakeld en andere commando's hebben aangeraakt, waardoor de Airbus een abrupte duik maakte. Zijn vader en de andere piloten die achter hem stonden vielen en waren vervolgens niet bij machte om het snel vallende vliegtuig weer op te trekken. Op de stoel van de copiloot zou een steward hebben gezeten. Het toestel, dat op tienduizend meter hoogte vloog, raakte de grond na vier minuten.



Onderzoek Paas-ongeluk kan jaren duren

AMSTERDAM - Het onderzoek naar de oorzaak van het vliegtuigongeval waarbij op tweede Paasdag drie doden vielen en 21 mensen gewond raakten, kan enkele maanden tot een jaar in beslag nemen.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat is de duur afhankelijk van de moeilijkheden waarop het onderzoeksteam stuit. De groep staat onder leiding van oud-marineman en luchtvaartdeskundige B. Groenendijk, die als onafhankelijk vooronderzoeker rechtstreeks rapporteert aan de Raad voor de Luchtvaart.

De brokstukken van de maandagmiddag naast de Kaagbaan verongelukte Saab worden dinsdag tegen de middag per dieplader vanaf het drassige weiland naar Schiphol-oost vervoerd. Dat hebben leden van het onderzoeksteam dinsdagochtend ter plekke meegedeeld. Er zijn uit de modder al diverse kleinere stukken geplukt. De aanleg van een noodweg van balken en staalplaten naar het toestel was dinsdagmorgen bijna gereed. In de loop van de ochtend werd bovendien de kerosine die nog in het toestel aanwezig was, overgepompt.

Gevangenisopstand in Caracas



■ *CARACAS - Bij gevangenisopstanden zijn dit jaar in Caracas al 150 mensen om het leven gekomen. Met Pasen gebeurde dit in de Catia-gevangenis, waar niet minder dan vierduizend gedetineerden zijn opgesloten. Catia wordt beschouwd als de meest gevaarlijke gevangenis. Een bewijs daarvan werd geleverd toen leden van de oproerpolitie in de gevangenis zelfgemaakte wapens naar buiten droegen. Er werden op verschillende plaatsen in de gevangenis branden gesticht. Bij het herstellen van de rust vielen er zes doden en ook zo'n tien gewonden.*

(AFP-satellietfoto)

Inzet kleine toestellen kostenbesparend

Dash-toestellen ook naar Caracas

WILLEMSTAD — De ALM gaat intensiever gebruik maken van haar Dash-toestellen. Nu worden de kleine vliegtuigen voornamelijk ingezet ten behoeve van de interinsulaire vluchten. De Dash, na te zijn ingezet op de route Sint Maarten, gaat nu ook op Caracas vliegen.

De ALM heeft dit besloten na de uitkomst van een onderzoek waaruit is gebleken dat de Dash-toestellen efficiënter kunnen worden ingezet. Het zou ook de service aan het publiek ten goede komen. De Dash is immers een wat kleiner toestel en daarom goedkoper als de DC-9. Het intensiever inzetten van de Dash-vliegtuigen heeft een kostenverlagend effect op de ALM-begroting, die aanzienlijke verliezen laat zien. Een subsidie van de overheid is dan ook noodzakelijk om de verliezen te dekken.

Die verliezen zijn voornamelijk te wijten aan de onrendabele interinsulaire vluchten, die desalniettemin noodzakelijk zijn om tegemoet te komen aan de openbare vervoersfunctie. Hierover zei directeur Kitland Chong indertijd dat 'er weliswaar een geregelde verbinding moet zijn tussen de eilanden met redelijke tarieven', maar dat dit 'niet ten koste mag gaan van de inkomsten van de ALM'.

Tevens wees de ALM-directeur op de inefficiënte route Curaçao-Bonaire. De ALM is wettelijk verplicht minstens 21 vluchten per week op het buureiland uit te voeren en vliegt 40 keer per week op en neer. In een Napa-interview (oktober 1993) stelde Chong dat minder vliegen op Bonaire 'een sterk politiek gebonden' beslissing is.

De ALM honoreert met het besluit de Dash-kisten veelvuldiger in te zetten tevens het verzoek van zakenlieden, die de wens uitten voor een heen- en terugvlucht op een en dezelfde dag naar Sint Maarten en Caracas.

De ALM heeft niet alleen een functie als openbaar vervoersbedrijf, dat het vervoer tussen de Antilliaanse eilanden aanbiedt, maar dient tevens de toeristenmarkt te bedienen. Daarnaast maken zakenlieden gebruik van de geregelde vluchten op landen waarmee handel wordt gedreven, zoals Venezuela en Noord-Amerika (Miami).

Muzikale show voor dierenbescherming

WILLEMSTAD — De Stichting Dierenbescherming viert dit jaar haar 45-jarig bestaan. Ter gelegenheid hiervan wordt op zaterdag 9 april een muzikale show gehouden aan boord van de Freewinds.

Medewerking verlenen Bibi Provence, Mariachi Fortuna, Joyce & Linda Douglas, Johnny Kleinmoedig, The Freewind Band en André Dicke. Het programma begint om 20.30 uur. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Mensing's Caminada, Van Dorp Promenade, Boekhandel Salas Fokkerweg en het dierenasiel te Parera.



Officiële start strafzaak maandag

Nog geen uitspraak in civiele zaken luchthaven Sint Maarten

WILLEMSTAD — Behalve de strafzaak, lopen er ook nog steeds civiele procedures rond de luchthavenuitbreidingszaak Sint Maarten. Het gaat om de cassatiezaak van de ICLE-bank tegen de luchthaven; de rechtszaak in eerste aanleg van het luchthavenbestuur tegen het oude bestuur (plus Claude Wathey), waarin dezen voor minimaal 13,5 miljoen dollar plus interest aansprakelijk worden gesteld; en de vrijwaringszaak van oud-bestuursleden Marcel Gumbs en Francis Carty tegen Al Wathey.

Nadat twee jaar geleden het oude luchthavenbestuur (met ondermeer voorzitter Al Wathey) was vervangen door een nieuw bestuur, startte het nieuwe bestuur een civiele rechtszaak tegen de ICLE-bank, waarin de rechtsgeldigheid van het leencontract werd aangevochten.

Onder dat leencontract van 35 miljoen dollar was door de Italiaanse aannemer al direct 13,5 miljoen dollar getrokken (waarvoor bovendien geen werk werd verricht) en op welke lening een rente van zo'n 125 duizend gulden per maand rust. De luchthaven stelde dat dit leencontract ongeldig was, omdat de Algemene Vergadering van Aandeelhouders nooit haar toestemming voor het aangaan van de verbintenis had gegeven. De rechter oordeelde echter dat de ICLE er op grond van een brief van oud-voorzitter Al Wathey er vanuit mocht gaan dat dit wel was gebeurd.

De luchthaven ging daarop in hoger beroep en won de zaak; uit de brief van Al Wathey bleek niet dat de Eilandsraad (de aandeelhouder) met het aangaan van de lening akkoord was gegaan. Vervolgens ging de ICLE in cassatie. De uitspraak van de Hoge Raad wordt in juli van dit jaar verwacht, aldus ICLE-advokaat Berent Blijdenstein. De hoogte van het leningsbedrag en/of de rente is in deze zaak nog niet aan de orde; het gaat alleen om het feit of de luchthaven aansprakelijk is of niet.

Mocht de ICLE deze zaak verliezen, is het niet onwaarschijnlijk dat de bank verhaal gaat halen bij haar eigen juridisch adviseur, die indertijd zei dat aan alle eisen was voldaan. Die juridisch adviseur was mr Richardson-Nicholaas, echtgenote van de toenmalige, nu verdachte, gezaghebber. Niet alleen is er aan de aannemer op grond van het advies al 13,5 miljoen uitbetaald, ook lijdt de ICLE schade doordat de rest van de lening niet wordt opgenomen. De bank is verzekerd bij het Italiaanse staatsverzekeringsbedrijf SACE, maar de verzekerde zal alles in het werk moeten stellen om de schade te verhalen.

Indien de luchthaven de cassatiezaak verliest, zal het bestuur ook verhaal willen halen: persoonlijk bij het oude luchthavenbestuur en bij BC-adviseur Claude Wathey.

In dat geval zullen zij aangesproken worden voor alle kosten. Deze civiele rechtszaken zijn al gestart, maar werden in afwachting van de cassatiezaak aangehouden. Als het oude luchthavenbestuur in een dergelijke zaak inderdaad aansprakelijk wordt gesteld, zullen in elk geval Francis Carty en Marcel Gumbs dit weer proberen te verhalen op oud-luchthavenvoorzitter Al Wathey. Dit omdat de voorzitter zijn medebestuursleden indertijd niet op de hoogte heeft gesteld van het afgesloten contract. Deze vrijwaringszaak startte ook al twee jaar geleden, maar is eveneens aangehouden tot de cassatie-uitspraak bekend is.

Inzake de overeenkomst tussen de haven nv en de ICLE-bank (ten bedrage van 117 miljoen dollar) is nog geen civiele rechtszaak aangespannen. Onder deze lening is ook geen geld opgenomen, terwijl de lening ook niet was verzekerd door SACE.

De strafzaak tegen de twee Wathey's, oud-gezaghebber Richardson en ex-luchthavendirecteur Arnell start officieel volgende week maandag in Philipsburg in het Wefolbuilding. De behandeling van de zaak zal waarschijnlijk niet langer dan een week duren, waarna de rechter binnen uiterlijk drie weken uitspraak doet. Uiterlijk aanstaande donderdag kan het OM de verdachten dagvaarden voor aanstaande maandag.

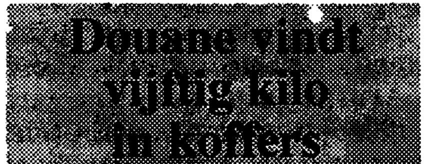
De kans is overigens groot dat de advokaten van verschillende verdachten om uitstel zullen vragen. Indien dit door rechter Ludo Goossens, die de zaak gaat behandelen, wordt toegekend, zal het uitstel waarschijnlijk niet meer dan een week of twee bedragen. Dat zou inhouden dat de verdachten in de week van 25 april voor de groene tafel zullen verschijnen. Officiëel gaat de zaak echter de 11-e van start.

Verdachte Claude Wathey mag tot de behandeling van de rechtszaak buiten de gevangenis blijven, zo oordeelde de rechter vorige week. Zijn slechte fysieke toestand, gecombineerd met het feit dat de zaak op korte termijn voor komt, zijn de reden het voorarrest op te schorten.

Wat er gebeurt indien Wathey te ziek is om zijn proces bij te wonen, is nog niet duidelijk. Hij is niet verplicht de zaak bij te wonen, maar heeft wel het recht daartoe. Wanneer hij te ziek zou zijn de zaak bij te wonen kan hij een medische verklaring overleggen, waartegen het OM een tegenonderzoek zal verlangen. Ook kan hij om uitstel van de zaak vragen. Als de rechter dat niet nodig oordeelt, kan Wathey ook bij verstek veroordeeld worden. Wanneer zijn zaak dan wordt uitgesteld, zal het OM de zaken tegen de andere verdachten wel laten doorgaan.

Een beroep van Ralph Richardson op artikel 212 (om hem uit voorarrest te laten gaan) werd donderdag afgewezen. Wel kondigde zijn advokaat aan, dat er een Memorie zal worden ingediend tegen het sluiten van het vooronderzoek. Niet iedereen die gehoord moet worden, is ook gehoord, vindt de advokaat. De Memorie kan uiterlijk morgen worden ingediend, waarna de rechter op korte termijn uitspraak zal doen. Als de rechter met de advokaat meegaat, betekent dit dat het openbaar ministerie Richardson nog niet kan dagvaarden.

Tegen een aantal andere verdachten loopt de instructie nog. Het OM besluit pas of deze personen inderdaad gedagvaard worden wanneer de zaak tegen de vier hoofdverdachten is afgerond. Het gaat om in elk geval mevrouw Richardson-Nicholaas, gedeputeerde Dennis Pantophlet, zakenman Spadaro, havenmeester Sonny Hoo en oud-havenvoorzitter Norman Wathey.



Douane vindt vijftig kilo in koffers

WILLEMSTAD — Een vangst van vijftig kilo cocaïne heeft de douane te danken aan een van haar getrainde snuffelhonden. Twee minderjarige Amerikanen werden op goede Vrijdag vlak voor vertrek naar Nederland op Hato aangehouden.

De jongens B.C. en G.S. werden onder de passagiers van de vrijdag-vlucht van KL 744 getraceerd nadat in hun koffers de opmerkelijke hoeveelheid drugs gevonden was.

De douane 'scoorde' op zondag opnieuw toen uit de rij passagiers een Colombiaan werd uitgepikt. Het zesde zintuig van de beambten bij de uitgangscontrole bracht een inventieve smokkelpoging aan het licht: de 27-jarige man A.M. had cocaïne in de aluminium pijpen van zijn rugzak verstopt. Om de exacte hoeveelheid drugs vast te stellen moesten de pijpen doorgezaagd worden.

M. was vanuit Aruba vertrokken en was op doorreis naar Nederland.

Paasconcert: eind goed al goed

=door Johan van Eenennaam=

TWEEDE PAASDAG, een vol La Belle Alliance, een gezellige sfeer zoals altijd. De vele oude bekenden die je er ontmoet en de verwachtingsvolle aandacht bij het begin van het concert. Deze keer plaatselijke artiesten met een programma, waarop vermeld werken van Schubert, Mozart, Richard Strauss, Meyerbeer en Foster. Nieuwe artiesten in de personen van Roderik Blom, bariton, en Enid van der Horst, basson. Maar ook de bekende Aya en Iman Landheer op dwarsfluit en piano ontbraken niet.

Het optreden van Roderik Blom in de Schubert liederen kon niet echt bekoren. Timide en (begrijpelijk) gespannen, werden de liederen gebracht met een weinig kleurrijke stem. De melancholieke teksten en de wat droevige muziek maakten het er niet beter op, terwijl de niet altijd zorgvuldige begeleiding ook geen vonken deed ontstaan die de toehoorder konden ontvlammen. In het derde lied gaf de basson er nog wat warmte aan mee, maar dat kon de matheid niet do[...] vergeten.

Het duo Landheer speel[...] vervolgens een Divertim[...] van Mozart. Dit vierde[...] werk werd nogal hard ne[...] gezet, en het temperatu[...] verschil deed de zuiverh[...] van de fluit geen go[...] Vergis ik me als ik zeg dat[...] wat plichtmatig w[...] gespeeld? Het gevolg was[...] elk geval dat deze pracht[...] en moeilijke muziek niet e[...] Mozartiaans klonk.

Iemand heeft eens ge[...] dat niemand onder de vij[...] de late Beethoven zou mog[...] zingen, en in zekere zin[...] dat — inmiddels ach[...] haalde — standpunt [...] schien wel van toepass[...] op de liederen van Richa[...] Strauss. Deze nog jonge ste[...] kwam dan ook niet goed [...] de verf in de drie overig[...] prachtige, maar o zo ve[...] derlijke liederen [...] Richard Strauss.

Er werden vervolgens tw[...] liederen gebracht van Mey[...] beer. Vooral in het twee[...] *La Barque légère*, kwam de[...] lichte bariton-stem (die ze[...] geen basbariton genoemd mag worden) goed tot h[...] recht. De piano begelei[...] hier fraai. Hier werd [...] gedaan dan het schoo[...] muziekmaken en het w[...] even fijn musiceren.

De drie verschillende talen, waarin tijdens dit concert werd gezongen, werd[...] uitstekend uitgesproken [...] de verstaanbaarheid van [...] teksten was dan ook altijd goed. Toch is de akoestische kwaliteit naar mijn smaak wat droog in La Belle Alliance.

Ten slotte werden twee liederen van Foster gebracht. Ook hier werd goe[...] gezongen en begeleid. [...] *Open Thy Lattice Love* vo[...] ik het mooist, maar *Beautiful Dreamer*, eertijds een grote hit, werd ook goed ge[...]ngen en bleek het uitve[...] koren lied voor een reprise als toegift. De basson (fagot) die werd bespeeld door E[...] van der Horst deed hier go[...] ondersteunend werk naast de wat ijle en niet geheel zuivere fluittonen en de va[...] kundige pianobegeleiding. Een prachtig instrument ov[...] rigens, dat in deze ze[...] echter minder goed tot le[...] wordt gebracht dan in de [...] waar vroeger werd geconc[...] teerd.

Al met al toch weer [...] leuke muziekochtend en [...] geweldige *ambiente*. M[...] zegt wel eens: eind goed, [...] goed.

OPINIE

DE BOVENWINDEN EN Bonaire hebben gebroken met een traditie. Ze hebben dit maal aan de regering goede krachten geleverd. Leo Chance werd nu voor de negende keer minister, een prestatie die wellicht niemand ooit zal kunnen evenaren. Maar vooral blijkt eruit dat Chance een geschikte minister is, anders zou hij niet telkens weer als minister naar voren worden geschoven.

Ook Daniel Hassell is een man met ruime ervaring in het bankwezen. Hij werkte ook nog in Canada en op Jamaica. Hassell is een van de weinige jonge Sabanen die, ondanks stevige carrière-mogelijkheden, zich toch weer op zijn geboorte-eiland vestigde.

Nieuw in het kabinet is ook Edith Strauss, de vijftigjarige zuster van Cai Marsera, die in het laatste kabinet-Liberia belast was met Volksgezondheid. Strauss maakte eerder de indruk van een goedmoedig moedertje dan van een doctoranda in de pedagogische wetenschappen. Ze heeft zoals de Amerikaan dat zegt *solid credentials* om het ministersambt te vervullen.

Na eerder zes jaar in Nederland te hebben gewoond, vestigde ze zich er weer vanaf 1975. Haar man, die van Indonesische afkomst is, was bij de Koninklijke Marine. Daardoor hebben ze ook drie jaar in Israël gewoond; marineman Strauss was daar gestationeerd als lid van de vredesmacht van de Verenigde Naties. Na zijn pensionering in 1990 vestigde het echtpaar, dat twee zoons heeft van 29 en 26 jaar, zich weer op Bonaire. Daar werd Edith Strauss direct voorzitter van de milieu-organisatie Amigu di Tera, een functie die ze nu zal moeten opgeven. "Ons grootste succes is geweest het voorkomen van de vestiging van een olieraffinaderij", zegt ze.

Strauss moet haar werk als beleidsmedewerkster in dienst van het eilandgebied opgeven voor haar nieuwe post in Fort Amsterdam. In Kralendijk is ze de afgelopen tijd bezig geweest met de reorganisatie van het bestuursapparaat en was tevens ook belast met het opstellen van een jeugdbeleidsplan.

Over de ontwikkelingssamenwerking heeft ze heldere en reële ideeën. "We hebben in het verleden teveel in grote projecten geïnvesteerd. Daar is veel Nederlands geld in gaan zitten en raakten de Antillen ook nog vast in enorme onderhoudskosten. We zullen nu meer in de sociale sector moeten gaan investeren." Strauss wijst erop dat ook op Bonaire en de andere kleine eilanden er verwaarloosde buurten bestaan en slechte wegen, terwijl misdaad en drugs steeds verder opdringen. Ze vervolgt: "De term ontwikkelingssamenwerking zegt het al: het dient een samenwerking te zijn die mensen stimuleert zelf actief te worden. We steunen nog teveel op Nederland."

Strauss geeft toe dat haar uitgebreide kennis van de Nederlandse situatie en de daar heersende mentaliteit (ze is in Nederland ook nog veertien jaar lang cultureel-sociaal werkster geweest) haar zal helpen haar nieuwe taak goed te vervullen.

De nieuwe minister krijgt overigens ook nog Milieu- en Vrouwenzaken onder zich. De lokale milieubewegingen, die tot nog toe vrijwel geen gehoor bij de autoriteiten hebben gekregen, zullen terecht tot nauwe adviseurs worden verheven. Maar tevens krijgen de Antillen een minister die weet waarover ze spreekt en die goed is onderlegd. Bovendien heeft Bonaire naast de gouverneur, de premier en de Statenvoorzitter nu ook een deskundige minister van Ontwikkelingssamenwerking aan de Antillen geleverd. Bonaire draagt daardoor in dit opzicht veel meer bij aan de ontwikkeling van de Antillen dan omgekeerd het geval is.

"Protectie gaan bekijken per sector en bedrijf"

Minister Ys verlengt marktbescherming tijdelijk met oog op nieuw beleid

WILLEMSTAD — De economische heffing op geïmporteerde zeepprodukten is voor drie maanden verlengd in afwachting van een nieuw beleid. Dat zegt de nieuwe minister van Financiën Etienne Ys. Binnen die periode hoopt het kabinet met een 'beleid op maat' te komen. "Wij zullen per sector en zelfs per bedrijf gaan bezien in hoeverre protectie wenselijk is." Ys denkt aan bijzondere maatregelen in overleg met alle eilandgebieden. Overigens wordt marktbescherming een aangelegenheid van de nieuwe staatssecretaris van Economische Integratie Daniel Hassell.

Op zeep-, was- en reinigingsmiddelen uit met name Amerika, Europa en Venezuela wordt een economische heffing van 90 procent van kracht. Tot eind maart werd op deze produkten 95,5 procent geheven. Dat betekent dat geïmporteerde zeepprodukten iets goedkoper worden.

De verlenging van de beschikking heffing op zepen en wasmiddelen is een van de eerste daden van het nieuwe kabinet, die daarmee tegemoet komt aan de wens van het Bestuurscollege om niet abrupt de bescherming voor Antillean Soap af te schaffen. Officieel liep deze eind vorig jaar af, maar werd toen al verlengd op verzoek van de lokale zeepproducent.

Vanuit de lokale industrie is de laatste tijd een intensieve lobby gevoerd om de zogeheten marktbescherming niet af te schaffen. Met name Eduardo Halabi, general manager van Antillean Soap, heeft sterk gepleit voor behoud van de economische heffing. Hij stelt dat de lokale industrie, die met 30 bedrijven ongeveer acht procent van het Bruto Binnenlands Produkt voor haar rekening neemt, ten dode is opgeschreven zonder de protectie van de markt. Wegvallen van de bescherming zou betekenen dat de werkgelegenheid van enkele honderden mensen op de tocht zou komen te staan.

In 1992 besloot de toenmalige minister van Financiën De Paula tot een afbouwschema van de economische heffingen, die van toepassing zijn op een aantal lokale produkten, zoals bier, oliën, margarine, consumptie-ijs, verf, kaarsen, plastic zakken en bekers, ramen en kozijnen, meubelen, matrassen, spijkers, closetpapier en maandverbanden. Het idee was dat in 1999 de bedrijven het zonder de heffingen op concurrerende produkten zouden dienen te stellen.

AFLOPEND

Gedeputeerde Mendes de Gouveia presenteerde enige weken geleden de *discussienota Industriebeleid*, waarin de Dienst Economische Zaken (DEZ) van het eilandgebied het standpunt huldigt dat marktprotectie dient te worden beschouwd als een aflopende zaak. "Protectie zou hooguit kunnen worden overwogen ten behoeve van nieuwe industrieën", schrijft DEZ.

Naar aanleiding van de nota kwam enig ongenoegen naar buiten, dat een oorzaak vond in het gemengd karakter van de groep samenstellers van de nota Industriebeleid. Daarin had ook de vereniging van industriëlen Asina een aandeel. Hoewel Asina zich onthoudt van commentaar kan gevoegelijk worden aangenomen dat zij de belangen van de lokale bedrijven hoog houdt en derhalve weinig geporteerd is van afschaffing van de economische heffing.

Gedeputeerde Mendes de Gouveia (Economische Zaken) zei eind januari dat de bescherming van lokale exporteurs met het oog op het GATT-verdrag afgebouwd zou dienen te worden. De Nederlandse Antillen beogen lid te worden van de Wereldhandelsorganisatie WTO, die medio april zal worden opgericht. In dat kader heeft oud-staatssecretaris Pikerie een herzien schema invoertarieven ingeleverd bij het GATT-secretariaat.

Niet alleen de handelsliberalisatie, ook de discrepantie die is ontstaan als gevolg van de decentralisatie van het economisch beleid, is een kwestie waar de nieuwe bewindvoerders rekening mee zullen dienen te houden in het te vormen marktbeschermingsbeleid. Zo geldt nu voor Curaçao 90 procent heffing, terwijl Bonaire 60 procent mag heffen op import zeepprodukten.

Inmiddels heeft de gedeputeerde een werkgroep ingesteld die over de afbouw van de marktbescherming gaat adviseren. Die groep wordt voorgezeten door L. James, een lokale expert op het gebied van het GATT-verdrag. Eind april zal deze commissie met een advies voor de dag komen.

In dat kader hamert DEZ-diensthoofd Terry Hernandez op een objectief advies. Hij denkt dat elke belangenverstrengeling vermeden dient te worden. "Ik denk niet dat in de groep bij voorbeeld lokale industriëlen zitting moeten nemen. Dan is zo'n commissie ten dode opgeschreven."



■*WILLEMSTAD — De leden van het tweede kabinet Pourier, die vorige week donderdag de eed aflegden bij de gouverneur. Van boven naar beneden en van links naar rechts: Pedro Atacho (33), minister van justitie; Carel de Haseth, gevolmachtigd minister in Nederland; Stanley Inderson (55), minister van volksgezondheid; Daniël Hassel (42), staatssecretaris voor economische integratie; Jeffrey Corion (48), minister van arbeid en sociale zaken; Etienne Ys (32), minister van financiën; Marta van der Kroef-Dijkhoff (39), minister van onderwijs; E. Strauss-Marsera (50), minister van ontwikkelingssamenwerking en vrouwenzaken; Miguel Pourier (54), minister-president; en Leo Chance (61), minister van verkeer en vervoer, economische zaken en vice-premier. Tussen beiden gouverneur Jaime Saleh. Niet op de foto: Harold Arends, staatssecretaris voor algemene zaken.*

Voor meer lokaal nieuws zie pag. 13

Tromp over de economie

WILLEMSTAD — Directeur Emsley Tromp van de Centrale Bank spreekt vrijdag 8 april over de economische perspectieven voor Curaçao. Dat gebeurt tijdens een lunch van de Female Jaycees Curaçao. Kaarten zijn verkrijgbaar via tel. 374442. De opbrengst is ten bate van de activiteiten van de organisatie.

'Vervoer moet veiliger'

ABC-bussen krijgen politie aan boord

WILLEMSTAD — Het busbedrijf laat de komende zes maanden vijftien mensen opleiden tot buitengewoon agent. Zij moeten aan boord van de bussen de veiligheid gaan vergroten. Ook is er een busboekje met de dienstregeling in voorbereiding. Het busbedrijf bereidt zich voor op een concurrentieslag met de kleine busjes.

Verder zijn nu de twee laatste bussen van het Autobusbedrijf terecht en onderweg naar Curaçao. Het busbedrijf vindt het nu echt de hoogste tijd om de openbaar-vervoermarkt open te gooien.

Het busbedrijf zegt namelijk niet voor niets tot de aanschaf van de nieuwe bussen over te zijn gegaan. "We moeten met deze bussen de markt op, concurreren met de kleine busjes". De ingesleten verhouding tussen de kleine busjes en de bussen van ABC, al vijftig jaar onveranderd, moet op de helling, zo meent directeur Con. Er is volgens hem plaats voor beide, maar dan wel onder andere voorwaarden. Het busbedrijf wil vooral zijn eigen dienstregeling uitbreiden.

Con vindt wel dat de overheid een vangnet moet creëren om de klappen op te vangen. Als de kleine busjes zich gaan organiseren en met een goede dienstregeling komen, dan vormen zij een serieuze concurrent van het ABC-busbedrijf, aldus Con. Op welke manier de overheid zich moet gaan bemoeien met het openbaar vervoer, daarover wilde Con zich nog niet uitlaten. Er is onlangs een rapport gemaakt over een nieuw vervoersbeleid door twee Nederlandse deskundigen op het gebied van openbaar vervoer. Dit verslag ligt nu bij de verantwoordelijke gedeputeerde, Arrindel. Deze was vanmorgen in vergadering.

De twee bussen die nu onderweg zijn naar Curaçao, waren vorige week gestrand in Jacksonville, Miami, omdat het schip dat ze naar Curaçao zou vervoeren, eerst een andere lading aan boord kreeg.

Duik op 67 meter diepte kost man het leven

WILLEMSTAD — Een bemanningslid van het Amerikaanse oorlogsschip Normandië is afgelopen zaterdag omgekomen tijdens het duiken. Zijn buddy is in het Sehos opgenomen in de druktank. De mannen doken op een diepte van 67 meter.

De 23-jarige Larry Shumaker, in leven *electronic officer*, was bij Caracasbaai aan het duiken met collega's en raakte op een diepte van circa 67 meter in paniek. De duikers bevonden zich op een diepte die ver onder de gevarengrens van circa 30 meter ligt. De man, die in ademnood kwam, rukte zich op 30 meter diepte los van zijn collega en zwom naar boven, waarbij zijn longen het begaven.

Met inwendige bloedingen werd de man in een bootje van de marine, dat in verband met de Regatta toevallig in de buurt was, over zee vervoerd naar het 10 minuten verderop gelegen Seaquarium.

Twee vooraf gewaarschuwde ambulances stonden gereed. Bij de man, die geen tekenen van leven vertoonde, werd de reanimatie door de verpleegkundigen van de ambulance overgenomen, waar een collega-duiker reeds op zee mee begonnen was. In de poli van het Sehos werd door de dienstdoende arts de dood door verstikking geconstateerd.

De toestand van de buddy, die zich niet in het marinebootje bevond en evenmin met de ambulance vervoerd werd, is onbekend.

Het lichaam is overgedragen aan de leiding van het Amerikaanse schip, dat vanmorgen uit de haven vertrokken is.

Valse biljetten van 50 gulden in omloop

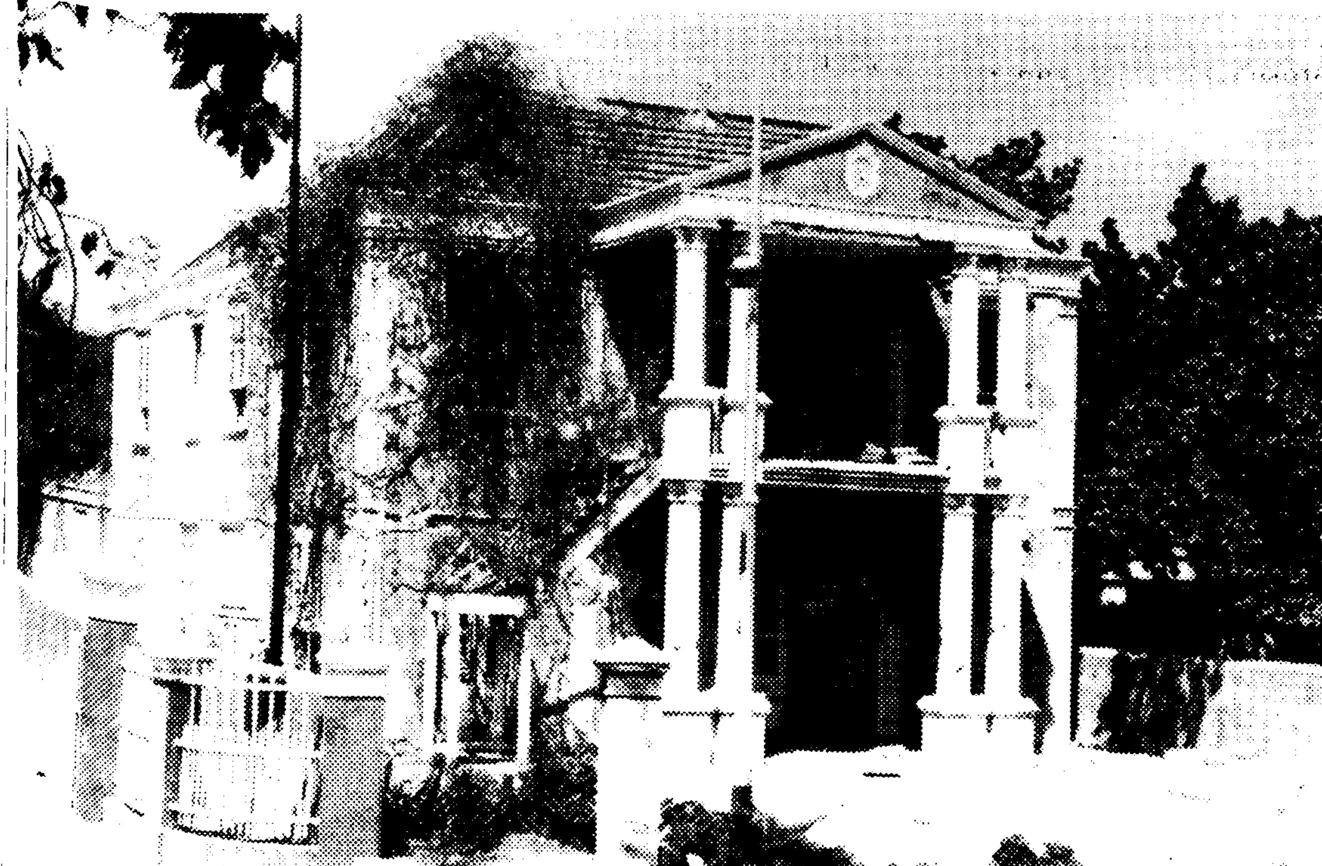
WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde zijn er valse biljetten van 50 gulden gesignaleerd, zo wordt door de Centrale Bank bevestigd. De lokale banken waren door de Centrale Bank overigens vanmorgen niet gewaarschuwd. Zij moesten afgaan op een bericht in een van de ochtendbladen.

De valse biljetten zijn te herkennen aan een aantal afwijkingen. Zo is het papier van een andere samenstelling, terwijl ook de kleur van het valse biljet niet klopt; deze is te gelig. Verder zijn de allerkleinste lettertjes, in tegenstelling tot op een echt biljet, niet goed leesbaar. Ook het reliëf, dat is aangebracht ten behoeve van blinden, ontbreekt.

Bij een echt biljet van 50 staat aan de ene kant een N en aan de andere kant een A. Bij het tegen het licht houden, moeten deze in elkaar vallen. Bij het valse biljet zit de A iets lager. Het valse biljet heeft bovendien iets kleinere afmetingen en bevat geen watermerk. Tot slot is van alle nu ontdekte valse biljetten het serienummer hetzelfde: 6019171641.

Overdag zijn de vervalsingen snel te herkennen, maar bij avondlicht zal een vals biljet er door kunnen glippen, als men niet oplet.

Monumentaal pand voor archiefdienst



■*WILLEMSTAD — Het Centraal Historisch Archief (CHA) wordt uitgebreid. Na restauratie wordt het monumentale pand aan de Scharlooweg 79, naast de huidige lokatie, door de archiefdienst in gebruik genomen. De uitbreiding is noodzakelijk omdat de archiefdienst met ruimtegebrek te kampen heeft.*

Er is niet genoeg plaats om de geregelde aanvoer van stukken van overheidsdiensten op te kunnen nemen. Bovendien is er onvoldoende studieruimte voor mensen die de archieven willen inzien.

Op verzoek van het CHA is een Nederlandse deskundige op het gebied van huisvesting van archiefdiensten poolshoogte komen nemen over de situatie op Curaçao. Ingenieur Van Roosmalen zal het CHA adviseren over de bouw en inrichting van het te restaureren pand. In een nieuw te bouwen archiefdepot zal klimaatbeheersing en vochtigheidsregulering toegepast worden, om het behoud van de archieven te garanderen.

Het CHA wil ook audiovisueel materiaal gaan opnemen in haar collectie. Op de foto het pand aan de Scharlooweg, dat gerestaureerd zal worden.

Dienstdoende agenten druk met Paas-kampeerders aan stranden

ORANJESTAD — Met de vele kampeerders aan de stranden, zowel aan de Zuid- als aan de Oostkant van het eiland, had de strandpolitie en de politie van San Nicolas de handen vol om het Paasweekeinde veilig te laten verlopen. Op de stranden aan de Zuidkant was het rustiger dan de jaren daarvoor omdat veel kampeerders voor de opengestelde stranden van Seroe Colorado kozen. Verschillende jeskiërs werden bekeurd omdat ze zich buiten de vaarzone begaven.

Bij de kampeerhutjes te Grapefield werd de onder invloed verkerende en agressieve R.W.(31) aangehouden omdat hij met iedereen wilde vechten. Hij werd ter ontnuchtering opgesloten. Bij een opslagplaats van de limonadefabriek te San Nicolas werd de dief N.B.(40) op heterdaad betrapt toen hij een 12 volt accu en twee verlengsnoeren wilde stelen. Hij probeerde nog te vluchten door over een hoge muur te springen maar viel in handen van de agenten, die de fabriek hadden omsingeld.

Zaterdagavond veroorzaakte de 16-jarige L.H. een botsing, waarbij vier personen gewond raakten. De tiener haalde met een pick-up op de Sasakiweg een personenwagen in, waarbij hij tegen een motorfiets botste, waarna hij weer naar rechts uitweek, tegen de personenwagen aanreed en uiteindelijk tegen een kwihiboom tot stilstand kwam. De motorrijder liep schaafwonden op aan armen en benen, had een open polsfractuur en een lichte hersenschudding. De bestuurster van de personenwagen had een kapwond aan haar lip en kneuzingen aan haar knie. Verder liepen twee inzittenden van de personenauto, waarvan een zevenjarig kind, kapwonden en kneuzingen op. Met de ambulance werden de gewonden naar het ziekenhuis vervoerd.

R.G.(52) uit Santa Cruz deed aangifte van diefstal van zijn blauwe personenauto, die op 28 maart van het erf van een steenbrekerij te Canashito werd gestolen. In de auto had hij 8000 florin verstopt. Vrijdag werd de auto teruggevonden, echter zonder geld.

In de B.v.d.Veenzeppenfeldtstraat werden twee Amerikaanse toeristen in een verhuurwagen aangehouden omdat ze aan de kant van de weg cocaïne zaten te snuiven. Onder de zitting aan de bestuurderskant werd een plastic zakje met cocaïne gevonden. De toeristen verklaarden dit op het strand van een man met een donkere huidskleur te hebben gekocht. Het tweetal werd overgedragen aan de Sectie Verdovende Middelen (SVM).

Vrijdagmorgen werd een bewoonster van Santa Cruz door haar echtgenoot uit een personenauto gegooid omdat hij haar de sleutel van een andere wagen niet wilde geven. De vrouw liep verwondingen op aan armen en benen. Ze weigerde aangifte te doen en vroeg de agenten of zij met haar man wilden praten en hem te vragen of hij de sleutel wilde halen. De politie trof de man aan in een bar in de J.G.Emanstraat. Onder de invloed van veel alcohol verklaarde hij de autosleutel niet te hebben en ontkende zijn vrouw te hebben mishandeld. Toen hij in zijn auto stapte, werd hij aangehouden en ter ontnuchtering opgesloten. Bij fouillering werd de autosleutel gevonden en even later aan de vrouw overhandigd.

In Village Noord werd de choller S.R. aangehouden met twee base-stukjes in zijn zak. Hij had ook een heuptas om zijn hals hangen, die de politie wilde onderzoeken. De choller werd echter razend en verzette zich hevig, waardoor een groep chollers, die zich in de buurt ophield, op de agenten afkwam. In de chaos die ontstond, nam S. de benen. De patrouillewagen werd beschadigd omdat enige stenen op de motorkap werden gegooid. Toen politieversterking aantrok, namen ook de andere chollers de benen.

Zondagmiddag viel S.W. (23) van een paard omdat de teugel brak. Ze liep een grote kapwond aan haar hoofd op en had schaafwonden aan haar knieën en elleboog. De vrouw werd na medische behandeling opgenomen. Verder verleenden de dienstdoende agenten assistentie bij verschillende mishandelingen, waarbij jaloezie een grote rol speelde.

Bekendmaking werkgroep voor kustbewaking

ORANJESTAD — De procureur-generaal, de commissaris van politie, de directeur Personeel en Organisatie en de directeur Wetgeving zullen zitting hebben in de gemengde werkgroep 'Maritieme Rechtshandhaving Nederlandse Antillen en Aruba' in verband met de inzet van de Koninklijke Marine bij de kustbewaking. Dit heeft minister Rudy Croes van Justitie bekend gemaakt. De bewindsman hoopt op een spoedige installatie en aanvang van de werkzaamheden van de werkgroep.

Bureau Voorlichting (BuVo) meldt in een persbericht dat het geruime tijd heeft geduurd voordat door Nederland gehoor werd gegeven aan het verzoek van minister Croes om de Koninklijke Marine een actieve rol te laten spelen bij de kustbewaking. "In de discussie hierover werden al diverse harde noten gekraakt. Vooral de onwil van de Nederlandse minister van Defensie om dit onderwerp bespreekbaar te maken, getuigde van onvoldoende inzicht in de ernstige situatie op Aruba. De georganiseerde misdaad beschikt over te geavanceerde middelen om deze met uitsluitend het Arubaanse opsporingsapparaat te kunnen bestrijden", aldus het BuVo-bericht.

SEPA op bres voor muziekleraren



■ *ORANJESTAD — Een delegatie van overheidsvakbond SEPA overhandigde aan minister Freddy Refunjol een pakket voor de opzet van een nieuwe loopbaan voor de leraren aan de ArubaanseMuziekschool. Hiermee moet op korte termijn verbetering in deze loopbaan worden gebracht. De regering gaat het voorstel aan Personeelszaken voorleggen om dit te evalueren. Vervolgens vinden hierover besprekingen plaats.*

Curaçaose basketploeg speelt tegen kadetten van Aruba

ORANJESTAD — Op Paas-zaterdag werden de basketwedstrijden voortgezet met overwinningen voor Video One (Estrella), Scuba Aruba (Aruba Jrs) en Ling & Sons (Chinese Club). Woensdag en donderdag worden de basketbalontmoetingen vervolgd, terwijl de jongens van Santa Maria Huricanes uit Curaçao twee vriendschappelijke wedstrijden spelen tegen de kadetten van Aruba.

In de categorie kadetten meisjes won Video One (Estrella) met 12-9 van Tees & Things (Noord). Na de eerste helft stonden ze 5-2 voor. Beide ploegen mikten zeer slecht wat de de score laag hield. Beste scorers werden Elaine Britten (Video One) met 4 en Antjie Zievinger (Noord) met 3 punten.

De tweede wedstrijd werd een felle strijd tussen de twee ploegen van Aruba Jrs, Scuba Aruba en Mc Donalds. Pas in de laatste minuten van de tweede helft nam Scuba de leiding, die hen naar een 37-27 overwinning leidde, na een voorsprong van 13-12 na de eerste helft. Aan het begin van de tweede helft leverde Mc Donalds een veel beter spel en nam zelfs de leiding, totdat de Scubajongens meer druk uitoefenden en effectiever speelden. Ze trokken de stand gelijk en namen de voorsprong. Beste scorers werden Willy Chavez (Scuba) met 17 en Edgard Martis (Mc Donalds) met 11 punten.

Bij de junioren jongens won Ling & Sons (Chinese Club) met 43-38 van Master Cargo Rooster. Na de eerste helft stonden ze met 17-17 gelijk. De teams trokken gelijk op en de stand stond meerdere malen gelijk. In de allerlaatste minuten stond Ling & Sons slechts één punt voor. Master Cargo had het in de tweede helft moeilijk, daar tijdens het spel één van zijn beste werpers ongelukkig op zijn voet terecht kwam en naar de polikliniek moest voor behandeling. Verder moest Lisander Loefstop, die in zijn element was met 5 persoonlijke fouls, het spel vroegtijdig verlaten. Aan beide kanten werden veel fouls begaan. Beste scores werden Giovanni Coco (Ling & Sons) met 19 en Dayger Cruz (Master Cargo) met 13 punten.

Woensdag om 19 uur spelen op de banen van Aruba Juniors in de categorie de kadetten meisjes Radio Shack (Aruba Jrs) en Dowco (Estrella), om 20 uur Scuba Aruba (Aruba jrs) en Santa Maria Huricanes (Curaçao) en om 21 uur Marathon Electronics (Aruba Jrs) en The Boys (CPB). Bij deze wedstrijden krijgt het publiek wederom de kans de duracell 1000 florin worpen te proberen. Donderdag op de Caribe-banen spelen om 19.30 uur de Santa Maria Huricanes en Shell Wayaca (Estrella) en in de categorie junioren jongens om 21.00 uur Perrier (Estrella) en Coastal Huricanes (Plymouth).

ISA start met voorbereidingen Alohea festival

ORANJESTAD — Bij International School Aruba (ISA) te Seroe Colorado zijn de voorbereidingen begonnen voor het jaarlijkse Alohea Festival dat dit jaar op 14 mei op het Caribe Sportveld wordt gehouden. Het doel van leerlingen, docenten en ouders is om tijdens dit festival gelden voor de school bijeen te krijgen.

De voorzitster van ouder-docenten organisatie, Mary Jo Adamson, maakte de plannen afgelopen weekeinde bekend. Er zijn stands om de inwendige mens te versterken, waarbij inbegrepen Italiaans, Mexicaans en Arubaans voedsel, als bijdrage van de beste restaurants van Aruba, alsmede een barbecue die door de ouders van de leerlingen wordt verzorgd.

Voor de jeugd is er een groot aantal spelen, waarbij voor vele prijzen beschikbaar zijn. Ook wordt bingo gespeeld, terwijl de dorstigen kelen zeker aan hun trekken komen. Voorts wordt een grote gebakverkoop gehouden. Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij Mary Jo Adamson, via telefoonnummer 94683.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN (maandag t/m zaterdag van 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

BOTICA'S
(nachtdienst)
(nachtdienst)
Beneden de brug:
Eagle, Juan E. Irausquin Boulevard (Oranjestad). Tel.: 29011.
Boven de brug:
San Lucas, B. V/d Veen Zeppenveldtstraat z/n. Tel.: 45119.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * * *

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond.
Voor opgave/informatie tel.: 24953.

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 11.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

* * * * * * * *

TELEARUBA
DINSDAG: 18.03 Sesame Street; 19.03 Actualidad; 19.33 The Why's & Wherefores; 19.44 Science & Technology; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nos Gabinete; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbiz Today; 22.03 Movie: **Moment by Moment**; 23.33 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; dinsdag van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168;; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C, tel.: 28288 en donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota, tel.: 23822.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden): **Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften:** maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningsafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS **(openingstijden):** maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur.

* * * * * * * *

ATIA-leden fel tegen invoering sales-tax

ORANJESTAD — Met algemene stemmen is tijdens de ledenvergadering van de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie (ATIA) besloten dat zowel de Eerste Kamer in Den Haag als de Arubaanse regering fel van leer moeten trekken tegen de plannen om mogelijk in 1996 een sales-tax in te voeren. Reeds in 1990 liet de ATIA tegen deze maatregel bezwaren horen. Bij de bestuursverkiezing werd Hans Schnog tot voorzitter herkozen.

Nadat voorzitter Schnog de vergadering had geopend met een minuut stilte voor het overlijden van bestuurslid L. Connor, kreeg commissaris van politie Lucas Rasmijn als gastspreker het woord. Hij stond uitvoerig stil bij de taak van de politie en de stijgende criminaliteit op Aruba. Met nadruk stelde Rasmijn dat met de jaren ook de taak van de politie niet alleen is toegenomen maar ook meer verscheidenheid in werk kent. Het is daarom belangrijk dat het werk van de leden van het politiekorps wordt aangepast.

Uit de cijfers blijkt dat er veel werk is verzet sinds het korps met de ingang van de Status Aparte zelfstandig werd. In de afgelopen 8 jaar werden 10.627 diefstallen behandeld en 1476 personen aangehouden in verband met drugszaken. In 1990 werd een record geboekt met 272 aanhoudingen, gerelateerd aan verdovende middelen. Hierbij werd 1373 kilo cocaïne in beslag genomen, waarvan 839 kilo in 1992. Daarnaast behandelde de politie de afgelopen 8 jaar 63.092 assistenties en 16.564 verkeersongevallen.

Rasmijn kwam met nog een groot aantal cijfers over de afgelopen jaren, waaruit duidelijk bleek de activiteit van de politie op velerlei gebied. Dat het onderwerp de belangstelling van de ATIA-leden trok, bleek uit de vele vragen en opmerkingen. Hierbij werd de wens geuit dat er regelmatiger contact moet komen tussen handel en politie.

Ten stelligste ontkende Rasmijn dat het gros van de misdrijven door buitenlanders wordt gepleegd. Ook het choller-probleem, het verkopen van drugs bij nachtclubs en andere plaatsen en de knallende motoren in de straten die dag en nacht de rust verstoren, maakten bij de rondvraag onderwerp van gesprek uit. Uit de reactie van de commissaris bleek duidelijk dat ook de politie hiermee de handen vol heeft en tracht zo goed mogelijk met beschikbaar materiaal hiertegen op te treden.

Bij de daarop volgende behandeling werden de jaarrapporten goedgekeurd. Wederom werd benadrukt dat het bijzonder belangrijk is dat eindelijk over een eigen ATIA-gebouw beschikt kan worden. Speciale dank werd daarvoor gebracht aan de aftredende penningmeester Jan Schilders, die de grote motor achter dit project was. Hem werd daarvoor een welverdiende staande ovatie gebracht.

Bij de verkiezing van een nieuwe voorzitter werd Hans Schnog bij acclamatie als zodanig gekozen. Hem werd lof gebracht voor zijn leiding, waarbij de vergadering duidelijk stelde dat wanneer hij kritiek levert, hij dit niet als persoon doet maar als voorzitter van de ATIA. De overige gekozen bestuursleden zijn: Maarten van Romondt (Deloite & Touche), Edwin Tromp (First National Bank), Frans van Dijk (Savaneta Quality Services), Karel Wever (WEMA), Robert Croes (Antraco) en Clyde Harms (Campana Fast Foods). In de eerstvolgende bestuursvergadering worden de functies verdeeld, te samen met de bestuursleden die niet aan de beurt van aftreden waren: D. Stowe, Tito Cordeiro, F. Sofia en R. de Zwart. In de kascommissie werden benoemd ir. L. Hamers, J.A. Wolter en Glenn Croes.

Bij de rondvraag gaf voorzitter Schnog een uitvoerige uiteenzetting over de actuele onderwerpen: de economie van Aruba, Aruba's Status Aparte en het effect van de door de regering ingevoerde maatregelen. Schnog uitte zijn bezorgdheid dat door de genomen maatregelen de verkoop achteruit is gegaan, hetgeen duidelijk uit verslagen van de zakenlieden blijkt. Met nadruk werd gesteld dat ATIA, evenals andere werknemers-organisaties en vakbonden, herhaalde malen bereidheid heeft getoond om met de regering aan tafel te gaan om vooral het volk niet op te laten draaien voor de maatregelen. Middels een rapport werden zelfs alternatieven ingediend.

Nu is het duidelijk dat de mensen bang zijn om geld uit te geven omdat zij niet weten wat er gebeuren gaat. Uit gesprekken met ARMA en de Juweliers Organisatie blijkt duidelijk dat de zaken niet goed gaan. Wat de inkomsten van de overheid betreft, blijkt onder meer dat er teveel tax-holiday wordt gegeven. Hierbij werd als voorbeeld aangehaald de man die een stuk grond kreeg en tot zijn verbazing hoorde dat dat inclusief tax-holiday was, waar hij niet eens naar gevraagd had.

Komende bij de plannen van de regering, zoals recentelijk in de Eerste Kamer gemeld, dat er plannen bestaan sales-tax in te voeren, werd gesteld dat Nederland druk uitoefent op Aruba. Men is in Nederland onvoldoende op de hoogte welke gevaren deze sales-tax kunnen brengen. Er wordt niet eens gesproken van het toerisme dat geraakt wordt en het controle apparaat dat ingesteld moet worden.

De algemene mening van de ATIA-leden is dat wanneer de regering orde op zaken stelt, per 1 januari 1996 geen sales-tax hoeft te worden ingevoerd. Het ligt dan ook in de bedoeling van ATIA om persoonlijk de Eerste Kamer aan de hand van feiten en rapporten te wijzen op de grote gevaren van invoering van de tax.

Cursussen voor jeugd van Noord

ORANJESTAD — In samenwerking met ATHA organiseert de jeugdafdeling van Directie Sociale Zaken drie cursussen in de St.Annaschool voor de jeugd van Noord.

De cursus protocol is voor personen van 17 tot 30 jaar en wordt gehouden op 11, 18 en 25 april van 19 tot 21.30 uur. Het inschrijfgeld bedraagt 10 florin. De cursus 'kleur stijl en schoonheid' is eveneens voor personen van 17 tot 30 jaar en wordt tussen 12 april en 31 mei 1 keer per week gehouden tussen 19 en 20.30 uur. De EHBO-B cursus is voor de jeugd van 13 tot 16 jaar en begint op 14 april en wordt 2 keer per week gedurende 6 weken gegeven. Het cursusgeld bedraagt 10 florin. Men kan inschrijven bij Enid de Kort, op de jeugdafdeling van Directie Sociale Zaken, telefoon 41112/41784, tijdens kantooruren.

■ *ORANJESTAD — Ten kantore van CEDE Aruba vond de ondertekening plaats van een overeenkomst voor mede-financiering door de Stichting Cede Aruba van het project van de Stichting Gezinsvervangend Tehuis (SGT) 'Huize Ambiente Feliz'. In dit tehuis dat door SGT sinds 1987 geleid wordt, worden dag en nacht 15 geestelijk gehandicapte personen verzorgd. De wachtlijst voor het tehuis telt 20 personen. Het tehuis moet opgeknapt en uitgebreid worden. Hiermee is een investering van ruim 505.000 florin gemoeid, waarvan met Nederlandse ontwikkelingshulp driekwart wordt bijgedragen. Voorts ontving de stichting voor het restant van het bedrag 35.000 florin van het Juliana Welzijn Fonds, Van Dorp Beek en Donk. De resterende 60.000 florin wordt door eigen activiteiten bijeen gebracht.*

Oduber wenst Pourier geluk

ORANJESTAD — Minister-president Nelson Oduber heeft mr. Miguel Pourier, zijn nieuwe collega van de Nederlandse Antillen, gelukwensen gestuurd bij de installatie van zijn nieuwe regering. Oduber wenst de nieuwe premier en zijn kabinet sterkte en wijsheid toe om aan het mandaat van het volk te voldoen.

Hendrik Donata in het zilver



■ *ORANJESTAD — Ambtenaar Hendrik L. Donata herdacht het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst van de overheid trad. Hij begon als inklarings-ambtenaar bij de Vreemdelingen Dienst en is thans belast met de afdeling Financieel Beheer en Administratie van de afdeling Task Force Schoolgebouwen. In tegenwoordigheid van directeur Betty Dane en personeel van Onderwijs Zaken, alsmede zijn gezin, werd hij door minister Fredys Refunjol gehuldigd.*

Gerommel in FCCA-zaak duurt onverminderd voort

ORANJESTAD — Een brief van de FCCA-directie aan waarnemend directeur ing. Carlos Bikker heeft voor de nodige deining bij de FCCA gezorgd. Het feit dat Bikker bij het Openbaar Ministerie een klacht indiende tegen E.A. wegens vermoedelijke vervalsing van een diploma, is bij het bestuur in het verkeerde keelgat geschoten. Inmiddels heeft de FTA bij het OM tegen de directie van het FCCA een klacht ingediend wegens wanbeleid. Er worden nieuwe acties van het personeel verwacht.

In een brief aan Carlos Bikker laten Guillermo Figaroa en voorzitter Martinus Flanegien namens het FCCA weten, dat Bikker nog niet officieel is aangesteld als waarnemend directeur. "Wij willen Uw aandacht vestigen op het feit, dat zelfs ingeval zulks nog zou gebeuren, U statutair noch anderzins enige bevoegdheid toekomt. Met name bent U niet bevoegd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van het bestuur, dan wel in spoedeisende geen uitstel duldende gevallen onze voorzitter en ons daartoe statutair aangewezen lid, personeel in dienst te nemen of te ontslaan, terwijl de hoofden van dienst direct onder ons ressorteren en aan ons verantwoording schuldig zijn". Deze hoofden zijn Petra Briceno (administratie), Beatrix Gooskens-Donata (V&B), Carlos Bikker (technische zaken), Edgar Arends (automatisering), H. Laclé (interne controle) en Ligia Croes (secretariaat).

Het tweetal besluit de brief aan Bikker met: "Het spreekt vanzelf dat U de organisatiestructuur van de stichting onverlet dient te laten en alle handelingen die U van plan bent te verrichten, vooraf ter goedkeuring dient voor te leggen aan ons, dan wel in spoedeisende geen uitstel duldende gevallen aan onze voorzitter en ons statutair aangewezen lid".

Vorige week had het bestuur reeds willen vergaderen om het ontslag van drs. Hoevertsz te behandelen en een waarnemend directeur te benoemen. Maar op verzoek van premier Nelson Oduber werd die vergadering uitgesteld. Het plan bestaat die vergadering deze week toch te houden. Het FCCA-personeel is niet te spreken over de brief aan Bikker noch over de plannen om de vergadering nu toch door te laten gaan, nu de rechter in de zaak van Hoevertsz nog geen uitspraak heeft kunnen doen omdat behandeling nog moet plaatsvinden.

MEP ontkent geruchten over Atan Lee

ORANJESTAD — In een verklaring ontkent Hans Geerman, PR-vertegenwoordiger van de MEP, ten stelligste de AVP-berichten dat de regering Atan Lee tot waarnemend hoofd van Bureau Voorlichting (BuVo) heeft benoemd om zijn broer Ramon Lee 'zoet te houden'.

Gewezen wordt op het feit dat de benoeming van Atan Lee alleen maar bedoeld was om BuVo beter te laten functioneren. Het bureau is dringend aan een reorganisatie toe. Zoals bekend heeft Atan Lee de benoeming geweigerd maar wel zijn medewerking bij de reorganisatie toegezegd. Hiervoor wordt door de MEP waardering geuit.

Ten stelligste worden de berichten ontkend dat Ramon Lee de MEP heeft verlaten. Hij zou dit ook niet van plan zijn. De uitlatingen van de AVP in deze richting worden door de MEP dan ook ten scherpste van de hand gewezen.

Nieuw bestuur Aruba Sport Unie

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Aruba Sport Unie (ASU) zijn als nieuwe bestuursleden gekozen: Richard Haynes (baseball), Carmen Loefstop (basketbal), Rosendo Bareno (bodybuilding), Laurencio Croes (judo), Leo Maduro (wielerbond), Winston Ashby (atletiek), Marcelo Croes (voetbal), Ronald van den Berg (zwembond) en als financieel adviseur Herman Kuiperi. Te samen met de nog zittende bestuursleden worden op de eerste komende bestuursvergadering van 25 april de verschillende functies verdeeld. De niet afgetreden bestuursleden zijn: Jacintho Wever, Cesar Kip, Gloria Croes, Ivan Kelie, Emiterio Bareño, Len Johnson, Oslin Sevinger, Eichard Wout, algemeen adviseur Joseph du Bois, juridisch adviseur René Sommer en vertegenwoordigher van de overheid, Raymond de Kort.

CEDE helpt Ambiente Feliz



Dood Pim Rijkschroeff blijft groot raadsel

ORANJESTAD — Honderd procent zekerheid zal nooit worden verkregen. Maar er zijn geen aanwijzingen dat vergiftiging de doodsoorzaak is geweest op 11 februari van Pim Rijkschroeff die aan boord van een KLM-toestel op weg van Aruba naar Amsterdam overleed. "Onbevredigend als die onderzekerheid ook is, moeten wij als directie van WEB n.v. en KEMA deze conclusie trekken uit alle onderzoeken die hebben plaats gevonden", aldus luidt de officiële verklaring na bijna twee maanden van het gebeuren.

Pim Rijkschroeff was in dienst van Gelder Engineering en werkte in opdracht van KEMA aan het WEB-project op Aruba. Onderweg naar Amsterdam overleed hij in het KLM-toestel, dat in verband met zijn toestand uitweek naar de Azoren. In het vliegtuig overleed hij aan 'hartdood', aldus de tekst van het sectie-verslag. Rijkschroeff's KEMA-collega Marcel van der Heijden, die ook in het vliegtuig zat, werd onwel en in een ziekehuis opgenomen. Hij herstelde snel en kon een dag later zijn terugreis van de Azoren naar Amsterdam vervolgen.

Het bericht van WEB en KEMA wijst erop dat er in eerste instantie vanuit werd gegaan dat zowel Rijkschroeff als Van der Heijden tijdens hun werkzaamheden bij WEB giftige gassen hadden ingeademd. Uit metingen in de centrale, verricht door de Dienst voor Technische Inspectie, kwamen echter geen resultaten naar voren die aanleiding gaven tot het treffen van extra veiligheidsmaatregelen. Ook onderzoek van de patholoog-anatoom en de toxicoloog van het Gerechtelijk Laboratorium toonde niets aan wat in die richting zou kunnen wijzen.

Omdat dergelijke onderzoeken niets met zekerheid kunnen uitsluiten, zal nooit helemaal duidelijk worden wat de precieze oorzaak van het overlijden is geweest, aldus de verklaring van PR-functionaris Kelvin Austin namens de WEB n.v.

Baseball-zege voor Marlboro

ORANJESTAD — Kampioen Marlboro behaalde in de baseballcompetitie de tweede overwinning door Diario Superstars (ex-Aruba Video Center) met 4-1 te kloppen.

Marlboro behaalde de overwinning op slechts één hit tegen Diario's starter Sandy Roga, die bijzonder goed op dreef was, evenals zijn vervanger Julio Cesar Gross die geen enkele hit permitteerde. Ook Marlboro's pitcher Robert Spencer verrichte goed werk door slechts 4 hits te permitteren. Marlboro scoorde 1 run in de eerste inning en 3 runs in de tweede inning. De wedstrijd verliep met 4 runs, 1 hit en 1 error voor Marlboro en 1 run, 4 hits en 2 errors voor Diario.

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doornweg 22
Curaçao N.A.

Natures Recipe
volledig hondevoer
Kwaliteit boven kwantiteit

Reparaties aan alle
KUNSTGEBITTEN

Raaijmakers
Dental Laboratorium
Dr. Maalweg 29 - Tel. 615362-615238

Merk-PC's lopen in op klonen

De verkoop in Europa van merk-PC's groeit sterker dan die van klonen. In 1993 steeg het totaal aantal verkochte eenheden met 13 procent, terwijl het aandeel van de merk-machines met 30 procent omhoog ging.
Dit blijkt uit cijfers van de World Microcomputer Statistics Group (WMS). Leden van deze groep zijn Apple, Compaq, Dell, Elonex, Hewlett Packard, IBM, ICL, Intel, Olivetti, Siemens-Nixdorf, Toshiba, Tulip, en Zenith Data Systems.

WMS-voorzitter H.E.R. Spijkers van Tulip concludeert uit de getallen dat de kopers duidelijk de voorkeur geven aan kwaliteit '. De kopers kunnen dat makkelijker doen sinds Compaq ruim een jaar geleden een prijzenoorlog is begonnen. Daardoor zijn de prijzen van A-merken en klonen veel dichter bij elkaar gekomen. Spijkers verwacht dat de gesignaleerde trend dit jaar voortzet. Aan onderstaande prijzen ziet u dat deze trend op de Nederlandse Antillen zich ook voortzet.

INFO TRACK N.V.

TULIP Computers

DC 386SX-25MHz (2MB RAM, 170MB HD, mouse)			NAfl. 2.300,00
DC 486SX-25MHz (4MB RAM, 80MB HD, mouse)			NAfl. 2.980,00
DE 486DX-33MHz (4MB RAM, 250MB HD, mouse)			NAfl. 3.620,00
DT 486DX-33MHz (4MB RAM, 250MB HD, mouse)			NAfl. 3.730,00
Pocketbook PB 386SL-25MHz DEMO (2MB RAM, 80MB HD)	van NAfl. 3.295,00	nu	NAfl. 2.975,00
Pocketbook PB 486SL-25MHz DEMO (4MB RAM, 80MB HD)	van NAfl. 5.250,00	nu	NAfl. 4.500,00
Notebook NB 486SX-33MHz C DEMO (4MB RAM, 120MB HD, color LCD)	van NAfl. 6.375,00	nu	NAfl. 5.100,00
Notebook NB 386SL-25MHz (2MB RAM, 80MB HD)			NAfl. 2.800,00
Notebook NB 486SX-25MHz (4MB RAM, 120MB HD)			NAfl. 3.500,00
Tulip Hi-Rez mouse			NAfl. 65,00
CompuAdd NB 425 color DEMO (4MB RAM, 120 MB HD)	van NAfl.6.300,00	nu	NAfl. 4.800,00

COMPAQ Computers

Presario 425/100 (4MB RAM, 100MB HD)	NAfl. 3.025,00
Deskpro XE 433S/170 (4MB RAM, 170MB HD)	NAfl. 5.130,00

EPSON printers

LQ 570 (24 pins dot matrixprinter, 80 kol.)	NAfl. 700,00
LQ 1070 (24 pins dot matrixprinter, 132 kol.)	NAfl. 1.000,00

CITIZEN printers

GSX-150 (9 pins dot matrixprinter, 80 kol.)	NAfl. 420,00

HEWLETT PACKARD laserprinters

HP 4L 300 DPI laserprinter, 4 pag/min, 1MB	NAfl. 1.850,00
[illegible]	NAfl. 3.965,00

Desktop computers incl. SVGA color monitor en keyboard
[illegible] uit voorraad leverbaar
[illegible]
Info Track N.V. - [illegible] 54 - Tel. 61[illegible] - Fax: 61[illegible]

Spèshel di Dinosauro

Kumpra 5 Wings ku sous deseá, un batata chikí i un pepsi chikí pa sòlamente

4.50

I haña un brel 3 dimenshonal!

Ku e brel akí bo ta wak e pinturanan dje Dino riba e kahita. Pisá!

Brel pa mucho na...

PEPSI KFC®

Oferta balido te 27-4-94 | tantu tin na stòk.

GEZOCHT
Woonhuis op Curaçao

in ruil voor
bouwpercelen op Costa Rica
(Escazu, Guanacaste)
of flat in Nederland
Tel/fax 0031-20-6402302

Simply Different, Finest in Casual and Formal wear,

heeft net ontvangen haar nieuwe kollektie **dames** en **herenkleding**. Diverse **poloshirts, zwemkleding, jeans** en uw **kleding voor de Paasdagen.** En niet te vergeten onze uitverkoop hoek met **kortingen van 50%.** Eveneens 50% korting op de gehele kollektie **dames en heren schoenen.**
Simply Different, Finest in Casual and Formal wear, waar een **ruime kollektie, kwaliteit, goede bediening** en een **scherpe prijs samengaan.**
Simply Different in het Esperamos Shopping Center. Kom langs en overtuig uzelf.

Simply Different, net even anders.

SIMPLY
DIFFERENT
FINEST IN CASUAL AND FORMAL WEAR
Esperamos Shopping Center
Jan Noorduynweg 60D Tel: (5999) 692632

65 YEARS CURAÇAO 1928 1993

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.

De Kompania di Awa i Elektrisidat di Kòrsou N.V. (K.A.E. N.V.) producent van drinkwater en elektriciteit voor de gehele Curaçaose gemeenschap maakt hierbij bekend dat er een vakature bestaat voor een:

CHIEF INSTRUMENT MAINTENANCE FIELD

ORGANISATIE:
Deze funktionaris is verantwoording verschuldigd aan de Chief Instrumentation Engineer, die ressorteert onder de Bedrijfsingenieur.

DOEL:
— Draagt zorg voor het onderhoud, storing zoeken, reparatie en installatie van meet- en regelapparatuur [illegible] verliezen te minimaliseren.
— Geeft leiding aan een groep Instrument Technicians.
— Is belast met de optimalisatie van meet- en regel-systemen en het beheer van computer informatie-systemen.

FUNKTIE-EISEN:
— Diploma H.B.O.-Besturingstechnologie of H.T.S.-opleiding met aanvullende applicatie cursussen Meet- en Regelsystemen;
— Leidinggevende capaciteiten;
— Uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift zowel in het Nederlands, Engels als Papiaments;
— Dynamische persoonlijkheid;
— Creatieve en inventieve vaardigheid op technisch gebied;
— Minimaal 5 jaren relevante ervaring in een soortgelijke funktie.

Een psychologische test zal deel uitmaken van de selektie procedure.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te richten aan het:
Hoofd Personeelszaken K.A.E. N.V.
Rector Zwijsenstraat # 1
Alhier.

OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van Bestek D.O.W. no. 94-14

"Het bouwen van een kantoorruimte t.b.v. de Afdeling Civiele Techniek van de Dienst van Openbare Werken te Parera"

INLICHTINGEN
Inlichtingen zullen worden verstrekt op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken Curaçao op 13 april 1994.

NOTA VAN INLICHTINGEN
De eventuele nota's van Inlichtingen en Wijzigingen liggen vanaf 20 april 1994 ter inzage op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken Curaçao en worden aan de kopers van het bestek toegezonden.

INSCHRIJVING EN AANBESTEDING
De inschrijving dient, in een gesloten enveloppe waarop duidelijk het besteknummer is vermeld, te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, Willemstad, tot uiterlijk op 27 april 1994 om 10.00 uur v.m. wanneer de opening van de inschrijving zal plaatsvinden.

BESTEKKEN
De bestekken en de daarbij behorende bescheiden zijn vanaf 6 april bij de Dienst Openbare Werken te verkrijgen tegen betaling van NAf. 175,- per bestek.

Het Hoofd van Dienst van Openbare Werken,
Ing. H.C. Simmons.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor u uitvoeren zonder u te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* **Woensdag 6 april 1994**
  vanaf 09.00 tot 15.00 uur;
* **Noord Santa Rosa, Noord Zapateer, Abrahamsz, Zuid Popo, Cocori, Santa Catharina en Koraal Partier.**

* **Donderdag 7 april 1994**
  vanaf 09.00 tot 14.00 uur;
* **Anguillaweg, Antiguaweg, Balataweg, gedeelte Barbadosweg (vanaf Cubaweg tot Sint Kittsweg), Bequiaweg, Berryweg, gedeelte Borinquenweg (behalve percelen # 1 t/m 28), Castriesweg, Cubaweg, Eendrachtweg, Gonaveweg, Grenadaweg, Guagiraweg, Hispañolaweg, Inuagaweg, gedeelte Jamaicaweg (vanaf Cubaweg tot Los Frailesweg), gedeelte Juanota, Kingstoneweg, Kralendijkweg, Kwattaweg, Lawaweg, Los Frailesweg, Marie Galanteweg, Marigotweg, Matanzasweg, Monaweg, gedeelte Noorwegen, gedeelte Orchillaweg (vanaf Cubaweg tot Androsweg en omgeving), Paraguanaweg, [illegible]burgweg, gedeelte Porto Ricoweg (vanaf Cubaweg tot Trinidadweg), gedeelte Santo Domingoweg (vanaf Cubaweg tot Los Frailesweg), gedeelte Sint Luciaweg (vanaf Trinidadweg tot Sint Kittsweg), Sint Kittsweg, Sint Vincentweg, The Bottomweg, gedeelte Tobagoweg (vanaf Cubaweg tot perceel # 18 en 21), gedeelte Tortolaweg (vanaf Cubaweg tot Barbadosweg), Tortugaweg, Trinidadweg en gedeelte Winston Churchillweg (vanaf Kooyman t/m Botica Sta. Maria).**

* **Zondag 10 april 1994**
  vanaf 09.00 tot 14.00 uur;
* **Gedeelte Handelskade (vanaf Windstraat tot Amstelstraat), gedeelte Heerenstraat (vanaf Windstraat tot Amstelstraat), Atjehstraat, Sommeldijkstraat, Nassaustraat, Kuiperstraat, gedeelte Keukenstraat en Maanstraat.**

KODELA

RHH ROLLINS HUDIG HALL
insurance brokers / makelaars in assurantiën

ROLLINS HUDIG HALL ANTILLEN N.V. is een zelfstandige vestiging van de internationale groep van kantoren van de "AON Group" die voornamelijk werkzaam zijn op het gebied van de verzekeringsdienstverlening.

Binnen ons kantoor op Curacao bestaat een vacature voor een

C O M M E R C I E E L M E D E W E R K E R (25-35 jaar)
met ondersteunende rol in het management team

Van onze nieuwe medewerker verwachten wij:

- opleiding HAVO/V.W.O.;
- assurantie A of een gelijkwaardige opleiding;
- ervaring tenminste vijf jaren in het verzekeringsvak;
- uitstekende kennis van de Nederlandse en Engelse taal zowel mondeling als schriftelijk (een vereiste);
- goede contactuele eigenschappen;
- een creatieve inbreng;
- een psychologische test kan een onderdeel van de sollicitatie procedure zijn.

Naast een goed salaris bieden wij U een uitstekend arbeidsvoorwaardenpakket.

Sollicitatie UITSLUITEND SCHRIFTELIJK richten aan de Direktie van Rollins Hudig Hall Antillen N.V.
P.O.Box 4896, Prof. Kernkampweg 1, Curacao N.A.

ZWEMMEN/SYDNEY - Zwemmer Kieren Perkins heeft Telekom, de grootste sponsor in de Australische sport, voor de rechter gedaagd wegens onrechtmatig gebruik van zijn naam, gezicht en reputatie. De wereldrecordhouder op de 1500 meter viel over een advertentie met foto waarop hij te zien was met het logo van het telecommunicatiebedrijf op de badmuts.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
Zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

DINSDAG

SOFTBAL
(Nederlands-Antilliaanse Softball Federatie)
Koninkrijks Cup 1994
19.30 uur Blue Angels vs Pichingolo;
21.00 uur Blue Angels vs Mr. Cocker - Little League Ballpark (Suffisant).

WOENSDAG

REGATTA
(Curaçao Lions Dive Regatta '94)
14.00 uur beachvoetbal;
20.00 uur *beachparty* - strand Seaquarium.

Joao Havelange krijgt steun voor kandidatuur

BUENOS AIRES — De voetbalbonden uit Zuid-Amerika hebben maandag massaal hun steun toegezegd aan de kandidatuur van Joao Havelange, die zich in juni voor de zesde keer wil laten kiezen tot voorzitter van de FIFA. Havelange (78) is sinds 1974 eerste man van 's wereld belangrijkste voetbalorganisatie.

De mogelijkheid bestaat dat Europa met een tegenkandidaat komt. UEFA-voorzitter Johansson wordt gezien als een goed alternatief. Voor de start van het toernooi om de Africa Cup verklaarden afgevaardigden van de Afrikaanse bonden echter al achter Havelange te staan.

Havelange heeft de komende dagen in Zürich besprekingen met de voorzitters van de vijf continenten. Daarin moet blijken of hij voldoende steun heeft voor een zesde termijn. De Braziliaan verklaarde klaar te zijn voor de strijd. "Opgeven is niet mijn gewoonte."

Havelange volgde in 1974 sir Stanley Rous op. Zijn positie kwam pas eind vorig jaar enigszins ter discussie, na zijn weigering voormalig wereldster Pelé bij de WK-loting in Las Vegas een officiële functie te geven. Beide Brazilianen hebben ruzie over een interne aangelegenheid binnen hun nationale bond.

Uitslagen en standen in het betaalde voetbal

DEN HAAG/WILLEMSTAD — In het Paasweekeinde werden er diverse wedstrijden verspeeld in het betaalde voetbal in Nederland. Feyenoord stelde met 1-1gelijk tegen MVV teleur, terwijl PSV met 2-0 van Cambuur heeft gewonnen en aan de verwachtingen voldeed.

De volledige uitslagen: Willem II - Volendam 0-2; Ajax - NAC afgelast; MVV -Feyenoord 1-1; Sparta - FC Twente 2-5; Vitesse - VVV 4-0; PSV - Cambuur 2-0; FC Utrecht - Roda JC 1-1 en Go Ahead Eagles - RKC 4-0.

In de eerste divisie: Heracles - Helmond Sport 5-0; Emmen - Eindhoven 1-0; Haarlem - Fortuna 0-0; RBC - AZ 1-1; Excelsior - Graafschap 1-1; ADO Den Haag -Den Bosch afgelast; Dordrecht'90 - TOP afgelast; Veendam - FC Zwolle 1-2 en NEC - Telstar afgelast.

STANDEN

De stand in de eredivisie ziet er als volgt uit:

01. Ajax	26	21-02-03	44	67-19
02. Feyenoord	28	15-11-02	41	48-21
03. PSV	28	13-10-05	36	46-27
04. Roda JC	28	15-05-08	35	48-28
05. NAC	27	13-07-07	33	52-35
06. Vitesse	28	15-03-10	33	57-32
07. FC Twente	28	12-09-07	33	46-31
08. Willem II	28	12-06-10	30	42-35
09. MVV	29	10-08-11	28	39-48
10. Sparta	28	10-07-11	27	47-47
11. GA Eagles	29	10-06-13	26	39-44
12. FC Utrecht	29	09-06-14	24	35-55
13. Volendam	28	10-03-15	23	37-46
14. Heerenveen	27	06-09-12	21	24-50
15. VVV	28	06-09-13	21	23-50
16. Groningen	27	06-06-15	18	31-55
17. RKC	28	04-07-17	15	28-55
18. Cambuur	28	04-06-18	14	22-53

Stand eerste divisie

01. Dordrecht	28	17-04-07	38	56-33
02. Heracles	29	15-07-07	37	63-30
03. NEC	28	15-06-07	36	52-35
04. AZ	29	14-08-07	36	52-26
05. Telstar	28	13-09-06	35	50-24
06. Graafschap	29	12-09-08	33	38-31
07. Emmen	28	13-06-09	32	45-44
08. Den Bosch	28	11-08-09	30	48-43
09. FC Zwolle	28	12-06-10	30	42-45
10. ADO Den Haag	27	11-07-09	29	48-52
11. Fortuna	29	10-08-11	28	33-34
12. Helmond Sport	29	08-10-11	26	31-44
13. Excelsior	29	09-07-13	25	36-49
14. RBC	29	08-07-14	23	45-59
15. Eindhoven	29	04-13-12	21	26-52
16. TOP	28	06-07-15	19	32-56
17. Haarlem	28	06-06-16	18	36-55
18. Veendam	29	04-08-17	16	30-51

Periodekampioenen: Dordrecht '90, AZ en NEC. Stand eerste divisie vierde periode

01. Heracles	5	4-1-0	9	13-02
02. Graafschap	5	3-1-1	7	08-04
03. FC Zwolle	5	3-1-1	7	09-06
04. Emmen	5	3-1-1	7	05-05
05. Dordrecht	4	3-0-1	6	08-03
06. Telstar	4	2-2-0	6	05-03
07. NEC	4	3-0-1	6	08-09
08. Excelsior	5	1-3-1	5	07-07
09. Den Bosch	4	2-0-2	4	06-05
10. AZ	5	1-2-2	4	08-07
11. Fortuna	5	1-2-2	4	06-05
12. RBC	5	1-2-2	4	09-10
13. Helmond Sport	5	1-2-2	4	06-09
14. TOP	4	1-1-2	3	05-06
15. ADO Den Haag	4	1-1-2	3	04-08
16. Veendam	5	0-2-3	2	03-07
17. Eindhoven	5	0-2-3	2	04-09
18. Haarlem	5	0-1-4	1	-0-09

Zeilregatta in volle gang



■ WILLEMSTAD — *Curaçao Regatta, van 1 tot en met 9 april bij het Seaquarium, trok in het afgelopen weekeinde veel liefhebbers van de zeilsport. Er werd zeer sportief gestreden in de diverse categorieën. Op de eerste competitiedag waren het Prijaap (jachten), Nick Kort (Sunfish-A), Freek Born (Sailboards), Joost van Oudheusden (Sunfish-B) en Emile Govaert (Catamarans) die als winnaars uit de bus rolden.*

Ajax met schadevrije Paasweekeinde

Feyenoord stelt teleur tegen MVV-elftal: 1-1

DEN HAAG — Na de teleurstellende remise vrijdag tegen MVV (1-1) heeft titelverdediger Feyenoord zeven verliespunten meer dan Ajax, dat nog twee wedstrijden moet inhalen. De Amsterdammers hebben in het Paasweekeinde geen nieuwe schade opgelopen. De kampioenskandidaat kwam niet in actie. Het veld in stadion De Meer stond maandag blank. Het duel met NAC wordt vermoedelijk naar woensdag verplaatst. De autoriteiten moeten nog toestemming geven voor de midweekse wedstrijd.

PSV kwam alleen op de derde plaats te staan. De club uit Eindhoven boekte een geflatteerde zege op Cambuur: 2-0. Concurrent Roda JC verspeelde in en tegen Utrecht een kostbaar punt, 1-1. In de strijd om Europees voetbal maakten Vitesse (4-0 tegen VVV) en FC Twente (2-5 bij Sparta) geen fout. Willem II verslikte zich in Volendam (0-2). De Tilburgse ploeg kan een internationaal avontuur nu waarschijnlijk vergeten.

Cambuur toonde aanvankelijk te veel ontzag voor PSV. Ellerman en Hoekstra hielpen hun ploeg binnen 23 minuten aan een voorsprong van 2-0. Pas in de tweede helft durfde de degradatiekandidaat te voetballen, maar toen was het te laat. Voor Cambuur was het de derde opeenvolgende nederlaag.

FC Utrecht en Roda JC waren in een matige vertoning snel tevreden met een punt. Beide ploegen speelden ondermaats. Plugboer opende namens Utrecht in de 32ste minuut de score. Ruim een kwartier na de rust maakte Huiberts gelijk voor Rhoda. De Limburgers hadden de laatste vier duels gewonnen.

Go Ahead Eagles maakte voor eigen publiek een einde aan een hoopgevende serie van degradatiekandidaat RKC: 2-0. Bosvelt maakte de doelpunten voor de thuisploeg, die vanwege een viertal schorsingen behoorlijk was verzwakt. RKC, dat uit de laatste drie duels vijf punten haalde, had in Deventer vrijwel niets te vertellen.

Roux in twee sets verslagen

Sampras haalt zijn vijfde toernooi-zege

DEN HAAG — Pete Sampras heeft in drie maanden een miljoen dollar bijeengeslagen. De 22-jarige Amerikaan won zondag zijn vijfde tennistoernooi in dit jaar. Na Sydney, Melbourne (Australian Open), Indian Wells en Key Biscayne versloeg hij in Osaka de Franse qualifier Roux met 6-2 en 6-2. Het was de 25ste toernooizege in zijn loopbaan. In Sun City, Zuid-Afrika werd Markus Zoecke winnaar. Hij versloeg in een Duitse finale zijn landgenoot Dreekmann: 6-4 en 6-1.

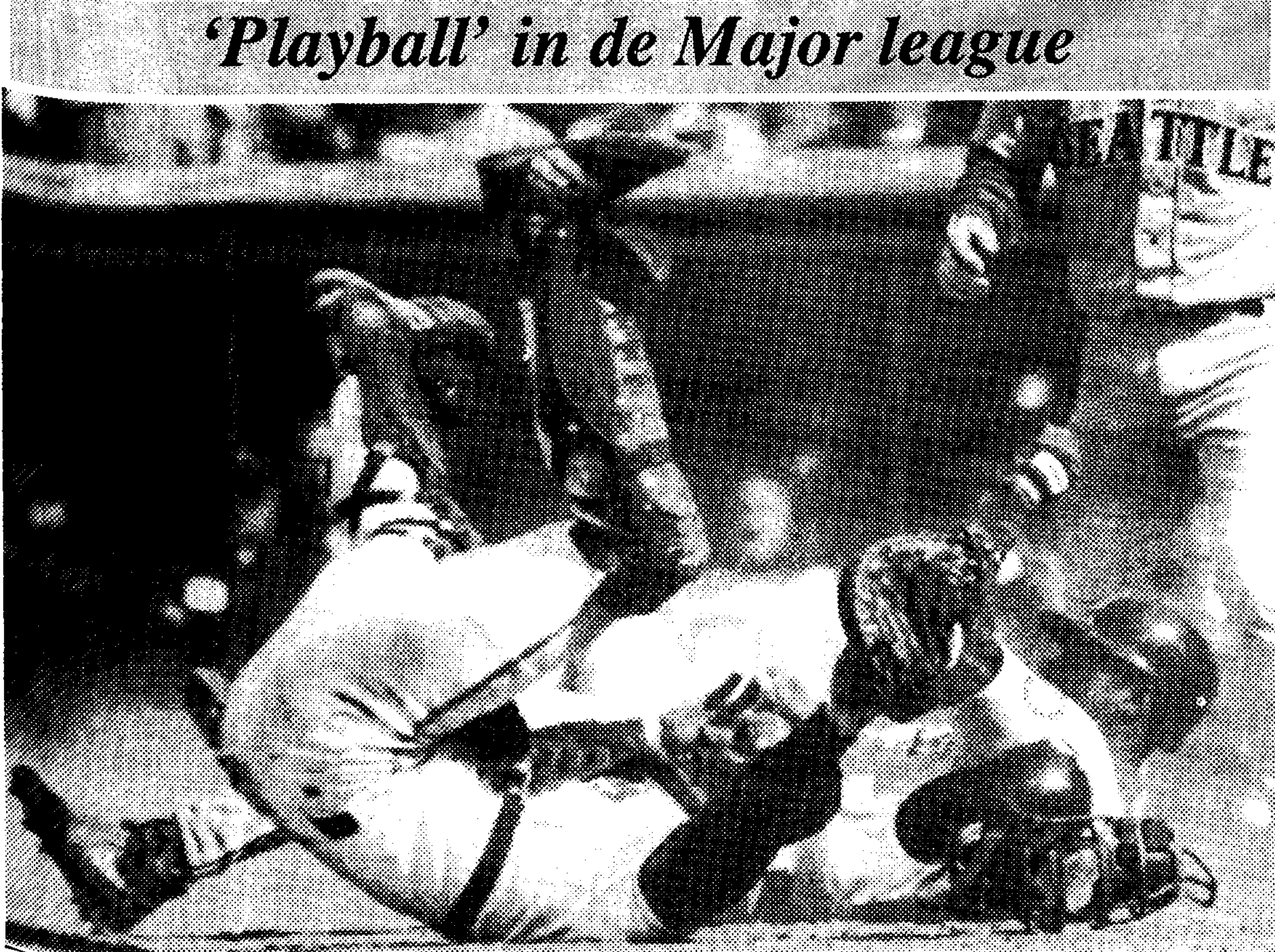
In Hilton Head, South Carolina, behaalde Conchita Martinez haar eerste toernooioverwinning dit jaar. De Spaanse sloeg Natasja Zvereva van het Amerikaanse gravel: 6-4 en 6-0. Het was haar zeventiende toernooiwinst, de negende op gravel.

In Estoril liet Andrei Medvedev in de finale tegen Carlos Costa een voorsprong van 6-4 en 5-2 glippen. De Oekraïner, terug na twee maanden absentie door een knieoperatie, verloor alsnog: 6-4, 5-7 en 4-6. Costa won het toernooi na 1992 voor de tweede keer.

Richard Krajicek maakte na vijf maanden zijn rentree. Hij beperkte zich tot het dubbelspel en bereikte daarin met Menno Oosting de finale. In de halve eindstrijd zwikte hij op *matchpoint* door de linker enkel. Het Nederlandse duo liet de eindstrijd schieten. Krajicek kreeg drie dagen rust voorgeschreven. Hij vloog zondag naar Barcelona. In de Catalaanse hoofdstad wil hij zijn *comeback* maken in het enkelspel. Hij is als zevende geplaatst en heeft in de eerste ronde een *bye*. Dinsdag wordt de enkel nader onderzocht.

In Osaka was Sampras oppermachtig. Hij versloeg Andre Agassi in de halve finale met 6-3 en 6-1 en stond tegen Roux vier games af. Roux was als *qualifier* het toernooi binnengestapt. Hij was de nummer 212 van de wereld en verraste op weg naar de eindstrijd Ivan Lendl en Krickstein. Roux was kansloos tegen Sampras. Hij verdiende in Japan 52.590 dollar, meer dan de helft van zijn totale verdiensten sinds zijn entree in het profwereldje in 1992.

'Playball' in de Major league



■ CLEVELAND — *Het nieuwe honkbalseizoen in de Verenigde Staten ging afgelopen maandag van start. Al op de eerste competitiedag werden de honkballiefhebbers getrakteerd op harde acties (zie foto) en een controverse. Om te beginnen kwam buitenvelder Darryl Strawberry van Los Angeles Dodgers niet opdagen voor de eerste ontmoeting; bovendien verzocht hij achteraf de clubleiding om hulp voor het afkicken van een verslaving. Niet duidelijk is of hij opnieuw verslaafd is geraakt aan alcohol of dat het dit keer om drugs gaat. Verder werd Hillary Clinton, de echtgenote van president Bill Clinton, in Chicago uitgejouwd door de fans.*

Dammer wint twee keer in Huisen

Hans Jansen in goede vorm op damcompetitie

HUISSEN — Vijftien jaar na zijn eerste damkampioenschap heeft Hans Jansen opnieuw zijn kandidatuur voor de titel veilig gesteld. Met twee overwinningen in het Paasweekeinde nam de Amsterdammer de leiding over van het duo Van der Zee en Gerard Jansen. Het tweetal werd op de ranglijst ook gepasseerd door Clerc, Van Aalten en Meijer. De twee zeges van Hans Jansen kwamen niet op een normale wijze tot stand.

De ontmoeting tussen Hans en Gerard Jansen was er een met vele wederzijdse combinatieve dreigingen. Beide spelers investeerden veel tijd in de gecompliceerde stelling, die de uiterste concentratie vergde. Precies na de tijdcontrole meende Gerard Jansen ten koste van een schijf naar dam te kunnen doorlopen, maar zag daarbij een eenvoudige vangstelling van de Amsterdamse Hans Jansen over het hoofd.

Het eigen speltype van Hans Jansen zorgde in het duel met Cock van Leeuwen ook voor de nodige spanningen. In de tijdnoodfase had Van Leeuwen — zoals explicateur Jannes van der Wal aangaf — een remisestelling kunnen afdwingen, maar de Aalsmeerder koos helaas voor voortzetting van het spel en werd binnen enkele zetten in een kansloze positie gemanoeuvreerd.

Hans Jansen geldt in de damwereld als een speler, die zijn eigen weg kiest en ook zijn eigen spelopvattingen heeft. Dat hij alleen de leiding heeft, verbaast hem niets. Ook Hans Jansen weet, dat in dit 76ste Nederlands kampioenschap (NK) het doen van voorspellingen gevaarlijk is: Na de derde ronde is het aan de kop van de ranglijst voortdurend stuivertje wisselen geweest en hoewel hij zijn directe naaste belagers al heeft ontmoet, is zijn topositie nog lang niet veiliggesteld. Want andere grootmeesters kwamen dit weekeinde ook op soms genante wijze aan de punten.

Clerc zag een omsingelingspoging tegen Hoopman behoorlijk ontregeld worden. De zesvoudig oud-kampioen verbruikte evenals zijn opponent heel veel tijd voor het middenspel en kreeg rond de veertigste zet opeens de punten in de schoot geworpen, toen de klok Hoopman parten speelde en hij een afwikkeling nam, waarna Clerc een een-omdrie naar dam kon nemen.

Hoopman, die Paaszaterdag al op genereuze wijze de punten aan Van Aalten had geschonken, liet het zich niet meer bewijzen en verontschuldigde zich direct voor zijn gigantische blunder. Debutant Jeroen Kos was even gul. Tegen titelhouder Wesselink koos hij na 26 zetten voor een foutieve voortzetting, die hem in een onhoudbare positie deed belanden. In het duel tegen Meijer bleef hij iets langer op de been, maar koos in de tijdnoodfase ook de verkeerde voortzetting zodat Meijer een vrije doorloop naar dam kreeg.

Twee spelers staan na acht duels nog steeds op hun gemiddelde. Zowel de voor Wiersma ingevallen Scholma als Krajenbrink boekte tot nu toe alleen nog maar puntendelingen. Toch was Scholma dit weekeinde twee keer dicht bij een positiever resultaat.

Oldham met 3-2 verslagen

Manchester United blijft koploper Premier league

LONDEN — Met veel moeite is Manchester United na twee speeldagen in het Paasweekeinde lijstaanvoerder gebleven van de Premier league. Maandag wonnen de 'Mancunians' op eigen veld geflatteerd van Oldham (3-2). Nummer twee Blackburn zette met minder moeite Everton, kandidaat voor degradatie, aan de kant (3-0). Het verschil tussen de titelkandidaten blijft daardoor drie punten. Voor het weekeinde waren dat er nog zes.

Zaterdag kwam Blackburn dichterbij. Dat, door Manchester United in een bikkelhard rechtstreeks duel te verslaan: 2-0. Beide ploegen moeten nog zes wedstrijden spelen. De hoofdrol in de topper was weggelegd voor Shearer. De international maakte beide doelpunten. Shearer scoorde dit seizoen al 32 keer. Voor Manchester United was het de derde nederlaag in de competitie.

Na een eerste helft van niks kwam het spektakel na de rust. Shearer opende het feest door de bal met het hoofd langs doelman Schmeichel te plaatsen, na een voorzet van Sherwood. Manchester kwam sterk terug. De Rus Kansjelskis strandde met een prachtige volley op de vuisten van Flowers, Ince tikte de bal wel langs Blackburn's doelman maar vond de paal op zijn weg.

De beslissing viel in de 77ste minuut. Shearer was te snel voor centrale verdediger Pallister en schoot de bal hard langs Schmeichel. Voor Blackburn, dat United op Ewood Park in 32 jaar niet meer had verslagen, was het de twaalfde opeenvolgende zege op eigen veld.

Maandag opende Manchester United de score door Giggs. Oldham, volgende week in de halve finale van de strijd om de FA-Cup weer tegenstander van United, kwam door McCarthy op gelijke hoogte. Twee treffers binnen een minuut gaven de lijstaanvoerder zekerheid. Invaller Dublin en Ince scoorden kort achter elkaar. Sharp deed voor Oldham wel wat, maar niet genoeg terug, 3-2.

Voor Blackburn maakten Newell (2) en Wilcox de doelpunten. Everton had zaterdag ook al fors verloren, met 5-1 van Sheffield Wednesday. De formatie uit Liverpool, sinds 1954 spelend op het hoogste niveau, dreigt te degraderen.

* * * * *

BOKSEN / CORDOBA — De Spaanse bokser Javier Castillejo prolongeerde zijn wereldtitel (WBC) zwaarweltergewicht. In Cordoba won Castillejo zaterdag door knock-out in de tweede ronde van zijn landgenoot Valentino Marca. De Deen Johnny Bredahl behield zijn wereldtitel (WBO) zwaarvlieggewicht. Bredahl won in Kopenhagen op punten van Eduardo Nazario uit Puerto Rico.

Betaald voetbal in eerste divisie

Heracles wint met grote score van Helmond Sport

DEN HAAG — Van de titelkandidaten in de eerste divisie behaalde alleen Heracles twee punten. De Almeloërs versloegen zaterdagavond Helmond Sport (5-0). AZ kwam niet verder dan een gelijkspel (1-1) bij RBC. De andere gegadigden voor rechtstreekse promotie kwamen niet in actie.

Het gehele programma van maandag werd afgelast. Het ging om de wedstrijden ADO Den Haag versus FC Den Bosch, Dordrecht tegen TOP en NEC - Telstar. Dordrecht blijft lijstaanvoerder. Heracles heeft nog maar een punt achterstand maar een wedstrijd meer gespeeld. NEC staat op twee punten.

Helmond Sport kon Heracles in Almelo in de eerste helft redelijk bijhouden. Verder dan een treffer van Karadag kwam de thuisclub in die fase niet. Kooijman en Held, beiden met twee doelpunten, maakten het verschil na de hervatting aanmerkelijk groter. Heracles verstevigde daarmee de koppositie in de strijd om de vierde periode.

De Graafschap, Zwolle en Emmen volgen in de vierde periode op twee punten. De Graafschap verspeelde een punt door gelijk te spelen bij Excelsior (1-1). Zwolle won bij Veendam (2-1) dankzij twee treffers van Buisman. Emmen versloeg Eindhoven door een doelpunt van topschutter Drent.

AZ, al in het bezit van een periodetitel, kwam tegen RBC zelfs op een achterstand.

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.

De Kompania di Awa i Elektrisidat di Korsou N.V. (K.A.E. N.V.) producent van drinkwater en elektriciteit voor de gehele Curaçaose gemeenschap maakt hierbij bekend dat er een vakature bestaat voor een:

TECHNICIAN INSTRUMENT MAINTENANCE

ORGANISATIE:
Deze funktionaris is verantwoordelijk verschuldigd aan de Chief Instrument Maintenance Field, die ressorteert onder de Chief Instrumentation Engineer.

DOEL:
Het controleren, storing zoeken, repareren en reviseren van instrumenten [illegible] apparatuur teneinde produktieverliezen te minimaliseren.

[illegible]
— [illegible] Electro [illegible] en [illegible] hieraan [illegible]
— Nauwkeurigheid;
— Dynamische persoonlijkheid;
— Minimaal drie (3) jaren relevante ervaring in een soortgelijke funktie;
— Ervaring en kennis van moderne Meet- en Regelsystemen strekt tot aanbeveling.

Een psychologische test zal deel uitmaken van de selektie procedure.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te richten aan het:
Hoofd Personeelszaken K.A.E. N.V.
Rector Zwijsenstraat # 1
Alhier.

Op tennistoernooi in Barcelona

Richard Krajicek tobt met blessure aan enkel

BARCELONA — Richard Krajicek gaat er ondanks een lichte enkelblessure van uit dat hij woensdag in de tweede ronde van het tennistoernooi in Barcelona in actie zal komen. Dat verklaarde hij maandagavond in het sportprogramma van televisiezender RTL V. De Hagenaar moest zich zaterdag terugtrekken voor de finale in het dubbelspel van het toernooi in Estoril. Dat omdat hij zijn enkel had verzwikt.

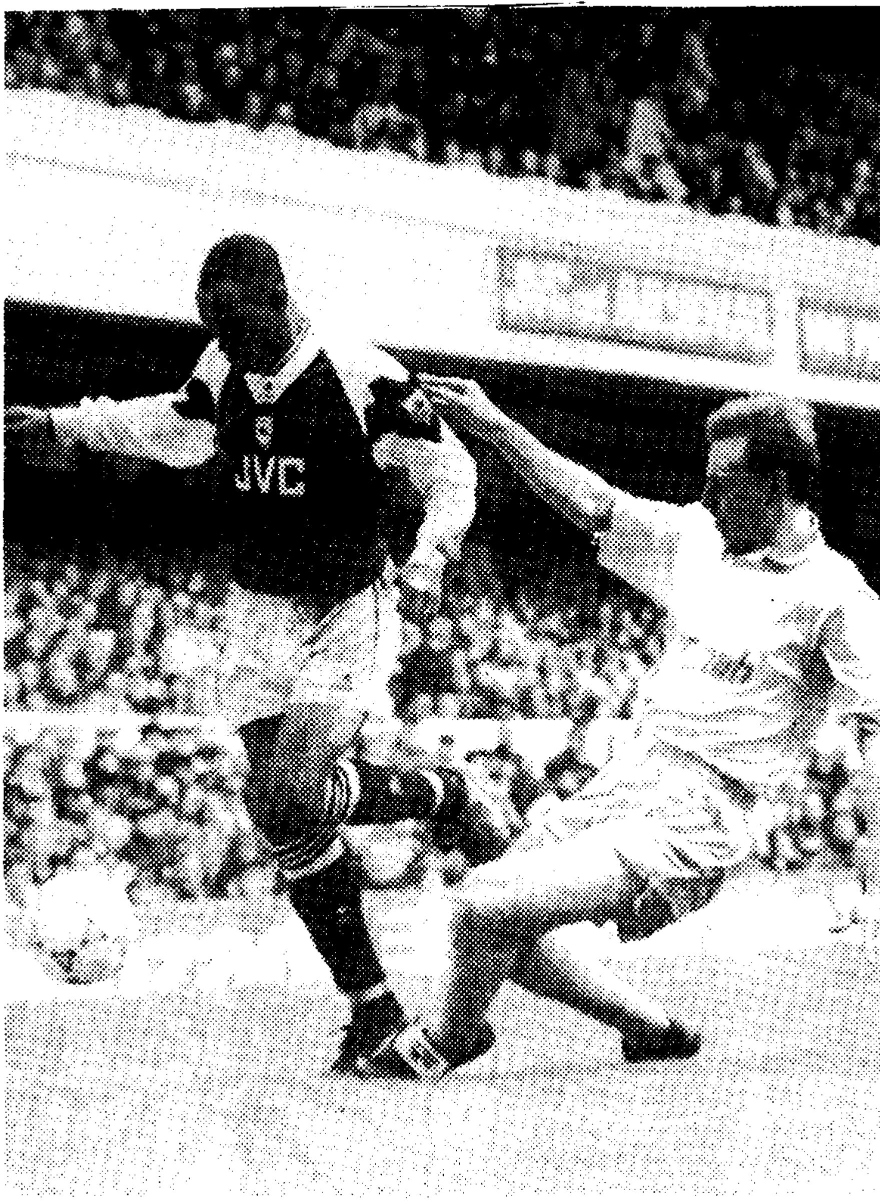
Richard Krajicek, die zevende is geplaatst en een bye had in de openingsronde, speelt tegen de winnaar van het duel tussen de Duitser Prinosil en de Fransman Santoro. "Ik heb die blessure aan mezelf te wijten", zei Krajicek in Barcelona.

"Normaal gebruik ik altijd tape om mijn enkels te beschermen. Deze keer had ik dat niet gedaan. En prompt gaat het mis. Ik had die finale met Menno Oosting kunnen spelen met een pijnstillende injectie. Maar daarvan heb ik afgezien. Op advies van de fysiotherapeut heb ik gekozen voor een extra dag rust. Nu gaat het wel weer."

Krajicek, die deze week zijn rentree in het tenniscircuit maakte na een afwezigheid van vijf maanden om volledig te herstellen van een knieblessure, maakt zich geen grote zorgen. "Ik heb vaker problemen met mijn enkels gehad. Toen ik elf jaar was scheurden mijn enkelbanden al een keer. Twee jaar later gebeurde dat weer. Ook in Los Angeles, waar ik vorig jaar won, kreeg ik last. Wat nu in Estoril is gebeurd, is echt mijn eigen schuld."

Over de nabije toekomst is Krajicek optimistisch gestemd. "De problemen, die ik heb gehad, zijn verklaarbaar. Het had alles met mijn veranderende lichaamsbouw te maken. Ik ben een stuk sterker geworden. Dus dat zit wel weer goed. Ik heb het gevoel dat ik het ergste heb gehad."

Ian Wright in goede vorm



■ *LONDEN — De competitie in de Engelse Premier league is in volle gang. In het Paasweekeinde werden er dan ook diverse wedstrijden verspeeld. In Londen speelde Arsenal 1-1 gelijk met Swindon Town. Op de foto een actiemoment uit die wedstrijd. Ian Wright (links) van Arsenal gaat er vandoor met het leer na Paul Bodin (rechts) van Swindon te hebben uitgespeeld.*

Topscorers in het betaalde voetbal

ZEIST/DEN HAAG — Jari Litmanen die voor Ajax speelt is nog steeds topscorer in de Nederlandse eredivisie van het betaalde voetbal. Hij scoorde tot nu toe 23 doelpunten. Hans Gilhaus van Vitesse volgt op de tweede plaats met drie doelpunten minder.

De topscorerslijst: 1. Litmanen (Ajax) 23; 2. Gillhaus (Vitesse) 20; 3. Van Hooijdonk (NAC) 19; 4. Lammers (NAC) 17; 5. Hofstede (Roda JC) 14; 6. Graef (VVV) 11; 7. Roelofsen (MVV), Lamptey (PSV), Cocu (Vitesse), Dennis de Nooijer (Sparta), Stefanovic (Volendam) 10; 12. Overmars (Ajax), Van Loen (Feyenoord), Kammeron (GA Eagles), Van der Laan (Sparta), Prince Polley (FC Twente), Babangida (Roda JC) 9.

De topscorers in de eerste divisie zijn: 1. Breetveld (Dordrecht) 26; 2. Kooijman (Heracles) 21; 3. Van der Laan (ADO Den Haag) 20; 4. Velten (Heracles) 19; 5. Hoop (Telstar) 18; 6. Lok (NEC) 17; 7. Mutsaers (RBC) 14; 8. Jansen (Den Bosch), Van Roon (AZ), De Jonge (Emmmen) 13; 11. Weijers (Haarlem) 12; 12. Van Eijkeren (ADO Den Haag), Ogura (Excelsior), Boere (Zwolle) 11.

Volendam met 2-0 te sterk voor Willem II

TILBURG — Door twee gevoelige nederlagen op rij kan Willem II het spelen van Europees voetbal in het komende seizoen vrijwel zeker vergeten. Tegen Volendam werd het voor eigen publiek 0-2. Beide treffers vielen diep in de tweede helft. Vier dagen eerder werden de Tilburgers door FC Twente met 4-0 geklopt. Volendam, sinds de komst van trainer Rijsbergen zeer goed op dreef, blijft door het resultaat goed op weg de voor degradatie gevaarlijke zone te ontlopen.

Willem II verloor maandag weliswaar thuis maar verspeelde de vijfde plaats, die in het geval Feyenoord de beker wint en Ajax kampioen wordt recht geeft op Europees voetbal, al veel eerder door slechte resultaten in de meeste uitwedstrijden. Misschien ligt dat wel aan het aanvallende systeem met drie spitsen, maar volgens trainer Reker is het leerproces van zijn jonge selectie belangrijker dan kortetermijnsucces via resultaatvoetbal.

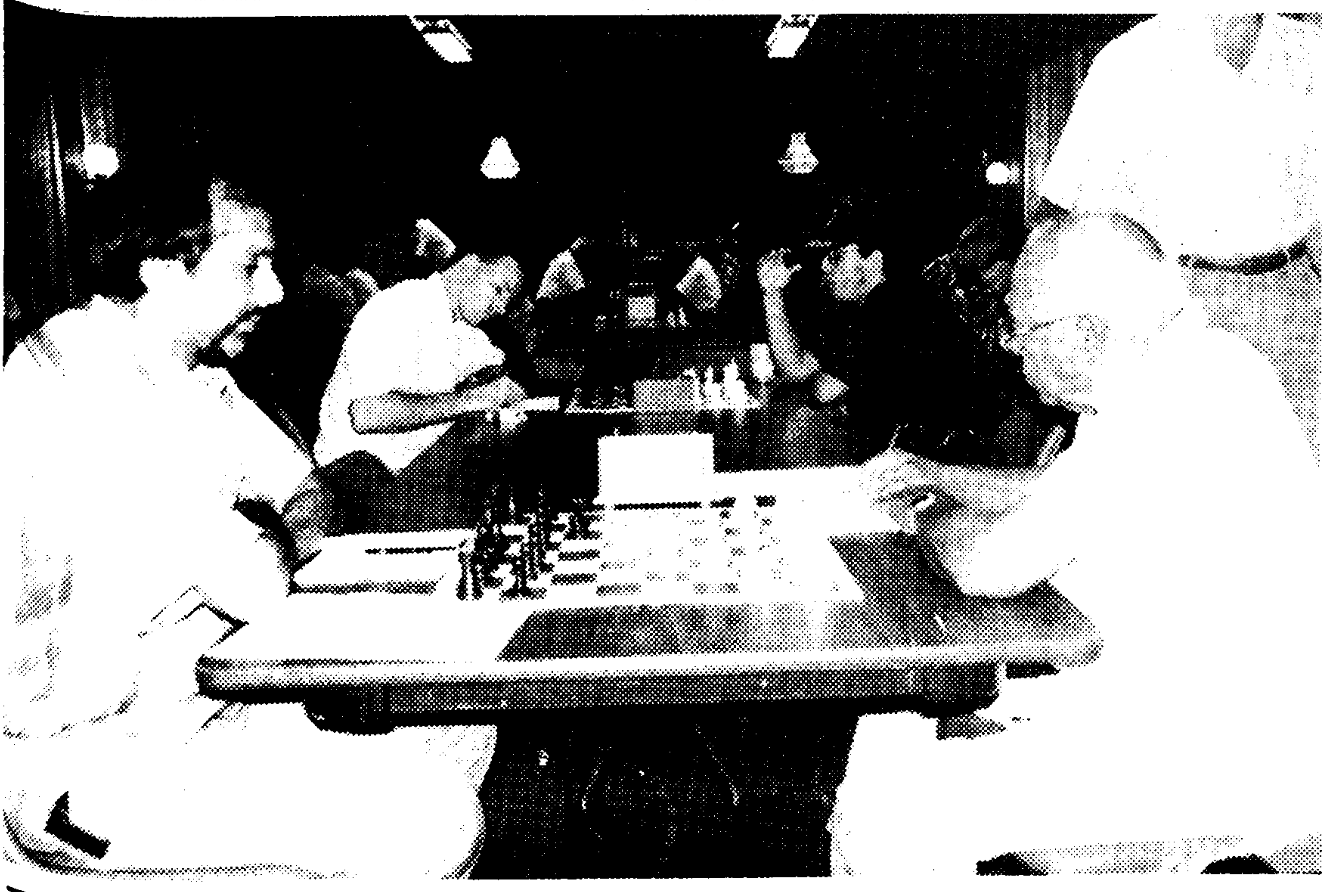
"We hebben het erover gehad in uitwedstrijden 4-4-2 te spelen, maar kwamen toen tot de conclusie dat we op den duur met aanvallend voetbal beter af zijn", aldus Reker. Is dat niet hinken op twee gedachten? Europees voetbal nastreven en blijkbaar willens en wetens punten offeren? Reker: "Het zal in de praktijk moeilijk worden, maar wij gaan nog steeds voor de vijfde plaats."

Inmiddels is de ploeg achtste, op drie punten van nummer vijf NAC dat een wedstrijd minder speelde dan Willem II. Rekers collega Rijsbergen had geen moeite toe te geven dat zijn ploeg goed was weggekomen. Volendam kwam amper van de eigen helft, lag massaal voor het doel en had herhaaldelijk geluk.

Met name kort na rust schiep Willem II zich goede kansen, waarbij Volendamverdediger Jongsma de bal een keer van de doellijn haalde. In andere gevallen verhinderde pech een Tilburgse voorsprong.

Intussen werd het veld door de vele regen steeds moeilijker bespeelbaar en dat is vaak in het nadeel van de aanvallende ploeg. Volendam wachtte rustig af en sloeg twintig minuten voor tijd toe. Uit een voorzet van Obdam kwam de bal bij de vrijstaande Stefanovic, die onhoudbaar in de bovenhoek knalde: 0-1. Volendam gaf geen kans meer weg en kwam in de slotminuut zelfs op 0-2, door invaller De Freitas.

Veteraan Moron tegen oud-kampioen Sewraisingh



■ *WILLEMSTAD — Schaakvereniging Curaçao is op het moment ongetwijfeld de meest actieve schaakclub op het eiland. Elke maandag wordt in SOV Asiento te Rust & Burgh gespeeld. Afgelopen maandag werden er vijftien wedstrijden in de 27ste ronde van de clubcompetitie afgewerkt.*

Op de foto ondermeer Ignacio 'Nacho' Moron en Glen Sewraisingh hun partij aandachtig bestuderend. Sewraisingh, ooit een van de beste schakers van Curaçao, slaagde erin er vandoor te gaan met het volle punt. Hij staat nu tiende op de competitie-ranglijst. De ranglijst wordt nog aangevoerd door Alex Roose die in de 27ste ronde het punt deelde met Jilesen.

Op Amerikaanse zwemkampioenschappen

Janet Evans verovert haar 39ste zwemtitel

FEDERAL WAY — Janet Evans en Tom Dolan hebben bij de Amerikaanse voorjaarskampioenschappen zwemmen in het 50-meterbad van Federal Way (Washington) het meest van zich doen spreken. Olympisch kampioene Evans, ook al de beste op de 400 en 800 meter, bracht door op de slotdag ook de 1500 vrije slag te winnen haar totaal aantal nationale titels op 39. Daarmee heeft ze de legendarische Johnny Weismuller achter zich gelaten. 'Tarzan' veroverde in zijn zwemcarrière 37 maal goud.

Om recordhoudster Tracey Caulkins (48-voudig kampioene) te achterhalen moet de 22-jarige Janet Evans nog een paar jaar doorgaan. Dat is ze ook van plan. De Olympische Spelen van Atlanta zijn haar doel. Daar moet het nog een maal gebeuren.

In de tussentijd maakt ze zich bij de minder aansprekende toernooien niet druk over haar verrichtingen. De matige tijd van 16.19,13, ver boven haar wereldrecord van 15.52,10, deerde haar niet. "Met tijden houd ik me niet meer bezig. Ik zwem slechts om te winnen. Alleen dat geeft me plezier."

In Evans' kielzog richting media-aandacht ging de 18-jarige Tom Dolan mee. De student stapte vier keer op de hoogste trede van het ereplatform. Zondag won hij ook de 1500 meter in 15.18,18, internationaal een weinig opzienbarende tijd. Eerder had Dolan al de 400 en 800 vrij en de 400 wissel (in een Amerikaans record van 4.13,52) op zijn naam geschreven.

Tom Jager, terug na anderhalf jaar nietsdoen, won de 50 meter vrije slag en verontschuldigde zich voor zijn zwakke optreden. De 29-jarige wereldrecordhouder (21,81) haalde de finale als eerste met een serietijd van 22,74, een Amerikaans topsporter onwaardig. "Matt Biondi lacht zich rot en die zwemt niet eens meer", richtte Jager zich schuldbewust tot zijn vroegere rivaal. "Maar de Rus Aleksander Popov lacht ook en dat is wel erg. Dat ik hier win met 22,52 is een brevet van onvermogen van de Amerikaanse zwemsport."

Voor een hoogtepunt zorgde de Hongaarse gast Norbert Rosza. Hij won de 100 meter schoolslag in 1.01,24 en was daarmee zelfs vijfhonderdste sneller dan begin 1991 in Perth toen hij wereldkampioen en wereldrecordhouder werd. De mondiale toptijd werd vorig jaar bij het EK in Sheffield door zijn landgenoot Karoly Guttler aangescherpt tot 1.00,95. De Hongaar Attila Czene was in Federal Way de beste op de 200 wisselslag. Zijn 2.00,17 was een Amerikaans record.

VOETBAL / BRUSSEL — Graeme Rutjes zal twee tot drie weken niet kunnen spelen. De Nederlandse verdediger van Anderlecht scheurde vrijdag in het duel met Charleroi het kapsel van de rechter enkel. Hij mist daardoor onder meer de wedstrijd tegen AC Milan in de Champions league en in de halve finale van de nationale beker tegen RWDM.

VOETBAL / SITTARD — Mr. Jos Kreijn treedt met ingang van het nieuwe voetbalseizoen terug als voorzitter van Fortuna Sittard. Kreijn, die vier jaar voorzitter was, zegt wegens zijn werk als notaris geen nieuwe periode van vier jaar na te streven. Opvolger is Eric Bouwmeester, werknemer van DSM in Heerlen.

Twente wint overtuigend van elftal van Sparta

ROTTERDAM — Sparta - FC Twente (2-5) was een kwestie van het meest scorend vermogen. Of: na rust (2-2) drie dotten van kansen voor beide ploegen. Sparta miste ze, maar Twente maakte ze wel. Het was een uitermate leuke wedstrijd op een drassig veld. De overwinning kwam terecht bij de ploeg die moest winnen om nog uitzicht op Europees voetbal te houden. Sparta leed de derde nederlaag op eigen veld dit seizoen in een periode van overwinningslust na de bevrijding van degradatiezorgen.

De Rotterdammers haalden uit de laatste vier wedstrijden 13 punten en scoorden er lustig op los: elf doelpunten. Het scorend vermogen werd zo hoog geacht dat er tegen FC Twente minstens een paar goals moest worden gemaakt. Sparta koos derhalve onvervaard voor de aanval, nam verdedigend enorme risico's en werd hard gestraft. Binnen zes minuten had Pahlplatz al twee keer gescoord: 0-2.

Dat mocht Sparta voor een groot deel wijten aan arrogantie. Het scorend vermogen van FC Twente was de laatste weken namelijk nog groter: Acht treffers in de laatste twee wedstrijden. Twentes scheidende trainer Baan ging op dat moment ontspannen achterover in het zonnetje zitten. "Dat is een gebakkie", dacht hij. Ook wel misplaatste arrogantie. Sparta bleef onvervaard de aanval kiezen. FC Twente liet zich gevaarlijk ver in de 16 meter terugdrukken.

Op het moment dat de regen terugkeerde, kwam Sparta terug in de wedstrijd. Dennis de Nooijer, die met zijn tweelingbroer Gerard zijn 25ste verjaardag vierde, zorgde eerst voor 1-2. Even later was het 2-2 uit een strafschop, nadat Hoogma de inkomende Van den Berg omver had gekegeld.

Het evenwicht bij rust was terecht. Niemand kon er over klagen. Baan deed een goede tactische ingreep. Hij gaf zijn ploeg na rust opdracht aanvallender te spelen. Vurens kwam erin voor Leurink. De oud-Spartaan, onlangs geopereerd aan de knie, speelde een cruciale rol in de tweede helft.

Het evenwicht tussen beide ploegen bleef nochtans intact. Het scorend vermogen zou beslissen. Nadat Mols na een fraaie actie van Vurens 2-3 maakte, miste Bogarde kort voor deel de eerste kans op 3-3. De jarige Dennis de Nooijer kon het in de 72ste minuut ook nog doen bij een nieuwe doorbraak. Hij schoot tegen de uitlopende Boschker op. In de 76ste minuut besliste Vurens de wedstrijd 2-4, waarna Van den Berg recht voor doel nogmaals voor Sparta miste. Kort voor tijd tikte Boerebach 2-5 in.

* * * * *

ATLETIEK / PULLMAN — Niels Kruller heeft maandag in de Amerikaanse plaats Pullman het Nederlands juniorenrecord 100 meter gebracht op 10,64 seconden. De atleet van AAC, die in de Verenigde Staten studeert, bleef éénhonderdste seconde onder de limiet die sinds de invoering van elektronische tijdwaarneming voor deze afstand gold.

* * * * *

WIELRENNEN / BASSE-TERRE — Niels van der Steen is derde geworden in de wielerronde van Guadeloupe voor amateurs. Jeremy Eilander, die de slotrit van de vierdaagse koers won, werd zevende en Igor van Elburg eindigde als negende.

Club Brugge op weg naar bekerfinale

BRUSSEL — Club Brugge en Anderlecht, de twee toonaangevende ploegen in het Belgisch voetbal, behaalden in de halve finales van het bekertoernooi wisselende resultaten. Club Brugge won op eigen veld met 4-0 van Germinal Ekeren.

Anderlecht kwam in de Brusselse derby tegen RWDM niet verder dan 0-0. De returns zijn op 3 mei.

Club Brugge lijkt de finale niet meer te kunnen ontgaan. De op eigen veld opgebouwde voorsprong zal in Ekeren ongetwijfeld met succes worden verdedigd. De overwinning was verdiend. Club Brugge domineerde de hele wedstrijd. Bij rust was het al 2-0, dank zij doelpunten van Verheyen en Staelens. Opnieuw Verheyen en Van der Heyden bepaalden de eindstand op 4-0.

Examens in Iran verplaatst

NICOSIA — De regering van Iran heeft een aantal schoolexamens verplaatst om concurrentie met het WK-Voetbal te voorkomen. Minister Mohammad Ali Najafi wil dat de finale toetsing voor jongens van de middelbare school vóór 17 juni, de eerste dag van de wereldtitelstrijd, achter de rug is. Anders zouden de prestaties door de verdeelde aandacht wel eens laag kunnen uitvallen.

De minister verkondigde de maatregel voor de staatstelevisie. Voetbal is, zoals in de meeste landen, de populairste sport in het islamitische Iran. Geregeld krijgt het volk buitenlandse wedstrijden te zien.

De vroegere geestelijke leider Ayatollah Khomeini liet in 1987 bij decreet weten dat het vertonen van voetballers in blote benen op televisie moet kunnen. Iran plaatste zich niet voor de eindronde in de Verenigde Staten. In het televisieverslag is niet gezegd of ook de roosters van de examens voor meisjes worden veranderd. Ook over andere schooltypen is niets bekend.

Agent gedood bij aanslag in Bilbao

BILBAO - Een Spaanse politieagent is maandagmiddag in de Baskische stad Bilbao om het leven gekomen toen een bom onder zijn auto ontplofte.

De politie vermoedt dat de aanslag het werk is van de Baskische afscheidingsbeweging ETA die al vijfentwintig jaar strijdt voor een onafhankelijk Baskenland. Volgens de lokale autoriteiten ontplofte de bom op het moment dat de dertig-jarige Fernando Jimenez, lid van de Guardia Civil, de deur van zijn voertuig opende. De ontploffing kwam een dag na de viering van de Baskische nationale feestdag. De laatste ETA-aanslag dateert van 7 februari toen de terreurbeweging in Barcelona een kolonel dood schoot.

Italie: rechtse verdeeldheid alarmeert geld-wereld

Val van de beurs van Milaan..
Mibtel-index
29 maartt 10.911 -1,8%
11.119
11.000
10.800
10.600
10.400
10.200
10.000
1° maart
29 maart
...en van de lire tov de dollar
Lires voor 1 dollar in Milaan
Investeringsschaal
1° 29
1.620
1.640
1.660
1.680
1.670
1.660
1.640
1.664 lire
AFP Amigoe infografiek

De verdeeldheid binnen het rechtse blok in Italie welke duidelijk naar voren kwam op de dag dat men een klinkende overwinning behaalde deed de financiele wereld van Italie erg schrikken. De beurs van Milaan reageerde meteen met een flinke val van namelijk bijna twee procent. Op zijn beurt werd de lire ook zwakker ten opzichte van de dollar.

Razzia in Rome

ROME - Bij een gr[...] razzia tegen wape[...] drugshandelaren in Ro[...] heeft de politie voor Pa[...] 31 arrestaties verricht. [...] derden agenten vie[...] woningen en zaken door[...] hele stad binnen. De [...] resteerden hadden vo[...] de politie banden met [...] Napolitaanse en Calabri[...] maffia.

Coalitiegenoten in Italië zitten elkaar in haren

MILAAN - De Italiaa[...] mediamagnaat Silvio B[...]lusconi die vorige w[...] de verkiezingen won [...] alliantiegenoot Umbe[...] Bossi hebben elka[...] zondag ervan beschuldi[...] niet democratisch te z[...]

De aantijgingen over en w[...] zullen ongetwijfeld de [...] verder verzuren tussen [...] coalitiegenoten die deze w[...] bijeen moeten komen om [...] praten over de vorming v[...] een nieuw kabinet, dat v[...] 15 april gestalte m[...] krijgen. De rechtse Vrijhe[...] alliantie, bestaande uit Fo[...] Italia van Berlusconi, L[...] Nord van Bossi en de n[...] fascistische Nationale alliantie van Gianfranco Fi[...] won vorige week 366 va[...] 630 zetels. Bossi zei zon[...] dat Italië zich als gevolg v[...] de overwinning van Be[...]coni "in een situatie be[...] die gevaarlijk is voor de de[...]cratie". Berlusconi, op [...] beurt, beschuldigde B[...] ervan te doen alsof hi[...] steeds campagne voert [...] de verkiezingen.

Amerikaan door Somalië vrijgelaten

NEW YORK - De Amerikaan Alfred Petters, die donderdag in Somalie werd ontvoerd, is maandagochtend vrijgelaten. Hij is ongedeerd, deelde Ann Stingle van het Amerikaanse Rode Kruis mee. De ontvoerders hebben geen voorwaarden gesteld voor de vrijlating van de 36-jarige medewerker van het Rode Kruis.

In Nederland:

Drank in spel bij ongeval met vijf verkeersdoden

HEESCH - Door een verkeersongeval in het Brabantse Heesch zijn zondagavond vijf personen om het leven gekomen. Een woordvoerder van de politie heeft dit meegedeeld. De automobilist die het ongeluk veroorzaakte, ging er aanvankelijk vandoor, maar meldde zich enkele uren later met diverse verwondingen bij een ziekenhuis in Oss. Omdat de man had gedronken is een bloedproef genomen, aldus de zegsman van de politie. De verdachte, een 26-jarige man uit Tilburg, botste op de Nistelrodenseweg tijdens een inhaalmanoeuvre met zijn personenauto op de linker weghelft frontaal tegen een tegenligger. De vier inzittenden daarvan overleden ter plaatse. Een passagier in de inhalende auto overleefde de botsing evenmin.

Rechter in Guatemala vervoord

■ GUATEMALASTAD - *Bij een aanslag is in Guatemala op Paaszaterdagmorgen Eduardo Epaminondas Gonzalez omgekomen. Hij was president van het grondwettelijk hof van Guatemala. De daders wisten te ontkomen. Men ziet er een actie in van een ultrarechts doodseskaders. Volgens de regering van Guatemala is deze actie een regelrechte aanslag op de democratie. Deze foto van het AFP is een ongedateerde archieffoto van de hof-president.*

Bestandsakkoord van Georgië en Abchazië

MOSKOU - De regering van Georgië en de leiders van de opstandige regio Abchazie hebben maandag in Moskou een overeenkomst voor een staakt-het-vuren ondertekend.

Volgens het persbureau Itar-Tass hebben beide partijen ook een akkoord getekend voor de terugkeer van de Georgische vluchtelingen die in de herfst van 1993 uit de regio in het noordwesten van Georgië werden verjaagd. Bij de plechtigheid was zowel de Russische minister van Buitenlandse zaken, Andrej Kozyrev, als de secretaris-generaal van de Verenigde Naties (VN), Boutros Boutros-Ghali, aanwezig.

Aan de gevechten tussen de Georgische strijdkrachten en Abchazische separatisten kwam vorig jaar in herfst een einde, maar ze laaiden op 25 maart weer op. Vorige week begonnen in Moskou besprekingen tussen beide partijen onder leiding van de Russische vice-minister van Buitenlandse zaken, Boris Pastoechov. Ook functionarissen van de Verenigde Naties (VN) namen aan het overleg deel.

Mandela achter noodtoestand in Natal:

Kissinger en Carrington present Zuid Afrika-top

JOHANNESBURG-Internationale waarnemers, onder wie de Amerikaanse oud-minister van Buitenlandse zaken Henry Kissinger en zijn vroegere Britse ambtgenoot Lord Carrington arriveren deze week in Zuid-Afrika, om te bemiddelen bij het topoverleg tussen de vier belangrijkste politieke leiders. Dat heeft een woordvoerder van het Afrikaans nationaal congres (ANC) maandag meegedeeld.

Het eerder uitgestelde topoverleg tussen de belangrijkste leiders van Zuid-Afrika zal vrijdag plaatshebben. Zowel president Fredrik de Klerk en ANC-leider Nelson Mandela als Zulu-koning Goodwill Zwelithini en Inkatha-leider Mangosuthu Buthelezi hebben met de datum ingestemd. De top was uitgesteld nadat de afgelopen week bij een protestmars van de Zulu-beweging Inkatha in Johannesburg 53 mensen waren omgekomen.

Drie van de vier Zuidafrikaanse leiders ontmoetten elkaar zondag al tijdens een massale kerkdienst in Moria in het noorden van Transvaal. Meer dan een miljoen gelovigen woonden samen met De Klerk, Mandela en Buthelezi de Paasdienst van de Zion Christian church bij.

Het Zuidafrikaanse leger stuurde zaterdag twaalfhonderd militairen naar Kwa-Zulu en Natal om toezicht te houden op de noodtoestand. Het leger verklaarde troepen te sturen om te garanderen dat de bevolking in deze gebieden kan deelnemen aan de eerste vrije verkiezingen in Zuid-Afrika. De Inkatha-partij wil deze verkiezingen, van 26 tot 28 april, boycotten.

De afkondiging van de noodtoestand in Natal heeft de volledige steun van ANC-leider Nelson Mandela. "De maatregel heeft een doel: De golf van de geweld die ons allen dreigt mee te sleuren, een halt toeroepen", aldus Mandela donderdag tijdens een persconferentie.

Vervolg van pag. 1

weekeinde in Caïro aan om met beide partijen over de stationering van de internationale waarnemers in Hebron te overleggen. In de stad Hebron zelf vielen maandag zeker achttien gewonden, toen het leger een protestmars uiteen joeg. Leider van de betoging was de in 1983 door de Israëli's afgezette burgemeester Mustafa Natshe die juist zondag weer in zijn functie was hersteld.

De Palestijnse verzetsbeweging Hamas wees het akkoord tussen Israël en de PLO over Hebron af. De radicale Islamitische beweging beschuldigde PLO-leider Yasser Arafat ervan met Israël samen te zweren tegen Palestijnse activisten. De overeenkomst zal volgens Hamas-woordvoerder Ibrahim Ghosheh niet verhinderen dat joodse kolonisten nieuwe bloedbaden aanrichten onder Palestijnen. De waarnemers uit Noorwegen, Denemarken en Italië "zijn niet in staat de kolonisten in Hebron te bedwingen".

ZORG SYRIE

De Islamitische Jihad ontkent dat het gedreigd heeft de Noorse waarnemers te zullen vermoorden als ze naar Hebron komen. De Israëlische radio had dit bericht vrijdag gemeld zonder een bron te noemen. Volgens de fundamentalistische organisatie gaat het hier om een complot van de Israëlische geheime dienst Shin Beth.

De Syrische president, Hafez al-Assad, bracht maandag onverwachts in Caïro een bezoek aan zijn Egyptische ambtgenoot Mubarak. Diplomatieke bronnen in de Egyptische hoofdstad speculeerden dat de Syrische president ongerust was over de mogelijkheid dat het Palestijns-Israëlische overleg snel resultaat afwerpt. Assad zou de Egyptenaren hebben gevraagd druk uit te oefenen op Amerika, opdat Washington op zijn beurt Israël onder druk zet om ook snel met Syrië zaken te doen en concessies te doen inzake de hoogvlakte van Golan.

PROTEST KOLONISTEN

Duizenden Israëlische kolonisten hebben geprotesteerd tegen het akkoord over toelating van internationale waarnemers in Hebron, dat Israël en de PLO eerder in Caïro ondertekenden. Zo'n tienduizend militante Israëliers gingen bij de joodse nederzetting Kiryat Arba, waar Goldstein woonde die het bloedbad aanrichtte in de moskee van Hebron, de straat op. "Vandaag heeft de Israëlische regering Hebron aan de buitenlanders verkocht", verklaarde voormalig minister van Defensie Ariel Sharon op de protestmanifestatie. De betogers beschuldigden de regering-Rabin ervan samen te werken met "terroristen". De moordenaar Goldstein werd de hemel ingeprezen. "Wij zijn allen Goldstein", riepen verscheidene demonstranten.

Na beweringen over Afobakadam-bezetting:

Bouterse bekritiseerd in Suriname en Nederland

PARAMARIBO - De Nederlandse ambassade in Paramaribo zegt dat uitspraken van Desi Bouterse over betrokkenheid van politiek Den Haag bij de Afobaka-bezetting en gijzeling thuishoren in de "fabeltjeskrant". Mensenrechten-activist Stanley Rensch noemt de uitspraken van Bouterse "waanzinnig" en minister van Justitie en Politie Soeshiel Girjasing zegt gedacht te hebben dat de NDP-voorzitter tot een intelligenter analyse in staat was.

Met de affaire rond de krachtcentrale in Afobaka heeft Nederland volgens de Surinaamse oud-bevelhebber geprobeerd "af te rekenen" met president Ronald Venetiaan. Nederland maakte hierbij volgens Bouterse gebruik van Surinaamse steunpunten, onder wie Rensch en Girjasing.

"Bouterse krijgt de gelegenheid als het zwaard van Damocles boven de Surinaamse natie te blijven hangen", meent Rensch. Volgens hem is dit te wijten aan het feit dat de rechtsstaat niet goed functioneert. Bouterse zou voor het gerecht moeten worden gesleept op verdenking van moord, drugshandel en corruptieve praktijken.

Bouterse zei woensdagavond op een druk bezochte vergadering van zijn politieke partij NDP dat het plan de stuwdam van Afobaka te bezetten in elkaar is gezet door Frans Copini, een politiefunctionaris op de Nederlandse ambassade in Paramaribo. Het zou ertoe moeten leiden dat Venetiaan sneller naar het Internationaal Monetair Fonds (IMF) stapt. Nederland eist al enkele maanden dat Venetiaan het IMF inschakelt voor vergaande economische hervormingen.

Turkse regeringscoalitie blijft aan

ANKARA - Ondanks de verkiezingsnederlaag van vorige week zal de Sociaal-democratische partij in Turkije deel blijven uitmaken van de coalitieregering met de Partij van het Rechte pad.

Na overleg zondag maakten premier Tansu Ciller en de sociaal-democratische leider Murat Karayalcin bekend dat ze hun samenwerking willen voortzetten. De twee partijleiders zeiden dat hun partijen de beslissing steunen om samen verder te gaan. Binnen de sociaal-democratische PPSD was een discussie ontstaan over de vraag of de partij nog langer deel moest uitmaken van de regering. De partij behaalde bij de plaatselijke verkiezingen van vorige week 13,5 procent van de stemmen en was daarmee de grote verliezer.

...er erkenning nodig

...eurrijke Seú-optocht ...or straten Otrobanda

...r Ieteke Witteveen=

...RCHA di Seú of oog-...t gaat, zoals bekend, ... dan vroeger door de ...eze optocht op tweede ...g — een traditie op ... dateert uit 1975. ... Maurits, een char-...e taxichauffeur uit Brie-...t, nam hiertoe het ini-...f met als argument het ...d van een waardevol ...eel goed en voor meer ...me. Mevrouw Maurits ...en al in korte tijd zo'n ...tig groepen met dertig ...ertig deelnemers en ...sponsors op de been te ...n.

...ds 1980 kwam de orga-...e in handen van de ...elijke overheid, en met ...e bij Ingrid Louis van ...departement van Cul-... Aan de huidige optocht ...workshops — voor zang, ...en ritme — vooraf, een ... di Seú-verkiezing en ...d veel naaiwerk voor ...wen uit de vele wijken ...de seúgroepen vandaan ...n.

... kleur- en klankrijke ...t had dit jaar twee ...urs. De mars trok niet ...unda, waar het negen-...aar geleden allemaal ..., het dansen (*wapa*) en ... beperkte zich tot Otro-..., waarschijnlijk — net ... carnaval — in ver-... met de staat van de ...brug. De andere pri-...aat in het geluid. De ..., *chapi*-, *karko*- en ...ers liepen niet in ...er zaten nu op ... versierde praal-... voorzien van ...Dat gaf ...aan dit ...enoude ...ij, onder-

drukking en protest, kwamen zo beter tot hun recht. Het leek bovendien of er beter gezongen werd, een vermoeden dat een deskundige toeschouwer, zangleraar Harry Moen, beaamde. Kennelijk is deze culturele viering iets dat tot de verbeelding speelt in alle wijken van Curaçao. Want ze waren er, in totaal 45 groepen uit Bandabou, Mahuma, Souax, Seru Fortuna, Suffisant, Kanga, Bonam, Brievengat, Montaña, Fuik en andere met als jongste loot een groep uit Rancho.

Wat ontbreekt is méér erkenning van deze initiatieven in de wijken, zowel vanuit de pers als overheid. Wellicht kan in het kader van nieuw beleid en wijkbeheer aangesloten worden bij de eigen initiatieven. Mogelijk kan er ook een 'kruisbestuiving' plaatsvinden door artiesten als Ike Jesserun — zelf *kunukero* — of Doble R — die binnenkort op wijkniveau workshops houdt over onder andere *seú* en *dansa* — erbij betrekken.

Misschien komt het dan nog eens zo ver dat een droom van nog een bevlogen artist, Ced-Ride, werkelijkheid wordt: dat deze oogstoptocht een fantastische feestelijke manifestatie wordt met het Waaigat als een markt van onze culturele produkten waar de optocht vol ingrediënten van velerlei creativiteit naar leidt, een optocht, origineler dan carnaval, als één grootste vreugdevolle viering van de oogst van de eigen cultuur.

■ *Een dansje met artieste Marlene 'Chuki' Scharbaai na huldiging.*



■ *De heer Andre Kusters maakt bekend dat het bestuurscollege akkoord gaat met de omdoping van Kaminda Michigan in Kaminda André J.E. Kusters. Verder op de foto de heer A.J.P. Kusters -beter bekend als Boebie -, de heer Henk Venekatte en zijn zoon Erik Jan Venekatte, en naast mevrouw Helma Vreekamp-Kusters, de heer Joop M.V. Kusters.*

Reina di Seú-verkiezing:

Gezellig maar braaf avondje folklore

=door Ieteke Witteveen=

HET WAS een leuke avond, die zesde Miss Seú-verkiezing afgelopen zaterdagavond in Trupial Inn. Jonge en oude cultuurliefhebbers tracteerden, onder leiding van Aivie Rosalia-Stacie en haar collega's op een nostalgische terugblik op het leven van toen.

Middelpunt waren twaalf pittige kandidaten voor de *seú*-koningin 1994, jongeren gekleed in kostuums van weleer. In hun kleding, speeches, een liedje en een korte, soms scherpe en geestige, sketches creëerden ze het beeld op het verleden van grootouders en overgrootouders. Het wat romantische beeld van de arme, maar goede oude tijd werd onderschreept door een mooi, groot decor met het bekende kunukuhuisje, een waterpomp en een levensechte pop.

De avond begon, door vele problemen met geluid, laat en het programma was vol.



■ *Seú-koningin 1994: Solirenne Henriette.*

■ *Niet elke seú-groep was gemotoriseeerd bij deze culturele optocht op Tweede Paasdag.*

Behalve drie voordrachten van de twaalf meisjes was er de huldiging van de bekende danseres en folklorist Marlène 'Chuki' Scharbaai en er was een plakaat, de 'Pacheco'-plakkaat, voor degenen die bijdragen aan het behoud van de *seú*. Die ging naar musicus Carlos Zimmerman. Daarnaast werd er gedanst en gemusiceerd door onder andere Tipiko Karibense, Dushi Kòrsou en Caribbean Dance Creation.

Heel aardig was het om acht hele jonge paartjes van de groep Herensia Kultural van Carla Ignacio *kuadrta* te zien dansen. Wat méér informatie over die 'hoffelijke' dans met Franse commando's (*vis-a-vis* etc.) — in de jaren dertig en veertig gepropageerd als tegenhanger voor de 'hellendans' *tambú* — was op zijn plaats geweest.

Jammer was ook dat het ontbrak aan gegevens over de gehuldigde Chuki Scharbaai en dat het verhaal rond de seú en de kunuku niet geactualiseerd was. Nu ontstaa de indruk dat landbouw op Curaçao verleden tijd is.

Deze lacune maakte dat de avond en de soms goed gebrachte voordrachten van de kandidaten wat vlak bleef en braaf. Hoe het ook zij, om één uur 's nachts maakte de voorzitter van de jury, Rudy Royer, bekend dat Curaçao dit jaar als *Reina di Seú* Solirenne Henriette van Grupo Konsenshi Kultural heeft.

Kusters Trading Co. bestaat zestig jaar

WILLEMSTAD — Het agentschap Kusters Trading Company viert dit jaar zijn diamanten jubileum. Een onderdeel van de activiteiten waarmee het zestigjarig bestaan wordt gevierd, is het omdopen van de straat waaraan het bedrijf is gevestigd.

Deze week ging het Bestuurscollege akkoord met het verzoek de Kaminda Michigan te veranderen in Kaminda André J.E Kusters. De huidige directie wil hiermee haar voorganger -tevens oprichter van KTC- eer bewijzen. De officiële naamswijziging vindt plaats op 11 september. Andere festiviteiten van het bedrijf zijn een familiedag voor het personeel en een 'ban topa' open huis voor klanten.

In de laatse vijfentwintig jaar groeide Kusters personeelsbestand van 20 naar 65 werknemers, de omzet steeg van 2 miljoen naar ruim 26 miljoen gulden. Het jubilerende bedrijf is vorig jaar begonnen met enkele renovaties en vernieuwingen die dit jaar worden voltooid.

Na overleg tussen diverse diensten

Medicamenten gaan sneller naar AGV

WILLEMSTAD — De afdeling Geestelijke Volksgezondheid (AGV) van de GGD krijgt voortaan - indien enigszins mogelijk - binnen tien dagen de gewenste medicijnen. Dat is het gevolg van overleg tussen de GGD en de dienst Financiën.

De vakbond van het personeel van AGV, de STDSM, heeft herhaaldelijk bij gedeputeerde van Volksgezondheid Bentoera geklaagd over medicijnen die niet of te laat op de afdeling kwamen. Dat betekende dat patiënten niet geholpen konden worden of andere (sneller of langzamer werkende) medicijnen kregen. Soms moesten patiënten daardoor opgenomen worden, wat kostenverhogend werkt.

Het traject vanaf bestellen van de medicijnen tot aflevering gaat via diverse schrijven. Daardoor duurt het soms twee tot drie weken, voordat de medicatie daadwerkelijk bij AGV aankomt, zo geeft waarnemend hoofd Steven Cabenda toe.

Een bestelbon gaat via farmaceutische zaken van de GGD naar comptabele zaken. Daarna tekent het hoofd GGD voor akkoord. De volgende stap is eilandsfinanciën, die de bon na goedkeuring aan de gedeputeerde doorstuurt. Die wil nogal eens schrikken van de enorme bedragen, die met de geneesmiddelen gemoeid zijn. Volgens Cabenda gaat het soms om bestellingen van tussen de twee- en de zesduizend gulden. In zo'n geval duurt het allemaal wat langer, omdat de gedeputeerde daar vragen over gaat stellen.

Als hij eenmaal zijn fiat heeft gegeven, gaat de bon via Financiën weer terug naar farmaceutische zaken (GGD). Dan pas kan de leverancier de opdracht krijgen om de gewenste medicatie te leveren.

De afspraak is nu gemaakt dat alle partijen, te beginnen bij AGV, proberen de zaak te versnellen. De bonnen mogen nog maar drie dagen over het GGD traject doen, daarna krijgt de gedeputeerde drie dagen de tijd, waarna nog eens drie dagen voor de terugweg zijn gereserveerd. Cabenda wil een en ander op schrift zetten en door elke betrokkene laten ondertekenen.

Een tweede probleem betreft de trage betalingen door de overheid. Soms levert een bedrijf om die reden niet. Volgens Cabenda staat er een maand voor betalingen en kan dat niet korter. Hij vindt dat de leveranciers daar best rekening mee kunnen houden, maar zal toch aan Financiën vragen om prioriteit te verlenen aan leveranciers van medicamenten.

SPREKENDE PRENTEN

De aktie van de sprekende prenten is een nieuwe wijze van preken, die iedere Kristen tot mede-apostel maakt.
Je ziet in een prent je eigen probleem, of een moeilijkheid van je familie of van je buurt of een scheve beleving van je volk, of wat er mooi en positief in dat al aanwezig is.
Dan ontmoet je iemand, die het met jou eens is en je verwijst hem naar de prent die jullie denken gestalte geeft!
Je laat die prenten spreken!
Dat wordt een levend stuk kerk!
I hope so.

PATER BRENNEKER

Weduwe Goldstein niet voor Hebron-cie

JERUZALEM - De we-uwe van de joodse ... nist Goldstein die op ... februari in Hebron de ... Palestijnen doodde, ... gerde zondag voor ... onderzoekscommissie naar de moordpartij ... verschijnen.
De vrouw gaf daarvoor ... reden op. Het Israëlische ... bureau Itim zei dat in ... plaats nu een adviseur ... de chefstaf inzake de ... stijnse opstand in de be... gebieden werd gehoord. ... adviseur, generaal D... Agmon, heeft een onde... naar het bloedbad inge... Israels premier, te... minister van Def... Yitzhak Rabin, ... woensdag achter ge... deuren voor de staats... missie verschijnen.

Kameroen met Bakassi-conflict naar Haags ehof

DEN HAAG - Kame... heeft bij het Intern... nale gerechtshof in ... Haag een zaak aanh... gemaakt tegen Nige... verband met onenig... over de soeverei... over het schierei... Bakassi.
Kameroen heeft ... gerechtshof verzocht de ... grens tussen beide la... vast te stellen voorzover ... al niet in 1975 was geb... zo deelde het hof mee. K... roen spreekt in zijn ... klacht van "agressie de ... federale republiek Ni... dat volgens Kameroe... troepen bepaalde pl... op het schiereiland ... ofschoon de soevere... over het gebied bij ... roen berust. Bakassi ... olierijk schiereiland, ... zowel Kameroense ... riaanse troepen n... gebied overgebracht. De ... ring van Nigeria he... dusverre internat... bemiddeling afgewezen.

Bekendste Chinese dissident vast: nieuwe misdaden

PEKING - ... bekendste Chinese di... dent, Wei Jingsh... wordt verdacht van ... reeks "nieuwe misdaden" en wordt door de autori... teiten vastgehouden. H... officiële Xinhua nieu... agentschap heeft ... dinsdag gemeld.
Het Chinese ministerie ... Openbare veiligheid heeft ... onderzoek ingesteld na... vele malen" dat Wei Ji... heng de wet heeft overtr... tijdens zijn voorwaarde... invrijheidstelling. Wei Jing... heng, bekend als de gro... legger van de democrati... beweging in China, ... vrijdag bij aankomst ... Peking uit de haven... Tianjin aangehoud... Zaterdag beweerde de poli... in Peking hem na verhoor ... hebben vrijgelaten. De dis... dent werd in september vo... waardelijk vrijgelaten, ... half jaar voordat hij de ... opgelegde gevangenis... van vijftien jaar zou heb... uitgezeten.

Ex-guerrillaleider Filipijnen gedood

MANILLA - De voorma... lige leider van de com... nistische guerrillab... ging op de Filipijnen, ... poldo Mabilangan, ... zondag in een plaatsje ... zuiden van Manilla ... moord.
De vroegere leider van ... Nieuwe volksleger en ... lijfwacht werden met ... ichte schoten gedood toen ... zich bij een kerk voor... reidden om een huwelijks... viering bij te wonen. Ook een ... politieman kwam om ... leven. Dit heeft de politie ... meegedeeld. In de hoofdst... wordt vermoed dat de voort... vluchtige daders radicale com... munistische rebellen zijn die ... met de aanslag de vredes... sprekingen tussen de Fili... pijnse regering en de reb... llen willen torpederen. ... woordvoerder van presi... Fidel Ramos verklaarde dat ... "de aanslag een terug... voor de vredesinspanning... van de regering kan bete... kenen. President Ramos ... bezorgd."

KRALENDIJK — Harbour Village Beach Resort heeft voor de eerste maal twee employees van de maand gekozen: Anette Sumpter (links), werkzaam op de afdeling Housekeeping als supervisor en Mary Tjin-A-Sjoe (rechts), werkzaam als ***executive secretary****.*

Zij ontvingen uit handen van general manager Jurgen Dinger (midden) een cadeau en eveneens een envelop met inhoud.

Voortgezet onderwijs Suriname in staking

AMSTERDAM/PARAMARIBO — Het voortgezet onderwijs in Suriname is al een maand in staking. De leraren, verenigd in de Bond van Leerkrachten (BvL), eisen een salarisverhoging tot ongeveer 25.000 gulden om de pijlsnelle prijsverhoging in het land te kunnen bijbenen. De leraren verdienen nu drieduizend tot vijfduizend gulden Surinaams bruto. Volgens berekeningen van het Surinaamse ministerie van Arbeid zou de armoedegrens moeten worden gesteld op ongeveer tienduizend gulden.

NRC-Handelsblad wijst erop dat de Surinaamse regering alle ambtenarensalarissen met honderd procent wil verhogen. De Bond van Leraren wees dat aanbod van de hand en riep op 2 maart een staking uit. De BvL-voorzitter W. Valies zag geen andere uitweg: "De grens is echt bereikt. Wij grijpen niet zo maar naar het uiterste middel. Leraren leven hier in armoede, de man op straat verdient meer dan wij. Wij moeten toch ook *surviven*", zegt hij in het blad.

Voor de Surinaamse regering is het van levensbelang een eind te maken aan de leegloop in het onderwijs dat elk jaar tien goed opgeleide leraren ziet vertrekken naar het buitenland. De gaten worden opgevuld met ongediplomeerde krachten. Van de andere kant kan de overheid de leraren niet zonder meer hun zin geven. Alle Surinamers — op een kleine toplaag na — lijden onder de economische crisis. Een voorkeursbehandeling voor leraren zou dan een verkeerd precedent scheppen.

NCR-Handelsblad wijst er op dat de ongeveer zevenduizend studenten, zoals de leerlingen van het Voortgezet Onderwijs Senioren worden genoemd — vooral die in de examenklassen — de dupe van de staking zijn. "Ik wil medicijnen studeren dit jaar, maar ik weet niet of het nu nog lukt. Je hele toekomst wordt op deze manier onzeker", zegt een student.

Maar ook in de kringen van de leraren zelf is er ontevredenheid over de opstelling van de BvL, die als enige is opgestapt uit de Federatie van Organisaties van Leerkrachten Suriname, FOLS, een koepel van onderwijsbonden die naar schooltype en geloofsovertuiging zijn gesorteerd. Onder-directrice Helen Chang van het J.C. de Miranda College, noemt de eisen van de BVL absurd. Stel je voor dat de kleuterleidsters ook zo beginnen. Iedereen heeft het moeilijk, is haar mening.

Een oplossing voor de onderwijskwestie is voorlopig niet in zicht. De confrontatie tussen regering en vakbond is dinsdag geëscaleerd nadat het ministerie van Onderwijs bekend maakte dat alle leraren die zijn blijven werken, zich moeten laten registreren met het oog op de salarisbetaling over de maand maart. Stakende leraren krijgen, waarschijnlijk niets, omdat de bond geen stakingskas heeft.

De studenten zijn het inmiddels beu. Een actiecomité heeft al gedreigd met een hongerstaking voor het parlementsgebouw als de leraren niet onmiddellijk weer aan het werk gaan. Zij slikten het dreigement in toen minister van Onderwijs Gerard Miwat verzekerde dat de regering volgende week zal beslissen over een suppletieregeling voor salarissen van overheidspersoneel.



Robin Williams schittert in Mrs Doubtfire

Ontmoet de huishoudster

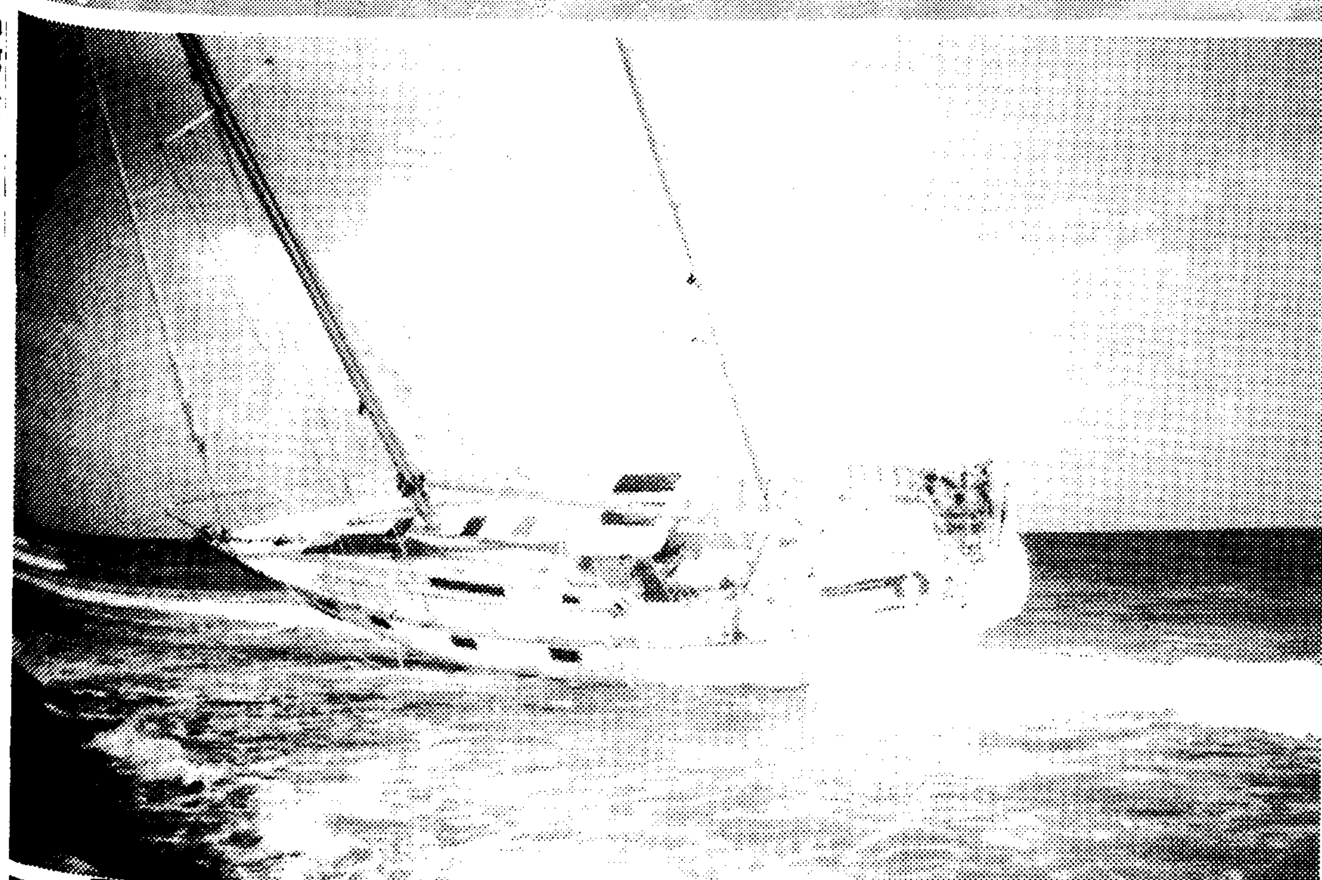
WILLEMSTAD — Vanavond is de première van de langverwachte film rond de huishoudster en kinderoppas Mrs Doubtfire. Een op maat gesneden dwaze komedie voor hoofdrolspeler Robin Williams.

De eeuwige komiek wordt als broodloze mislukte acteur het huis uitgegooid door zijn echtgenote Sally Field die schoon genoeg heeft van zijn zorgeloze kijk op het leven en het daarbij passende onverantwoordelijk gedrag. Van de rechter mag hij zijn kinderen nauwelijks meer zien. Wanhopig klopt hij aan bij zijn broer die hem naar goed voorbeeld van Dustin Hoffman (Tootsie) een jurk aantrekt en hem een pruik opzet en ziedaar, Mrs Doubtfire is geboren.

Onherkenbaar voor zijn vrouw treedt hij in dienst van zijn eigen gezin om als strenge doch rechtvaardige huishoudster eens even orde op zaken te stellen, maar natuurlijk vooral om zoveel mogelijk bij z'n kinderen te zijn en de liefde van zijn vrouw terug te winnen.

Er moest heel wat siliconen en latex aan te pas komen om van de 60-jarige oma Mrs Doubtfire meer te maken dan een vent met een pruik op. De mensen van de make-up waren elke dag zes uur in touw met de gedaanteverwisseling. Specialisten die meewerkten aan de films Dracula en Edward Scissorhands werden aangetrokken om de klus te klaren. Het verbluffende resultaat leverde een Oscar op voor de beste make-up.

De Amerikaanse bioscoopbezoekers vielen massaal voor deze film van Home Alone-regisseur Chris Columbus. Na een opontthoud (de film was voor de aanvankelijke premièredatum voor Curaçao onderweg zoek geraakt) draait de film deze week van dinsdag tot en met vrijdag om 19.00 en om 21.15 in Paradise Movies in het ITC.



KRALENDIJK — Voor de tweede maal binnen een maand is in de nacht van donderdag op Goede Vrijdag een Venezolaans zeilschip op de kust van Bonaire vastgelopen. De stranding vond plaats ter hoogte van de Willemstoren, nauwelijks tweehonderd meter van de plaats waar het eerste zeilschip strandde. In beide gevallen bleek het licht van de vuurtoren niet te werken.

Op de eerste foto het gestrande en een kwart miljoen kostende schip, dat relatief weinig schade heeft opgelopen. Op de tweede foto de Willemstoren van Bonaire, een van de belangrijkste bakens van het eiland.

Het is nu de vijfde maal in een relatief korte tijd dat op deze plaats een schip op de kust loopt.



Stinapa verhuisd

KRALENDIJK — Stinapa Bonaire en het Marine Park verhuisden per 1 april naar de voormalige aloëkokerij tegenover Bonaire Caribbean Club.

Dit betekent dat de normale Stinapa-activiteiten van deze week geen doorgang kunnen vinden. Personen, die Stinapa tussen 5 en 8 april dringend nodig hebben, worden verzocht om een boodschap op het Bestuurskantoor (tel.: 5300) achter te laten. De Stinapa zal vervolgens zelf contact opnemen.

BONAIRE

AGENDA

POLITIE:	8000/
BRANDWEER:	8222/
TAXICENTRALE:	8845
HOSPITAAL:	8900/
fax	7446/
alarmnr.	14
BEJAARDENTEHUIS:	8350

* * * * * * * * *

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
maandag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
woensdag van 14.00-18.00 uur en vrijdag van 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop
Kralendijk (tel.: 8508): maandag t/m donderdag van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vrijdag van 07.30-12.00/13.30-16.00; zaterdag gesloten.
Rincon (tel.: 6214): maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.
Geldloket
(Postwissels, Postspaarbank, Sigucheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.

* * * * * * * * *

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

* * * * * * * * *

SLACHTHUIS LVV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

* * * * * * * * *

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke donderdag van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te bellen of fax 7655.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel.: 4989)
openingstijden maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

NIEUWO-APOSTOLISCHE KERK
(Caya Meimei 36(
Aanvangstijd van de dienst: **zondag** om 11.30 uur.

* * * * * * * * *

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

Open avond Technische Faculteit UNA

De Technische Faculteit organiseert op 7 april aanstaande de zogenaamde "Open Avond '94" Het programma ziet er als volgt uit:

19.00 - 19.15	Ontvangst met koffie of thee op de patio
19.15 - 19.20	Welkomstwoord in de Aula
19.20 - 19.35	Algemeen overzicht van het studie-programma van de Technische Faculteit
19.35 - 19.50	Proefcollege Bouwkunde en Civiele Techniek
19.50 - 20.05	Proefcollege Elektrotechniek
20.05 - 20.00	Proefcollege Werktuigbouwkunde
20.20 - 20.30	Toespraak van een student
20.30 - 20.40	Gelegenheid tot het stellen van vragen
20.40 - 20.45	Afsluiting algemeen gedeelte
20.45 - 22.30	Demonstraties bij de verschillende afdelingen

De avond is bedoeld voor mensen die overwegen om een technische studie te gaan doen, hun ouders en andere belangstellenden.

Graag tot ziens op deze informatie-avond!

dr. ir. F.G. de Boer
Wnd. Dekaan Technische Faculteit

UNA

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag **20 april 1994** des voormiddags om **10.00 uur**, zal ten kantore van ondergetekende, krachtens artikel 1293 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, de openbare verkoop worden gehouden van:

Het tot 27 februari 2047 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het Stadsdistrict van Curacao, ter grootte van 302 m2, kadastraal bekend als Afdeling 5, sectie 5S, nummer 455, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als PAMPANOSTRAAT NUMMER 17.

De veilingsvoorwaarden, alsmede een taxatierapport, inhoudende ondermeer de waarde van het perceel, zullen gedurende twee weken vóór de veiling voor belangstellenden ter inzage liggen ten kantore van ondergetekende en houden onder meer in dat executant van iedere bieder de overlegging van een garantie kan eisen als waarborg voor de betaling van de koopsom en kosten.

Mr F.E. Gijsbertha, waarnemer
van het vacante notariskantoor
Mr H.A. Sperwer,
Neptunusweg 18
telefoon 374377
Curacao
contactpersoon: mevr. K. de Boer

VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURACAO

PIMPIRIWEG 34, TELEFOON 37178 / 378355

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN

Het Bestuur van de VPCO brengt hiermede ter kennis van haar leden en andere belangstellenden, dat de aanmelding van nieuwe leerlingen voor haar volgende scholen **uitsluitend** kan geschieden gedurende de volgende aanmeldingsdagen:

Kleuterscholen	
Marnix	donderdag 14 april 1994
Dr. Albert Schweitzer	vrijdag 15 april 1994
Basisscholen	
Dr. Albert Schweitzer	dinsdag 12 april 1994
Marnix	woensdag 13 april 1994
Divi-Divi L.O.M. School	uitsluitend ná afspraak
De aanmeldingstijden zijn voor:	
Kleuter- en basisscholen	16.00 - 18.00 uur
MAVO / ETAO	17.00 - 19.00 uur

De procedure van aanmelding van nieuwe leerlingen is opgenomen in de circulaire Aanmelding Nieuwe Leerlingen. Deze circulaire is op de VPCO-scholen (niet onder schooltijd) en de administratie verkrijgbaar. De circulaire bevat tevens de benodigde aanmeldingsformulieren.
Reeds aangemelde leerlingen dienen opnieuw te worden aangemeld.
N.B. Gewone leden dienen het lidmaatschapsbewijs over 1994 van hun kerkgenootschap te overleggen.
Kleuters die niet aan het begin van het schooljaar, maar **vóór 1 oktober 1994**, naar school gaan, dienen **ook** op de hierboven vermelde datum te worden aangemeld.
Aanmeldingen die na genoemde data worden gedaan, worden behandeld in volgorde van aanmelding.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de administratie van de V.P.C.O., Pimpiriweg 34 (telefoon 378178 / 378355).

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag **20 april 1994** des voormiddags om **11.00 uur**, zal ten kantore van ondergetekende, krachtens artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, de openbare verkoop worden gehouden van:

Een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curacao op SALINJA ABAO, bekend als kavel nummer S-25, ter grootte van 555 m2, nader omschreven in meetbrief nummer 348 van 8 juli 1987, met al het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als SALINJA ABAO, KAVEL NUMMER S-25.

De veilingsvoorwaarden, alsmede een taxatierapport, inhoudende ondermeer de waarde van het perceel, zullen gedurende twee weken vóór de veiling voor belangstellenden ter inzage liggen ten kantore van ondergetekende en houden onder meer in dat executant van iedere bieder de overlegging van een garantie kan eisen als waarborg voor de betaling van de koopsom en kosten.

Mr F.E. Gijsbertha, waarnemer
van het vacante notariskantoor
Mr H.A. Sperwer,
Neptunusweg 18
telefoon 374377
Curacao
contactpersoon: mevr. K. de Boer

BENT U AAN DE BEURT?

Op 6 april 1994 worden de afrekeningsnotas voor waterverbruik over de periode JANUARI 1993 t/m DECEMBER 1993 rondgebracht in de volgende buurten:

Marie Pompoen	**Ararat**	**Coco**
Penstraat	**Parera**	**Cornet**
Nieuw Nederland	**Berg Altena**	**Chèr Asile**
Oranjestraat	**Dr. M.L.King Blvd.**	**Saliña**
Seru Pietermaai	**La Fama-wijk**	**Steenrijk**

Het betreft hier de waterverbruikers van wie het rekeningnummer met 18 begint. Als u bij deze groep behoort, en u heeft op 8 april uw afrekening niet ontvangen, wordt u verzocht kontakt met ons op te nemen. Het telefoonnummer hiervoor is 632444. Degenen die hun afrekening ontvangen hebben en eventueel in aanmerking komen voor een restitutie worden aangeraden eerst dat zelfde nummer te bellen voor een afspraak.

Het uitbetalen van eventuele restitutie zal uitsluitend aan de kassa aan de Pater Eeuwensweg plaatsvinden.

KODELA

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP DINSDAG 5 APRIL EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.255	1.275	1.295
PND STERLING	2.540	2.595	2.655
NED GLD (per Nf. 100)	92.99	93.71	94.51
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	124.50	125.22	126.02
FR FRANCS per Fr. frs. 100)	29.47	30.57	31.27
DUITSE MARK (per Dm. 100)	104.55	105.27	106.07
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.77	1.07	1.13
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	172.24	173.10	173.90
ECU (per Ecu 100)	-.-	203.59	204.39

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.5%
Reserve Requirement: 6%
Reserve Period: 16 maart-15 april
Indicatieve koersen overheidspapieren:
7.25 % obl. 1989/1994 koers: 100.74% Eff. rendement 5.50 % Land
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 101.73% Eff. rendement 7.60 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 101.73% Eff. rendement 8.00 % Land
8.625% obl. 1990/1995 koers: 103.61% Eff. rendement 6.25 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 104.33% Eff. rendement 6.70 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 102.61% Eff. rendement 6.375% Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 104.60% Eff. rendement 6.75 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 105.08% Eff. rendement 6.85 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 105.46% Eff. rendement 7.00 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 103.00% Eff. rendement 7.15 % Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak volgt Wall Street

AMSTERDAM - De koersen op de Amsterdamse effectenbeurs daalden dinsdagochtend opnieuw. Na de achteruitgang van de Dow Jones-index op maandag met ruim 42 punten, zakten na ruim een uur handelen ook op Beursplein 5 de noteringen. De AEX-index daalde met 3,93 punten naar 399.92.

Volgens een handelaar was de handel dun: "Iedereen wacht af en staat aan de zijlijn". Vooral de angst voor een hogere inflatie en dus hogere rentetarieven bedrukte de stemming. De obligaties lieten drie tot vijf dubbeltjes liggen.

KLM zakte dinsdagochtend tot Nf 46,70, een min van Nf 1. Unilever gaf Nf 2,60 af op Nf 195,10. AKZO, dat opnieuw een patentgevecht moet leveren, daalde Nf 3,60 tot Nf 213,20.

Net als de afgelopen beursdagen kijken de Amsterdamse handelaren uit naar de opening van Wall Street op dinsdagmiddag. De algemene verwachting is dat de Dow Jones nog wel verder omlaag zal gaan. Sommige analisten denken dat er steun gevonden zal worden op de 3500-grens. In zeven dagen tijd heeft Wall Street maar liefst 276 punten ingeleverd. Een enkeling ziet de Dow Jones nog wel dalen tot 3300 punten.

Aan het einde van de beursdag was de situatie als volgt: AKZO moest Nf 3,10 terug op Nf 213,70. Het chemiefonds ging gebukt onder berichten over mogelijk forse octrooischade die dochter Organon zou lijden door een felle strijd met het Zwitserse farmacieconcern Ares-Sirona over een vruchtbaarheidshormoon. DSM ging in de *slipstream* Nf 1,60 mee omlaag op Nf 125.

Ondanks de ruim 2,5 cent hogere dollarkoers op Nf 1,9025 zaten ook de andere internationale fondsen in het verdomhoekje. Zo hobbelde KLM acht dubbeltjes achteruit op Nf 46,90 en liet Philips vijftig cent liggen op Nf 50,60. Unilever stond Nf 2 af op Nf 195,70 en Koninklijke Olie Nf 2,80 op Nf 187.

Verder verraste het detailhandelsconcern KBB beleggers met een claimemissie, die het aantal uitstaande aandelen met 12,5 procent zal opkrikken. Ondanks de toevoeging van de directie dat dit niet ten koste gaat van de stijging van de winst per aandeel, moest het fonds twee kwartjes afstaan op Nf 113,50.

Spanning in Wall Street



■ *NEW YORK - Wall Street maakte maandag spannende ogenblikken door. De Dow Jones-index viel meer dan zestig punten omlaag na de opening van de beurs. Overigens was deze scherpe daling voorspeld door beursanalisten. Dit was volgens hen het gevolg van de stijging van de rentetarieven.* *(AFP-satellietfoto)*

Marietta afgetroefd:
Grumman in zee met Northrop

NEW YORK - De strijd om overneming van het Amerikaanse defensieconcern Grumman lijkt beslist. Grumman ging maandag akkoord met een verhoogd bod van 2,17 miljard dollar (Nf 4,1 miljard) van branchegenoot Northrop.

Het defensieconglomeraat Martin Marietta is daarmee afgetroefd. Grumman wilde aanvankelijk in zee gaan met Martin Marietta. De twee bedrijven lieten op 7 maart weten het eens te zijn geworden over een bod van 55 dollar per aandeel. Enkele dagen later verscheen Northrop op het toneel met een offerte van zestig dollar. Grumman bezweek pas toen Northrop naar 62 dollar ging en Martin Marietta weigerde het oorspronkelijk bod te verhogen. De overneming betekent een nieuwe stap in het concentratieproces in de Amerikaanse defensie-industrie. Grumman heeft een reputatie opgebouwd als bouwer van marinevliegtuigen als de F-14. Het bedrijf houdt zich overigens ook bezig met het produceren van vrachtwagenchassis. Northrop verkoopt vooral militaire vliegtuigen, zoals het jachttoestel F-A-18 Hornet.

Werkgelegenheid spectaculair in VS toegenomen

WASHINGTON - Het aantal arbeidsplaatsen in de Verenigde Staten, exclusief de landbouw, is vorige maand gestegen met maar liefst 456.000.

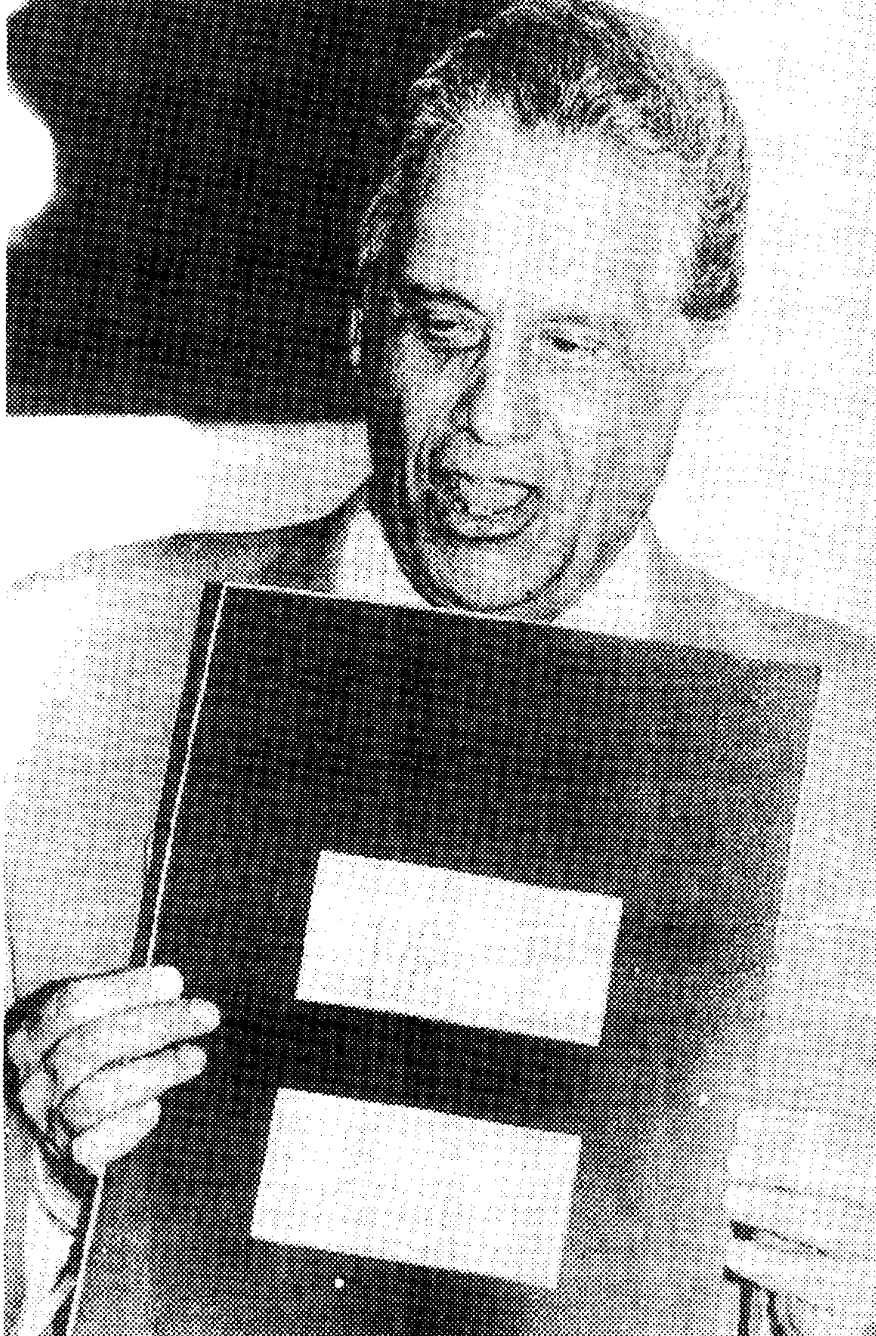
Dat heeft het Amerikaanse ministerie van Arbeid vrijdag bekendgemaakt. Het is de sterkste groei van de werkgelegenheid sinds oktober 1987. Economen hadden in doorsnee een stijging verwacht met ongeveer 250.000 banen. Het spectaculaire cijfer is voor een belangrijk deel toe te schrijven aan een herstel in alle belangrijke bedrijfstakken van de gevolgen van het strenge winterweer in januari en februari. Zonder dit effect zou de stijging van het aantal banen 250.000 kleiner zijn uitgevallen.

Beurs van Tokyo: forse stijging

TOKYO - De effectenbeurs in Tokyo heeft zich dinsdag weinig aangetrokken van de nieuwe koersval op Wall Street de voorgaande dag.

De Nikkei-index van 225 aandelen boekte een forse stijging van 440,99 punten ofwel 2,3 procent tot 19.563,21. De omzet kwam uit op een mager totaal van 220 miljoen aandelen. De koersen werden opgestuwd door koopjesjagers en buitenlandse beleggers. De koersstijging van de yen tegenover de dollar was een negatieve factor, maar had geen merkbare invloed. De dollar sloot in Tokyo op 102,95 yen in vergelijking met 103,77 yen op maandag. Maandag sloot de effectenbeurs in Tokyo maandag lager. De nikkei-index van 225 aandelen daalde toen met 154,94 punten, ofwel 0,8 procent, tot 19.122,22.

Nieuwe Braziliaanse munt



■ *BRASILIA - Minister Fernando Henrique Cardoso van Economische Zaken van Brazilie toonde de pers het nieuwe bankbiljet van honderd real. Dit wordt de nieuwe munteenheid welke in de plaats komt van de cruzeiro real. Deze nieuwe munt is een onderdeel van het economische plan dat Cardoso heeft ontwikkeld om de niet aflatende inflatie aan te pakken. Deze bedroeg op de kop af 2.576,46 procent in 1993. Cardoso is onlangs benoemd tot voorzitter van de regeringspartij der sociaal-democraten. Men verwacht daarom dat hij binnenkort ontslag neemt omdat hij zich wil gaan wijden aan zijn campagne als presidentskandidaat.* *(AFP-satellietfoto)*

Toestroom migranten 'anarchistisch'
Koeweit stelt oliesector open voor het buitenland

KOEWEIT - Koeweit gaat zijn regering hervormen en wil enkele maatregelen nemen om de economie te saneren. Daaronder valt het openstellen van de oliesector voor buitenlandse ondernemingen.

De Koeweitse kroonprins en premier, sjeik Saad al-Abdallah al-Sabah, heeft dat maandagavond in een tv-rede bekend gemaakt. Daarin bevestigde de premier tevens dat Koeweit te kampen heeft met "financiële moeilijkheden" en een chronisch begrotingstekort en dat het een "nationale prioriteit" is om de economie nieuw leven in te blazen. Sjeik Saad zei dat Koeweit van plan is "om de privé-sector te laten deelnemen aan de lokale olie-activiteiten en om die ook open te stellen voor buitenlandse deelname". De oliesector, die zorgt voor negentig procent van Koeweits inkomsten, werd in 1975 genationaliseerd.

Sjeik Saad had het verder over de noodzaak om een evenwicht te creëren tussen autochtone Koeweiti's en buitenlandse gastarbeiders. Hij zei binnen twee maanden wetten te willen invoeren die de "anarchistische toevloed van gastarbeiders" tegen gaan. Binnen drie jaar wil hij komen met nieuwe wetten op het staatsburgerschap. Koeweit is al sinds de Iraakse invasie van 1991 bezig het aantal buitenlanders terug te brengen, die tweederde uitmaken van het totaal aantal van 1,6 miljoen inwoners. Sjeik saad noemde dit "een onevenwichtigheid die in strijd is met onze nationale veiligheid".

Stijging rentetarieven en Wall Street-reactie overdreven
Clinton stelt Amerikanen gerust na Dow Jones-val

NEW YORK - De Amerikaanse president Bill Clinton heeft maandag een poging gedaan om de aanhoudende onrust op de financiële markten weg te nemen. Hij noemde de forse stijging van de rente op de kapitaalmarkt en de daaruit voortvloeiende val van de aandelenkoersen op Wall Street een "overdreven reactie". De president zei dat er geen enkele reden is te twijfelen aan de gezondheid van de Amerikaanse economie.

Clintons uitspraken volgden op een nieuwe koersval op Wall Street. Daar daalde de Dow Jones-index van de belangrijkste aandelen maandag met nog eens 43 punten tot 3593. Over de afgelopen zeven beursdagen was er een verlies van maar liefst 276 punten ofwel 7,1 procent. De inzinking is het gevolg van vrees dat de sterke groei van de Amerikaanse economie het bestuur van de Centrale banken in de VS (de "FED") ertoe zal brengen de rente verder te verhogen om een opleving van de inflatie te voorkomen.

ONGERECHTVAARDIGD

De rentevrees laaide weer op, toen vrijdag bekend werd dat de werkgelegenheid in de VS vorige maand enorm is gegroeid. De obligatiekoersen zakten fors in, waardoor het rendement op staatsleningen met een looptijd van dertig jaar omhoog schoot naar 7,42 procent, het hoogste niveau sinds Clintons ambtsaanvaarding in januari vorig jaar. Volgens de president is deze ontwikkeling ongerechtvaardigd. "Ik denk dat de rentetarieven op de kapitaalmarkt te hoog zijn en weer zullen gaan dalen", verklaarde hij maandag in een tv-interview.

Wall Street is al in mineur sinds de "FED" op 4 februari besloot om de geldmarktrente voor het eerst in vijf jaar te verhogen. Het tarief ging van 3,0 naar 3,25 procent. Op 22 maart kondigde het bestuur van de Centrale banken opnieuw een lichte verhoging aan. De Amerikaanse regering is daar zeker niet blij mee, maar heeft zich tot nu toe angstvallig onthouden van kritiek op de FED. Clinton wees maandag met een beschuldigende vinger naar de financiële markten. "Ik denk dat er een overdreven reactie op de markten was, toen de FED de korte-termijnrente iets verhoogde".

NIET VERBAZEND

Dat de aandelenkoersen terrein moeten prijsgeven, vindt de Amerikaanse president op zich niet verbazingwekkend. "Het is onvermijdelijk dat sommige mensen hun geld uit aandelen halen en in beleggingen met meer zekerheid steken zodra de rente gaat stijgen. Daar komt bij dat veel mensen al enige tijd van oordeel waren dat de aandelenmarkt iets was overgewaardeerd".

Dollar opent 2,5 cent hoger

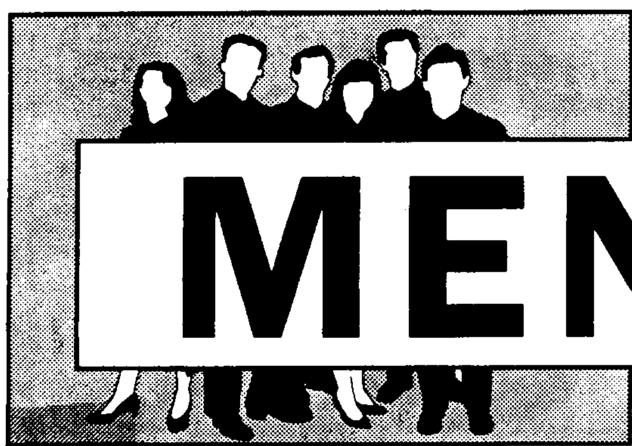
AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is na het Paasweekeinde bijna 2,5 cent hoger geopend. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd dinsdagmorgen om tien uur Nf 1,9025 genoteerd in vergelijking met een slotkoers van Nf 1,8785 afgelopen donderdag.

Het hogere koerspeil was vrijdag al bereikt op de valutamarkt in New York onder invloed van de publikatie van de Amerikaanse werkgelegenheidscijfers over maart. Het aantal banen steeg vorige maand met maar liefst 456.000, de sterkste groei sinds oktober 1987. Dit cijfer veroorzaakte vrees voor inflatie en rentestijging. De dollar kon daarvan profiteren omdat de Amerikaanse munteenheid bij een hogere rente aantrekkelijker wordt voor beleggers.

Renault-topman: voldaan over 93

PARIJS - Het Franse staatsautoconcern Renault heeft zijn winst vorig jaar met 82 procent zien kelderen.

Het nettoresultaat zakte van 5,68 miljard (Nf 1,87 miljard) tot 1,07 miljard frank (Nf 353 miljoen). Bij de bekendmaking van de resultaten verklaarde Renault-topman Louis Schweitzer dat zijn onderneming samen met BMW en de Europese dochtervestigingen van de Amerikaanse General Motors de enige autoproducenten zijn die 1993 nog met winst hebben kunnen afsluiten. Schweitzer noemde het resultaat "meer dan goed" gezien de achteruitgang van vijftien procent die de Europese automarkt vorig jaar meemaakte. De omzet van Renault verminderde met 7,8 procent tot 169,8 miljard frank (Nf 56 miljard).

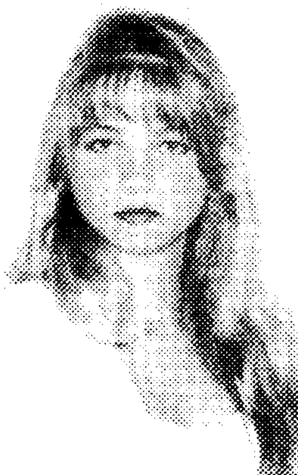


MENSEN

Koning zonder nationaliteit

De Griekse socialistische regering wil **ex-koning Constantijn** zijn resterende onroerend goed in Griekenland en zijn paspoort ontnemen. Constantijn woont in Groot-Brittannië. Eigenlijk gaat het om het schrappen van een akkoord van de ex-koning met de vroegere conservatieve regering. Door die overeenkomst kon Constantijn een zomerpaleis op Corfu en ander onroerend goed houden. Constantijn ontvluchtte het land in 1967 en veroorzaakte consternatie door vorig jaar zomer plots een bezoek aan Griekenland te brengen.

Eunice Beaujon geslaagd in Nederland



De Arubaanse studente Eunice Beaujon is in Nijmegen geslaagd voor haar HBO-verpleegkundige ABZ. Eunice is een oud-leerling van Colegio Arubano. Ze blijft voorlopig in Nederland om door te studeren.

Tingel-tangel

Voor het eerst in twee jaar tijd zijn de klokken van de **toren van Pisa** weer geluid. Het gebel van negen minuten doorbrak een stilte die was ingesteld omdat deskundigen vreesden dat de toren verder zou verzakken door de trillingen van de klokken.

Wetenschappers meldden vorige maand dat ze succes hebben bij hun pogingen de toren weer iets rechter te zetten. Sinds het aanbrengen van contragewichten vorig jaar juli is de beroemde toeristische trekpleister 1,3 centimeter overeind gekomen.

Erasmusprijs

De **Duitse beeldend kunstenaar Sigmar Polke** krijgt de Erasmusprijs 1994. Aan de onderscheiding is een bedrag van 300.000 gulden verbonden.

De Stichting Praemium Erasmianum in Amsterdam kent de prijs jaarlijks toe aan een persoon of instelling die een voor Europa belangrijke bijdrage heeft geleverd op cultureel, sociaal of sociaal-wetenschappelijk terrein.



Het cadeau. Vaak centraal punt in een afscheid. Zo ook in het geval van Winkel Brothers die drie maanden lang instructeur Ossewaarde over de vloer had die het technisch personeel trainde in de moderne installatietechnieken en reparatie-wetenswaardigheden. Onder meer werd er gestudeerd op technische toevoegingen aan ijskasten en vriezers die te maken hebben met de schadelijke stoffen die in het koelingssegment worden gebruikt en waar het milieu niet op zit te wachten. Wat er in het pak zat dat Chris Winkel en zijn personeel aan de 'technische bijstander' gaf, blijft vooralsnog een raadsel.

En dan nu nieuws uit Monte Cristo

De laatste bewoner van het door de graaf van **Monte Cristo** uit het boek van Alexande Dumas beroemd geworden gevangenis-eilandje vlak voor de haventoegang van Marseille vertrekt. Claude Legrand, 45, acht jaar als bewaker in dienst van het ministerie van cultuur, maakt plaats voor een elektronisch beveiligingssysteem. Het ministerie renoveert het eiland om meer dagjesmensen te kunnen ontvangen. Alleen overdag zullen er bewakers zijn.

Geen paardemiddel tegen paardengriep

In China zijn naar schatting 30.000 paarden gestorven door **paardeninfluenza**. Ruim anderhalf miljoen dieren zijn zwaar ziek. Het gaat om de ernstigste epidemie sinds 1949, zo meldde het officiële China Dagblad afgelopen week.

De paardengriep brak vorig jaar mei uit. Inmiddels heeft de ziekte zich verspreid over provincies in zowel het noorden als het westen van China. Dit zijn juist de gebieden waar de meeste paarden gefokt worden.

"De situatie is kritiek", aldus een zegsman op het Ministerie van Landbouw.

De regering riep daarom het afgelopen weekeinde op tot een verscherpte quarantaine van de getroffen gebieden. Bovendien zouden alle markten voor paarden en paardenprodukten gesloten moeten worden.

"Ondanks snelle actie door de lokale autoriteiten is men er nog niet in geslaagd de ziekte onder controle te krijgen", aldus het dagblad. Er is nog geen paardemiddel ontdekt voor het virus dat de edele dieren teistert.

Disney-topman Frank Wells verongelukt

De big boss van het Walt Dinsey-concern, **president-directeur Frank Wells**, is op eerste Paasdag bij een helikopterongeluk om het leven gekomen. Hij was sinds 1984 bij **Disney** werkzaam.

Wells (62) keerde met vier anderen terug van een dagje skiën, toen de helikopter neerstortte in een berggebied bij Lamoille in het oosten van de staat Nevada. Behalve Wells kwamen twee andere inzittenden om het leven. Twee anderen raakten gewond.

Voordat Wells bij Disney kwam, was hij vice-voorzitter van de raad van bestuur van het filmconcern Warner Brothers.

Hij trouwde; was dus niet goed bij zijn verstand

Een Beierse rechtbank heeft het huwelijk ontbonden van de **Hohenzollern-prins Carl Alexander** (23) met een dertig jaar oudere niet-adellijke kledingverkoopster. De prins was waarschijnlijk niet helemaal bij zijn verstand toen hij drie jaar geleden in het huwelijk trad met een 51-jarige eigenaresse van een modeboetiek aan de Cote d'Azur, aldus de rechtbank in het Zuid-Duitse Kempten donderdag.

De huwelijksontbinding is het beste wat de prins had kunnen overkomen, zegt zijn advocaat. "Alexander is extreem gemakkelijk te beïnvloeden. Het gaat niet om geld of het leeftijdsverschil, maar om de titel. De naam Hohenzollern is van grote waarde."

Twee maanden na het huwelijk in april 1991 vroeg Carl Alexander tevergeefs om een scheiding, nadat hij zijn hart had verloren aan een Turkse 'pin-up'. De Hohenzollern-prins veranderde echter van mening en trok het echtscheidingsverzoek in. Voorzover duidelijk zette de rechtbank de zaak toch door. Alexander werd onder curatele gesteld.

De prins, die geen persoonlijk fortuin bezit en als manusje-van-alles in een hotel werkt, liet vijftien dagen geleden samen met zijn echtgenote al weten zich niets aan te trekken van de uitspraak. Het echtpaar Hohenzollern was donderdag niet aanwezig toen de rechter vonnis wees. De advocaat van Alexanders vrouw Angela Stolzle gaat in hoger beroep.

Poezenboot jubileert met kattebrokken

Een ooglid werkt zich traag omhoog. De lodderige blik brengt vijftig Japanse toeristen in een dobberende rondvaartboot in een staat van hevige opwinding. Camera's klikken. Het geratel neemt in hevigheid toe als de typisch-Hollandse-bezienswaardigheid-in-blauw-afwasteiltje als een verveeld fotomodel de kaken opensperт in een geeuw die uit de tenen lijkt te komen.

Al een kwart eeuw lang vormt de **poezenboot**, het weeshuis voor Amsterdamse zwerfkatten in de Singelgracht, een toeristische attractie van de bovenste plank. Zondag werd het jubileum gevierd met toastjes voor de visite en een extra portie whiskas voor de bewoners.

Het pension voor zwerfkatten is een initiatief van mevrouw H. van Weelde. "Ik ben er tamelijk naïef ingelopen", zegt ze over het prille begin. Ze plukte eens een zwerfkat van de straat en nam daarna liefdevol een zwanger poesje op in haar huis aan de Herengracht. Het leverde haar in de buurt direct de reputatie op van kattenliefhebster, hetgeen een gestage stroom van manke, ondervoede, half verwilderde of in de steek gelaten viervoeters tot gevolg had.

De meeste pensiongasten zijn zwervers. Officieel dan, zegt mevrouw Van Weelde. In werkelijkheid denkt ze dat 70 procent van de katten wordt gebracht door de eigenaar die met een smoes van zijn handenbinder probeert af te komen. "Zeggen ze dat-ie in de buurt rondzwierf en dat moet je dan geloven." Anderen verzinnen niet eens een excuus, maar droppen een nestje jongen of een sukkelend oud exemplaar op de stoep voordat er iemand van de staf arriveert die om een kleine geldelijke bijdrage kan vragen. Van Weelde: "Wat moet je? Je kunt ze toch niet in het water gooien? Sommige figuren doen alles om van hun dier af te komen. Als je dit werk doet, leer je de mensen wel kennen."

Mijnheer Afarensis, de zoon van Lucy

Voor het eerst hebben wetenschappers in Oost-Afrika een bijna volledige schedel gevonden van een mannelijk exemplaar van de vroegste mensensoort **Australopithecus Afarensis**. De nieuwe vondst is drie miljoen jaar oud en wordt **Lucy's Zoon** genoemd naar het bijna hele, vrouwelijke skelet dat in de jaren zeventig in Ethiopië is opgegraven.

Britse en Israelische antropologen hebben de afgelopen drie jaar het mannelijke fossiel alsmede de resten van 53 andere individuen ontdekt in de Hadar-rotsformatie. De vondstplaats is 3,0 tot 3,4 miljoen jaar oud en ligt in Ethiopië.

De nieuwe vondsten geven aan dat tussen mannen en vrouwen van Australopithecus Afarensis gewichtsverschillen tot 66 procent bestonden. De soort onderscheidde zich reeds van apesoorten door een heupgewricht dat op recht opgaan wijst, en door een iets grotere herseninhoud.

Toch verwijzen bepaalde vervormingen van de armbeenderen van Australopithecus Afarensis nog naar soortgelijke skeletkenmerken van chimpansees. Hieruit concluderen de onderzoekers dat deze oermensen zich niet alleen op twee benen konden voortbewegen, maar ook nog tot het klimmen in bomen in staat waren.

Journalist krijgt twaalf jaar cel

Een **verslaggever** voor een dagblad uit Hongkong, Xi Yang, is tot twaalf jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het "stelen van staatsgeheimen" en wegens spionage. Een bankemploye kreeg vijftien jaar in dezelfde zaak. In China is alle informatie die niet officieel is vrijgegeven geheim. De verslaggever had via de bankklerk informatie ingewonnen over onder meer plannen voor de wijziging van de spaarrente bij de Volksbank van China.

Jackson-familie met concert het schip in

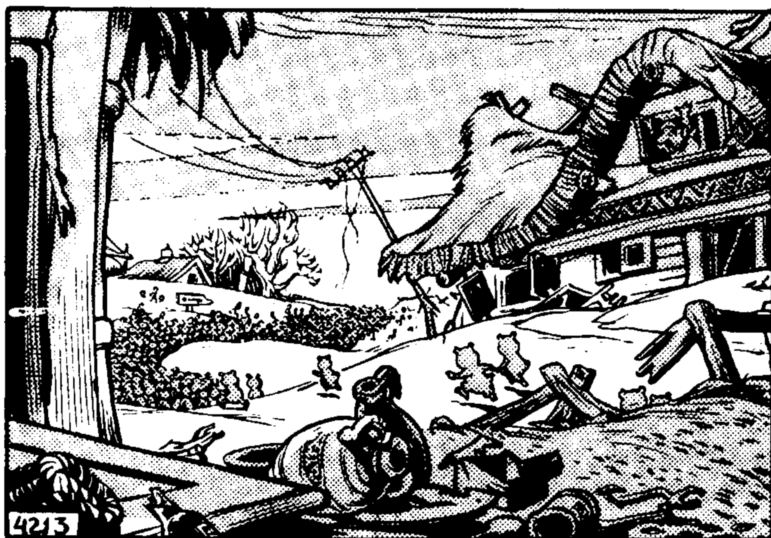
Het **liefdadigheidsconcert** van de Jackson-familie in Las Vegas op 22 februari heeft 4,5 miljoen dollar gekost en er zijn slechts een schamele 100.000 dollar naar goede doelen. Het concert dat later ook via de tv werd uitgezonden was bedoeld als huldeblijk aan Elizabeth Taylor en platenbaas Berry Gordy.

De tweehonderd man die aan de produktie meewerkten hebben nog twee miljoen tegoed. Emmy-Award winner de producent Gary Smith zegt dat hij nog 400.000 dollar tegoed heeft, waardoor hij zijn personeel nog niet kan betalen. Michael Jacksons broertje Jermaine heeft toegegeven dat er verliezen zijn geleden, maar beloofde ook dat iedereen betaald zal worden.

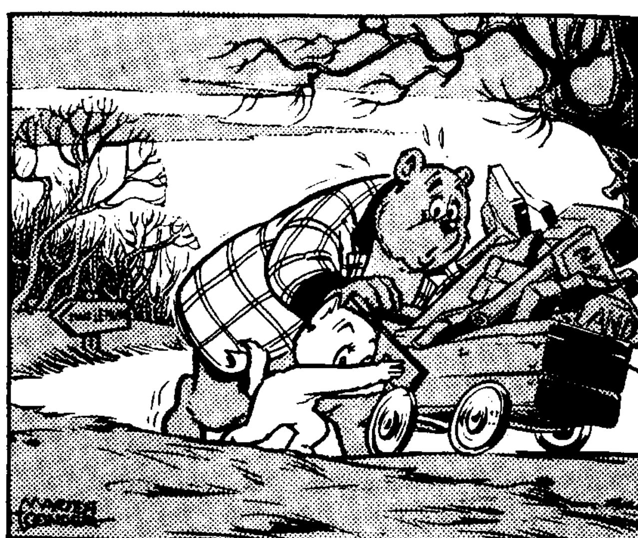
Oorspronkelijk werd de show voor vier miljoen gesponsord, maar de helft van dat bedrag viel weg omdat sponsors zich terugtrokken toen Michael Jackson onderdook in verband met de aanklacht van een dertien-jarig jongetje over sexuele contacten. De show werd in december al uitgesteld.

Tom Poes en het Lemland

door **Marten Toonder**







4213 — Gedurende enige tijd ritselde het landschap om de goede stad Rommeldam van de trekkende Lemmings. Op alle invalswegen stonden richtingborden die naar Lemland wezen - en er was geen familie die daar geen gevolg aan gaf.

Jam-Jum was de eerste, daarna volgde Wobbe en daar achter sloten zich hun broeders aan.

Ritsers en Oole, Tets en Liffert, Nooi en Ibbel en ook de warse Mik-Muk, gevolgd door hun vrouwen, kinderen en achterkinderen trokken opgewekt over de heuvels, een spoor van ontreddering achter zich latend.

Doch dit was nog niet alles. Daar waar de weg naar Bommelstein op de hoofdweg uitkomt, verscheen de oude Lodder Lem aan het hoofd van zijn verwanten om zich aan te sluiten.

Het valt te begrijpen, dat hij de leiding nam, want hij was de oudste en bovendien bedreven in de kunst van het lezen.

"Eindelijk weten, waar lemland ligt", sprak hij vrolijk. "Dit hier was vergissing; Bommelstein is Lemland niet. Ochtendpap is op; in Lemland is alles beter. Kwam tat vuk!"

Met deze woorden schreed hij voort in de richting, die de borden aangaven.

Ja, het waren nuttige borden en de vraag begint zich nu op te doen wie ze eigenlijk geplaatst heeft. Welnu, wanneer men ver voor de horde uit naar het westen blikt, kan men daar een paar bedrijvige figuren ontwaren.

Ze duwen moeizaam een voertuigje dat beladen is met wegwijzers over de heuvels en van tijd tot tijd houden ze stil om een paal in de grond te slaan.

De oplettende lezertjes zullen in hen reeds heer Bommel en Tom Poes herkend hebben..........

HENRY ® By Dick Hodgins





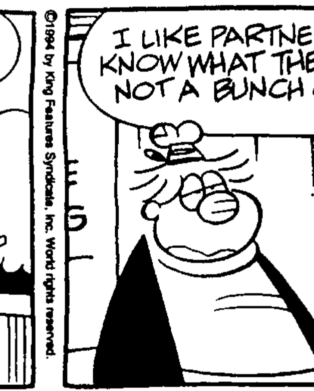




BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



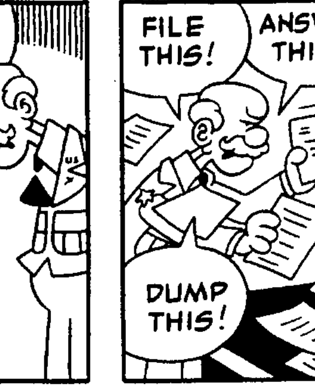


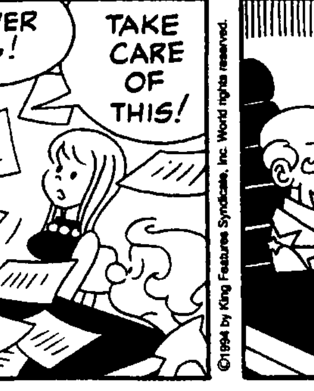




BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



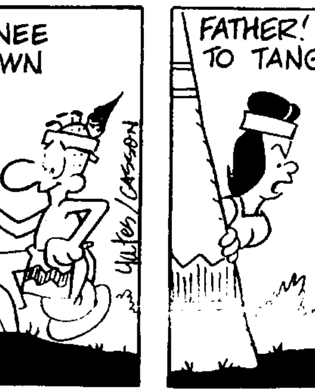


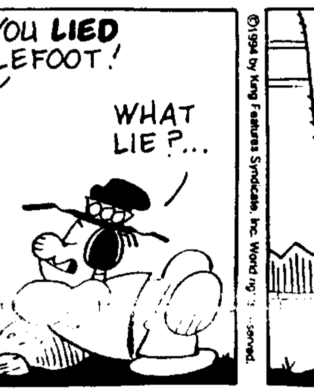




REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson









[illegible]GENDA

[illegible]EDISCHE [illegible]IENSTEN

ARTSEN

[illegible]TDIENST ARTSEN
[illegible] van de artsen van Bandabou [illegible]rict) kunnen in spoedgevallen [illegible]41658 bellen en dan het [illegible]paraat afluisteren. De [illegible] de andere districten kunnen [illegible] spoedgevallen de artsenpraktijk van [illegible] huisarts bellen en het [illegible] zal dan mededelen wie [illegible] arts is.

[illegible]STICHTING [illegible]RANTWOORD [illegible]UDERSCHAP
[illegible] Famia Planea)
[illegible] geboorteregeling: [illegible]straat 1-A (tel.: 611323): [illegible] van 08.00-12.00/14.00- [illegible] op maandag [illegible] van 14.00-16.00; dinsdag, [illegible]donderdag van 08.00-11.00
[illegible] (zuigelingenconsulta-[illegible] op woensdag van 13.00-

[illegible]VERPLEGING

[illegible]GELE KRUIS [illegible]KVERPLEGING [illegible]ES MARGRIET'
[illegible] 17. Tel.: 682344/ [illegible]2412/682574. Fax: [illegible]uren: 07.00-16.30
[illegible] gelieve tel.: [illegible] na 17.00 uur. [illegible] in ieder wijkgebouw: [illegible] van 08.00-08.30/14.30-
[illegible]man Otrobanda: tel.: [illegible] spreekuur: woensdag van [illegible] uur.
[illegible] 17, tel.: 682344; [illegible] donderdag van 09.00-
[illegible]ouw Bonam: tel.: 371865. [illegible] dinsdag van 09.00- [illegible] tel.: 367824. [illegible] spreekuur: [illegible] van 09.00-11.00 uur. [illegible] 9 (Koraal Specht): [illegible] donderdag [illegible]
[illegible] Suffisant: tel.: 687707; [illegible] donderdag van 09.00-
[illegible] Sta. Rosa: 671628; [illegible] dinsdag van 09.00-
[illegible] voor zuigelingen-[illegible] vrijdag van 08.00- [illegible] Kaya [illegible]straat/ [illegible] Tel.: 373684.

[illegible] NEUTRALE [illegible]VERPLEGING
[illegible] P.O. Box 3619. [illegible] Fax: 682709; [illegible]-17.00 uur. [illegible] Siberie Kavel 16; [illegible] uur. Tel.: 849422. [illegible] vanaf 1 april om [illegible] 07.00 uur gelieve [illegible]

[illegible]AMKLINIEK [illegible] CANARIO
[illegible] P.O. Box [illegible] Fax: [illegible] informatie over prenatale [illegible] en de bevalling. [illegible] iedere donde-[illegible] 20-16.00 uur. [illegible] iedere dins-[illegible] uur.

Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Van Herwijnen. Tel.: 642798** b.g.g. 601760. Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda:
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B. Tel.: 689676/689808.
Punda:
Cerrito, Winkelcentrum Promenade. Tel.: 376155/376689.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

WOENSDAG
TOERISTENSCHEPEN
08.00-22.00 uur *Maasdam.*
08.00-17.00 uur *Windward* (SJU).
* * * * * * * * * * * * * * *

WEGA DI NUMBER
zat
5385
5367
1728

[illegible]
(kanaal 7[illegible])

DINSDAG
16.00 [illegible]
17.00 [illegible]
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of...
20.00 [illegible]
21.00 [illegible] To Say I Love You
24.00 Biography
01.00 Movie: Cracker: To Say I Love You
04.00 Movie: Cyrano de Bergerac

CBS
(kanaal 75)

DINSDAG
[illegible]
[illegible] and the Restless
17.00 [illegible]
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS Evening News
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Rescue: 911
20.30 CBS Tuesday Night Movie
23.00 News
23.35 Late Show With David Letterman
01.35 Roseanne
02.05 CBS News Up To the Minute
05.30 CBS Morning News

ABC
(kanaal 77)

DINSDAG
15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC World News Tonight
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Full House
[illegible]
[illegible]
[illegible]
22.00 NYPD Blue
23.00 News
23.35 Nightline
24.05 Movie
02.05 News
02.35 ABC World News Now
[illegible]
05.30 ABC World News This Morning

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

DINSDAG
17.00 Atardi Hubenil (konta kuenta en jeugdjournaal: Little Koala)
18.00 Tempu pa Dios: **Katholieke kerk**
18.05 Siensia, Teknologia i Salú (presentator Leo Floridas)
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: **Ti Ti Ti**
19.05 Kushina di Oro (met Saida Hernandez): **Kabaron Sorpresa**
19.30 Tele-Enfasis (presentator Clifford Goilo): **Di Hoben pa Adolesensia**
20.00 Telenotisia
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 TeleCuraçao Special: **Man Friday**
23.00 NOVA
24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

CINE
(kanaal 83)

DINSDAG
15.45 Movie: Rocky II
17.45 Movie: Ghost Dad
19.15 Movie: Child of Darkness, Child of Light
21.00 Movie: Baby, It's You
22.45 Movie: A Dry White Season
24.45 Movie: The Godfather
03.45 Movie: The Misfits

NBC
(kanaal 85)

DINSDAG
15.00 Rolanda
16.00 Donahue
17.00 News
17.30 Inside Edition
18.00 News
19.00 NBC News
19.30 American Journal
20.00 Good Life
20.30 Second Half
21.00 John Larroquette
21.30 John Larroquette
22.00 Dateline NBC
23.00 News
24.35 Tonight Show With Jay Leno
24.35 Late Night
01.35 Rush Limbaugh
02.05 Later With Greg Kinnear
02.35 Paid Program
03.05 NBC News Nightside
05.30 News

TBS
(kanaal 89)

DINSDAG
15.05 Bugs Bunny
15.35 Captain Planet and the Planeteers
16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Saved by the Bell
18.05 Growing Pains
18.35 Growing Pains
19.05 Andy Griffith
19.35 Beverly Hillbillies
20.05 Movie: Goin' South
22.00 Major League Baseball
01.00 Movie: The Sting
03.45 Three Stooges
[illegible]
[illegible]

LIFE
(kanaal 91)

DINSDAG
15.00 L.A. Law
16.00 Movie: Night Eyes
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 Sisters
21.00 Movie: Lena: My 100 Children
23.00 Unsolved Mysteries
24.00 Unsolved Mysteries
24.30 Thirtysomething
01.30 Paid Program
04.30 Paid Program

Dode bij explosie

MARSEILLE - Een explosie in de buiten bedrijf gestelde kernreactor in Cadarache in zuid-Frankrijk heeft donderdag aan een persoon het leven gekost. Vier mensen liepen verwondingen op toen zich een ontploffing voordeed in het Zuidfranse centrum voor atoomonderzoek tijdens schoonmaakwerkzaamheden in een tank waarin zich een hondertal kilo's licht radioactief natrium bevond. Volgens de directie is geen radioactivi[illegible]

Iedereen bij Beestenspel betrokken:

Nieuw schandaal in Brazilië met loterij

RIO DE JANEIRO - Politiemannen, rechters, politici en journalisten in Rio de Janeiro hebben zich jarenlang laten omkopen door de machtige eigenaars van een clandestiene loterij. Er zijn bovendien aanwijzingen dat de loterijbazen het geld van de loterij ook gebruikten om drugshandel mee te financieren.

De Braziliaanse procureur-generaal Antonio Carlos Biscaia heeft dat maandag bekendgemaakt. Het schandaal van de *jogo do bicho* (beestenspel) dreigt een nieuwe grote zaak toe te voegen aan de lijst van corruptie-affaires in Brazilië, waar de regering nog steeds kampt met een zaak rond het onrechtmatig aanbesteden van overheidsgelden bij grote projecten.

Volgens Biscaia betaalde de loterij maandelijks ongeveer een miljoen Amerikaanse dollars aan smeergelden. Daarbij waren toelagen tot een bedrag van vijftienduizend dollar per maand voor hoge politiemannen. Biscaia voegde eraan toe dat hij spoedig zaken aanhangig zal maken tegen enkele honderden mensen, maar nog even wil wachten met het bekendmaken van de namen tot het onderzoek verder gevorderd is.

De procureur sprak nadat de politie in het weekeinde vier koffers in beslag had genomen op het buiten van een van de belangrijkste leiders van de loterij, de voortvluchtige 67-jarige Castor de Andrade. In de koffers bevonden zich boeken met gegevens van de afgelopen vijftien jaar over corrupte politici, militaire-en burgerpolitiemannen, rechters, advocaten en journalisten. Een vijfde koffer bevatte een groot aantal diskettes die nog moeten worden onderzocht.

Deken Sergio Zveiter van de orde van advocaten in Rio, die bij het openen van de koffers aanwezig was, zei onder de indruk te zijn van het aantal verdachten. "Ik weet niet of er nog politie over is in de staat als we klaar zijn", zei hij.

De zaak rond de populaire loterij (waarbij beesten als symbool voor nummers worden gebruikt) kwam een jaar geleden aan het rollen toen een 42-jarige vrouwelijke rechter een arrestatiebevel uitvaardigde tegen veertien bazen wegens "intimidatie van de rechtbank". De aanleiding daarvoor was dat twee lijfwachten tot de tanden bewapend de rechtszaal waren betreden toen hun aanwezigheid nodig was om te tekenen voor de ontvangst van een gerechtelijk bevel. Castor de Andrade, die als de hoogste baas wordt beschouwd, wist de dans te ontspringen. Zijn boekhouder viel echter wel in handen van de justitie en ontpopte zich vervolgens als informant en leidde de politie naar het [illegible] waar de informatie was opgeslagen.

Niet voldoende gestreden tegen verdovende middelen:

Clinton beslist: Syrië blijft op VS-drugslijst

SAN DIEGO - President Clinton heeft vrijdag in een jaarlijks rapport kritiek uitgeoefend op Syrie omdat Damascus te weinig onderneemt tegen de drugshandel. Hij hield daarmee vast aan een kwalificatie waarvan sommigen op het ministerie van Buitenlandse zaken hadden gehoopt dat die zou worden opgeheven.

De Amerikaanse president voegde Nigeria toe tot de lijst van landen die te weinig doen in de strijd tegen de illegale handel in verdovende middelen. Ook Birma en Iran komen op de lijst voor. Dit betekent dat die landen niet in aanmerking komen voor Amerikaanse hulp.

Sommige Amerikaanse functionarissen hadden graag gezien dat Syrie van de lijst van belangrijke drugsproducenten en -verwerkers zou worden gehaald vanwege de stappen die zijn ondernomen tegen de opiumhandel in de Bekaavallei in Libanon, die geheel onder controle van Syrie staat. Maar verscheidene leden van het congres en minister van Buitenlandse zaken Warren Christopher verzetten zich daartegen. Damascus heeft zeer boos gereageerd op Clintons besluit.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:
Licht tot half bewolkt en droog.
Zwakke tot matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen vijf en twintig knopen).

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal in de komende 24 uur het weer op de Benedenwindse eilanden aanhoudend droog houden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	31	25	0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	26	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	30	25	0.0
Amsterdam	regenbui	05	03	1.9
Atlanta	zwaar bewolkt	22	09	0.0
[illegible]	zwaar bewolkt	20	11	-.-
Caracas	half bewolkt	30	17	0.0

Staff i personal di Seguros Mansur N.V. ta anuncia fallecimiento inesperadamente di nan colaboradora i amiga

IRMA GRETA BROWN

i alavez ta participa cu dia di entierro nan lo ta sera parti merdia.
Nos mas sincero condolencias na su familiares i cu **Irma** sosega na paz.

Aruba, April 1994.

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di

IRMA GRETA BROWN

Na nomber di su :
tata : **Max Brown y Señora**
sobrina : **Sandra Brown y yui**
su cuña : **Mary Wever y esposo**
su amigo : **Nemencio Nisia**
su tanta : **Sra. Charles Romney na St. Maarten**
su mihor amigonan : **Clara Monte y famia**
Juliana Todd y famia
Marietje Monart y famia
Olinda Perez y famia
Lourdes Koeiman y famia
Intje Hoek y famia
primonan : **sr. Minguel Alexander y famia na Curacao**
Sra. Charville y famia na St. Maarten
Staf y Personal di Seguros Mansur
su ihanan, su madrinanan.

Famia : **Brown, Hodge, Rodgers, Jones, Hassel, Vos, So, Livingstone, Baath, Lank, Wilson, Wever, Frans, Lyfrock, Romney, Alexander, Mansur, Monte, Todd, Monart, Perez, Koeiman, Hoek y famia na Curacao y St. Maarten y demas famia**

ta invita tur amigo y amiganan, bisiñanan y conocinan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar Diarason 6 di April pa 4'or di atardi saliendo for di misa San Francisco y despues pa santana catolico den Eloyhaasestraat. For di 2'or di merdia e restonan mortal lo ta reposa den misa San Francisco na Playa, Aruba.

Antoine Samander en familie
MOSAICOS SAMANDER
LA GRAN BODEGA
94 DEPARTMENT STORE
INTERNATIONAL FREE ZONE TRADERS

Diep bedroefd maken wij het overlijden bekend van,

LIGIO NICOLAAS WINDSTER

Onze voorbeeldige werknemer
Een vertrouwensmens, collega en vriend.

In leven Magazijnmeester bij Mosaicos Samander.

Ligio, rust in vrede.
Wij zullen altijd aan je denken.

Wegens rouw zullen alle bedrijven donderdagmiddag gesloten zijn.

Diep bedroefd maken wij het overlijden bekend van onze trouwe medewerker en vriend

LIGIO NICOLAAS WINDSTER

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere gehouden worden.

Jozef Samander en familie
Jozef Iron Construction Co.
Jozef Tires Sales & Services.